

## Tutu ña kà'an cha'a' tiñu jà'a ndra tatum Jesucristu

*Jesuu, chà'a ra tu'un ña ni kichi Tati Ií Ndioo*

<sup>1</sup> Ma tutu nunuu ña tāi nuun, yo'o Teófilo, tāi yi ikan na kutu'vaun ndisaa tiñu jā'a Jesuu chi'in ma tu'un jāna'a ra nda ora kīcha'a ra jā'a ra yi, <sup>2</sup> ta nda ora kēta ma kivi ña ndāa ndiko ra andivi. Ta ora takäaga ku'un Jesuu andivi, ji'naga kātitu'un ra nuu ndra kùu tatum ra, nda tiñu iyo yi ña ja'a ndra, va jā'a ra yi chi'in Tati Ií Ndioo, ikan na koto kachin maa ndra yi, nda tiñu iyo yi ña ja'a ndra. <sup>3</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a ña chī'i ra, tajan kēta ndito ndiko ra nuu ma ndra kùu tatum ra, ta jāna'a ra kua'a' nakuyi nuu ndra. Ta ikan ndē'e ndra, ti ndicha ña nātaku ndiko ra. Ta uvi xiko kivi kùu yi ña chīyo Jesuu chi'in ndra ña jāna'a ra nuu ndra, naja kua kàa nuu chà'nda Ndioo tiñu.

<sup>4</sup> Takan kūu ta ora juuni iyo ga ra chi'in ma ndra tatum ra, tajan te'en nāka'an Jesuu chi'in ndra:

—¡Na kée ndo ma ñuu Jerusalén! ¡Na kindoo ndo ikan, nda kati chinu ma tu'un chā'a ma Tatái nuu ndo! Ta ma tu'un ikan, ti juuni cha kātitu'in yi nuu ndo ndia. <sup>5</sup> Ndicha kuii ti chi'in takuini jākunduta ma Xuva ma ñivi, va tiá iti' nuu, Ndioo ni jakunduta ndo chi'in ndatu ma Tati Ií Ra. —Takan kàti Jesuu.

*Jesuu, ndàa ra kuà'an ra iti' andivi*

**6** Tajan ma ndra ka'ìin ti'vi chi'in Jesuu, te'en kīcha'a ndra chikatu'un ndra nuu ra:

—Yo'o, Racha'nu, ¿a vitin ni jakakun ñuu Israel, ikan na kuu ka'nda yo tiñu juuni nuu maa yo? —kàti ndra chi'in ra.

**7** Tajan te'en nāka'an ndio Jesuu chi'in ndra:

—Tüvi ìyo yi ña koto ndo nda kivi, ta nda kuiya kùu yi ña ni ja'a Tatái yi, ti uvanuu rakan kùu ra ña chito ra nda kivi ni ja'a ra yi, ti ìyo ndatu ra.

**8** Ta ndyo'o ti ni ni'i ndo ndatu ma Tati Ií Ndioo ora ni kichi yi koo yi chi'in ndo. Ta ikan jan ku'un ndo kujana'a ndo tu'un cha'i ñuu Jerusalén, ta ninii ñu'u' Judea, ta ñu'u' Samaria chi'in ninii ka'nu ñu'u' ñuñivi, ikan na koto ndisaa ma ñivi ìyo ñuñivi yi —kàti Jesuu.

**9** Ta ora chīnu kà'an ra te'en, tajan ndē'e ma ndra kùu tatum ra ña ndāa ra kuà'an ra iti' andivi. Ta ikan chāsi iin viko ra, ta tüva nī nde'e ndra ra. **10** Takan kūu, ta ora juuni ka'ìin ndra ndē'e ndra naja kua kuàndaa Jesuu iti' andivi, tajan kēta uvi ndra ñù'u ja'ma kuichin yatin xiin ndra, **11** ta te'en kīcha'a ndio yi kà'an yi chi'in ma ndra kùu tatum Jesuu:

—Ndyo'o ndra kīchi ñu'u' Galilea, ¡na ndē'ega ndo iti' andivi! Ti ma ra ndē'e ndo ña kuà'an, juuni ma ra chīyo chi'in ndo kùu ra, va vitin cha ndāa ra andivi. Ta ni kichi ndiko ra inga cha'a, takua ndē'e ndo ra ña kuà'an ra. —Takan kàti ma tati jà'a tiñu nuu Ndioo nuu ndra.

*Kàchin ndra tatum Jesuu, Matías, na ndaki'in ra tiñu chīyo ma ndi Juda*

**12** Tajan kēe ndra tatum Jesuu nda yuku nàni Olivu. Ta kuà'an ndra iti' ñuu Jerusalén vati iin

ñuu kàndii yatini kùu yi, ti na këe chika na kakunuu na ma kivi nindeo, takan kà'an ma ley ma ndian judíu. <sup>13</sup> Ta ora chāa ndra ma ñuu Jerusalén, ta ndāa ndra iin ve'e iyo nda siki nuu takani ndòo ndra. Ta ndisaa ndrakan, nàni ndra te'en: Petu', Xuva, Jandiau, André, Lipe, Tomá, Tolo, Mate, chi'in Jandiau se'e ra nàni Alfeu, ta Juda se'e Jandiau, ta ra nàni Simón, iin ra kùuni kanita'an chi'in ñuu Roma kùu ra. <sup>14</sup> Yakan va ndisaa ndrakan kùti'vi ma ikan ta kà'an ndra chi'in Ndioo nani kivi ti inuuni ma ña chànni ndra. Ta chi'in ndra juuni kùti'vi ndra yani Jesuu chi'in Ndiya ña kùu ma'a ra, ta inga tuku ñivi ña'a ndia.

<sup>15</sup> Tañu ma kivi ikan, kùti'vi kua'a' ma ndian chìnuni tu'un Jesuu. Ta iyo iin iin cienteu oko ta'an na kùti'vi ma ikan. Ta ikan chündaa ndio ma Petu', ta te'en kīcha'a kàtitu'un ra nuu na:

<sup>16</sup> —Ndyo'o ndian yani, cha chīnu ma tu'un kà'an ma Tati Ií Ndioo nuu ma racha'nu David taji'na. Ti David, cha tāa ra yi nuu ma tutu Ndioo naja kua kūu yi chi'in Juda, ra xikoña'a cha'a' Jesuu. Ti rakan jāna'a ra nuu ndra ma nuu iyo yi ña kùu nata'an ndra Jesuu ta tiin ndra ra, <sup>17</sup> vaji juuni iin ra jàkua'a chi'in Jesuu kùu ra niku. Vati jā'a ra ma tiñu takua jà'a yo ndia. <sup>18</sup> Va kēta iin kivi ña chā'an Juda, ta jāta ra iin ñu'u' chi'in ma xu'un' tīa'vi ndra ra cha'a' ma tu'un vata ña tāva ra cha'a' Jesuu. Ta ikan kōyo Juda iti' xini ra, ta ndāta tichi ra. Ta kēe chiti ra, ta chī'í ra. <sup>19</sup> Takan kūu ta ora chīto ñivi iyo ñuu Jerusalén ña tā'an Juda, ta jākunani na ma ñu'u' ikan, Ñu'u' Acéldama, vati ma tu'un ikan kùuni yi ka'an yi: Ñu'u' Nií chi'in ma tu'un kà'an na.

**20** Ti nuu tutu Salmu te'en kà'an yi cha'a' Juda:  
 Ma nuu chīyo ra, na ndakuu yi iin tichi ku'u  
 taxiin,  
 nuu nñ'iin na na kōo.  
 Ta juuni kà'an yi te'en ndia:  
 Inga ra, na ndaki'in tiñu chīyo ra, kàti yi.

**21** 'Iyo ndra takani chàkunuu chi'o ndisaa  
 tiempu, nda ora chīyo Racha'nu Jesuu tañu yo.  
**22** Vati ndrakan ìyo ndra chi'in yo, nda ora  
 jākunduta Xuva ma Jesuu, ta nda ora ndāa ra  
 kuà'an ndiko ra iti' andivi. Ta vitin ìyo yi ña  
 kachin yo iin ra ìyo tañu ma ndra chàkunuu  
 chi'o, ta ndaki'in ra tiñu jà'a yo. Ta indukuni  
 kakunuu ra chi'o ña kàtitu'un ra naja kua  
 nñatku Jesuu. —Takan kàti Petu'.

**23** Yakan va kāchin ndra uvi ta'an ma ndra  
 chàkunuu chi'in ndra: Kusé Barsabás, ra juuni  
 nàni Justo ndia, ta inga ra nàni Matías. **24** Ta  
 ikan kīcha'a ndra kà'an ndra chi'in Ndioo te'en:

—Yo'o Racha'nu ña nàkoto naja kua chànnini  
 ndisaa ndi. Na nde'un ninduvi ndra'ya, ta na  
 jana'un nuu ndi nda ra kùu ra kàchíun, **25** ña  
 ndaki'in tiñu chīyo Juda, ikan na ndoo ra kùu ra  
 tatum chi'in ndi. Vati Juda jānaa ra ma tiñu chīyo  
 ra jà'a ma kuati jā'a ra ora kuà'an ra ma nuu ìyo  
 yi ña ku'un ra. —Takan kà'an ndra chi'in Ndioo.

**26** Tajan kīcha'a ndio ndra chàsiki ndra chi'in  
 yuu kuati, ta jākanaa Matías, ti ma yuu ikan  
 kôyo yi kuenda ra. Ta nda ma ora ikan kicha'a  
 ra kùu ra tatum chi'in ndi uchi iin tatum Jesuu.

## 2

*Ora kìchaa Tati Ií Ndioo*

<sup>1</sup> Ora kēta iin viko ña jàka'nu ñivi judíu ña nàni Pentecosté, ma kivi ikan kūti'vi tandi'i ñivi chìnuni tu'un Jesuu ma ikan. <sup>2</sup> Ta ikan numini chīni na ña ni'i jà'a yi iti' andivi, takua jà'a iin tati ña ya'a ni'i chàkin ninii ma tichi ve'e nuu ka'in na. <sup>3</sup> Ta kēta iin ña kàa takua kàa yaa ñu'u, ta chítakuati yi xini ii'iin na. <sup>4</sup> Ta ndisaa na kī'vi ma Tati Ií Ndioo tichi anima na. Ta ikan jan kīcha'a kà'an na siin siin tu'un ña tüvi chìto na kà'an na, ti ma Tati Ií Ndioo jā'a ña na kutu'va na kà'an na ma tu'un ikan.

<sup>5</sup> Ta ma kivi ikan ìyo kua'a' ñivi judíu ñuu Jerusalén, ndian kīchi nuu chika, ninii ka'nu ñuñivi. Ta ndiakan ti ndian ya'a jàchi'in ma ña kà'an ma ley Ndioo kùu na. <sup>6</sup> Tajan kūti'vi ndio ma ñivi ora chīni na ña ni'i jà'a ndio ma tati ikan. Ta ikan ndè'e na ma ndian chìnuni tu'un Jesuu, ña ni tüva chito na naja kua chànini na. Ti ma ndian chìnuni ikan kà'an na tu'un kà'an inga ñivi. Va kùtunini ma inga na yi, ti tu'un kà'an na kùu yi. <sup>7</sup> Ta ndava kuà'an tati na ndè'e na ma ña jà'a inga na. Tajan kīcha'a na chìkatu'un ta'an na:

—¿Ta naja kùu ja'a na kà'an na tu'un kà'an yo tuva ñivi kīchi ñu'u' Galilea kùu na? <sup>8</sup> ¿Ta naja kua kùu yi ña ii'iin yo chìni yo ña kà'an na tu'un kà'an yo, ta siin siin ñuu yo? <sup>9</sup> Vati ma tañu yo ìyo ndian kīchi ñu'u' Partia, ñu'u' Media, ñu'u' Elam, ñu'u' Mesopotamia, ñu'u' Judea, ñu'u' Capadocia, ñu'u' Ponto, ta nda ñu'u' Asia ndia. <sup>10</sup> Ta juuni ìyo ndian kīchi ñu'u' Frigia, ñu'u' Panfilia, ñu'u' Egipci, ta ñu'u' Libia, ña kàndii yatini ñu'u' Cirene, ta ndian kīchi ñuu

Roma ndia. <sup>11</sup> Iyo ndian kùu ñivi judíu nda ora kāku na, ti tatá na kùu ñivi judíu. Ta inga na, jākua'a na, ta ikan kī'vi na kuenda ñivi judíu. Ta juuni iyo ndian kīchi ñu'u' Creta chi'in ñu'u' Arabia ndia. Yakan va vaji siin siin kà'an ta'ii'iin yo, va chi'in ma tu'un kà'an ta'ii'iin yo kùtunini yo tu'un kà'an ndian kùu ñivi Ndioo cha'a' ma tiñu ka'nu ña jà'a ra —kàti na.

<sup>12</sup> Ta ikan ndisaa ndio na ndava kuà'an tati na, ti nī töve chìto na nayi chànini na. Ta ikan jan te'en kīcha'a na chìkatu'un ta'an na:

—¿Ta nayi kùuni yi ka'an yi ña jà'a na te'en?  
—kàti na.

<sup>13</sup> Va iyo inga ndian kà'an ti'ini te'en:

—Jà'a na takan ti ndian chìní kùu na —kàti na.

### *Petu' kàtitu'un ra nuu ñivi cha'a' ma Racha'nu Jesuu*

<sup>14</sup> Yakan va, Petu' chūndaa ra chi'in ma ndi uchi iin tatum Jesuu, ta te'en kīcha'a ra kà'an ni'i ra chi'in na:

—Ndyo'o ñivi judíu, ta ndisaa ñivi iyo ñuu Jerusalén, jna koto ndo tu'un i'ya, ta na taso'o va'a ndo ña ni ka'in! <sup>15</sup> Ma ndian ka'iin chi'in ndi i'ya, yüvi ndian chìní kùu na takua chànini ndo, vati já kaa iín na'ani kùu yi. <sup>16</sup> Yakan va yüvi takan kùu yi, ti ña'a kùu ña tà'an ndra takua kàtitu'un racha'nu Joel, ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo tají'na. Ti rakan te'en kā'an ra ma ña kàtitu'un Ndioo nuu ra:

<sup>17</sup> Te'en ni kuu nuu ni kicha'a ndi'i ñuñivi, kàti Ndioo.

Ni tachí Tati Ij nuu ndisaa ñivi ñuñivi, ta ikan ni koo yi chi'in na.

Ta ma se'e ndo, ra'ii a ña'a', ni ka'an na tu'un  
yu'i.

Ta ma ndian yoko, ni nde'e na ña ya'a ka'nu ña  
ni jana'i nuu na.

Ta ma ndian cha'nu, ni ja'i ña na koyo ma chani  
nuu na.

<sup>18</sup> Ta juuni ni tach̄i ma Tati Ij nuu ma ndian kùu  
musui, ra'ii a ña'a',  
na koo yi chi'in na ma kivi ikan, ta na ka'an na  
tu'un yu'i ja'a yi.

<sup>19</sup> Ta iti' andivi ni jana'i nuu ndo kua'a' ndatu  
ka'nu.

Ta ñivi ñuñivi ni nde'e na tundo'o.

Ni kati' kua'a' nií na, ta ni kayu kua'a' nakuyi jà'a  
ma ñu'ú.

Ta ni kutu kua'a' ñu'ma ma ñuñivi ndia.

<sup>20</sup> Ta ma tatá nikandii ni nda'va ra.

Ta tatá yoo ni ndakuu kua'á ri takua kàa nií,  
antea ña keta kivi ya'a ga ka'nu ta ií, ña ni kichi  
Racha'nu chito'o yo.

<sup>21</sup> Va ndisaa ndian chìkan nuu Racha'nu Ndioo  
ña na jaka'nuni ra ma kuati na, ni kakú  
na nuu ma tundo'o ikan.

Takan kàti Ndioo, kàti ma tutu ña tāa ma  
racha'nu Joel taji'na.

<sup>22</sup> '¡Taso'o va'a ndo ndyo'o ñivi ñuu Israel ña  
ni ka'in chi'in ndo! Ti takua ndyo'o cha chìto  
va'a ndo, cha'a' ma tiñu jā'a Racha'nu Jesuu, ra  
kichi ñuu Nazaret. Rakan kùu ra kāchin Ndioo  
ta jāna'a ra ra nuu ndisaa ndo. Ti Ndioo chā'a  
ra ña na ja'a Jesuu kua'a' ndatu ka'nu ra nuu  
ndo, ta juuni jā'a ra ña na jana'a ra kua'a' seña  
kuenda ma kuiya ni kichi. Ta juuni jāva'a ra  
kua'a' nakuyi chi'in ndatu ra ndia. <sup>23</sup> Vati ora

takä'an koo Jesuu chi'in ndo, cha chìto Ndioo nayi ni ja'a ndo chi'in ra. Yakan va takan kūu yi. Ta ora cha ìyo Jesuu chi'in ndo tajan chā'a ndo ra nuu ma ndra kini, ta tākaa ndra ra nuu kruu, ta ikan na kuvi maa ra. <sup>24</sup> Va Ndioo jānataku ndiko ra ra, ta tāva ra ra tañu ñivi ndií, ti na kūu kindoo ra chi'in ndian ndií ndisaa tiempu jä'a ma ndatu Ndioo. <sup>25</sup> Ta ma racha'nu Rey David, ra chīyo tatiempu, te'en kā'an ra cha'a' Jesuu: Chìtoi, ti ìyo ma Racha'nu Ndioo chi'in, ndisaa kivi ti jàkuenda ra yu'u.

Yakan va tüvi yu'ví vaji ni nde'i tundo'o.

<sup>26</sup> Ta cha'a' yakan kùu yi ña chìsii animai, ta chìtai, ti ya'a sii kùuní.

Vati chìtoi ti ndicha ña ni nataku ndikoi endeeni.

<sup>27</sup> Ta töve ndàkoun yu'u tañu ñivi ndií.

Ta töve ku'vaun ña na ta'yu ñunda'yui, ti yu'u kùu ma ra íí ña kùu musún.

<sup>28</sup> Ti maun jàna'a nui ma iti' nuu koi chi'un.

Ta juuni ya'a chìsijj ora ni koi chi'un nuu ìyoun.

Takan kāti David —kàti Petu'.

<sup>29</sup> Tajan te'en nàka'an tuku Petu' chi'in na:

—Ndyo'o xaa, kùuni ka'in iin tu'un ndaa nuu ndo cha'a' ma Rey David, ra kūu ñivi yo, ra chīyo tají'na. Ta rakan, ti kēta iin kivi ña chī'í ra. Ta ikan kuchi ra. Ta ma nuu ñaña ra, juuni ìyoga yi nda vitin yatini nuu ìyo yo. <sup>30</sup> Yakan va ma racha'nu David, kūu ra iin ra kā'an chi'in tu'un yu'u Ndioo tají'na. Ta juuni chìto ra ti Ndioo chā'a ra ma tu'un nuu ra ña ni koo iin ñivi ra ña ni ka'nda tiñu ma kuiya vàchi. <sup>31</sup> Ta kā'an ra yi ta iin ma ña chākuu yi, vaji takä'an kuu yi. Yakan va ma kivi kā'an David ma tu'un ikan, juuni

kā'an ra kuenda ra Cristu naja kua ni nataku ndiko ra. Ta kāti ra ti ma ra kùu Cristu, töve ni ndoo ra nuu ūña ra. Ta ma ūnuda'yu ra na tüvi nī ta'yū yi ndia. <sup>32</sup> Yakan va cha chito yo ti Ndioo jānataku ndiko ra juuni ma Jesuu, ra chī'í nuu kruu. Ta kuenda ū'a, ndisaa ndi kùu ndi testigu, ti ndē'e ndi ūa ndicha ūa ndito Jesuu vitin. <sup>33</sup> Ta Jesuu ndāa ra kuà'an ra kuàkunandi ra chiyo kua'a Ndioo nuu ìyo ndatu ra. Ta ikan chā'a Tatá Ndioo, Tati Ií ra nuu ra, vati kua ikan cha chā'a ra tu'un nuu ra. Ta ikan juuni Jesuu, tāchi Tati Ií Ndioo nuu yo nde've. Ta ū'a kùu ūa ndē'e ndo ta chīni ndo nda che'e. <sup>34</sup> Ti yüvi David kùu ra ūa ndāa ra andivi ta chūnandi ra chiyo kua'a Ndioo, vati juuni maa ma David te'en nāka'an ra:

Ma Racha'nu Ndioo te'en kā'an ra chi'in ma ra chito'i:

"Na kunandiuñ chiyo kua'i, ti i'ya ni ku'vai ma ndatui nuuñ,

<sup>35</sup> nda katí kanindoyoi ma ndian kànita'an chi'un iti' cha'un."

Takan kāti Ndioo chi'in Jesuu, kāti racha'nu David taji'na.

<sup>36</sup> 'Na koto tandi'i ndyo'o ūivi ūuu Israel, ma tu'un ndaa. Ti juuni ma Jesuu ra chā'ni ndo nuu kruu, juuni kùu ra Cristu ta chito'o yo, jà'a Racha'nu Ndioo —kāti Petu'.

<sup>37</sup> Ta ora chīni ma ūivi ka'in ikan ma tu'un kà'an Petu', nda'vi kùuni na, ta kīcha'a na chikatu'un na nuu Petu' chi'in nuu inga ndian kùu tatuñ Jesuu te'en:

—!Ndyo'o xaa! ¿Nayi ìyo yi ūa jà'a ndi? —kāti na.

<sup>38</sup> Tajan te'en nāka'an Petu' chi'in na:

—¡Na chikoni'i anima ndo chi'in Ndioo! ¡Ta na kunduta ndo chi'in sivi Jesucristu, ikan na janaa Ndioo kuati ndo, ta takan na ku'va ra ña na koo ma Tati Ií Ndioo chi'in ndo! <sup>39</sup> Ma tu'un i'ya Ndioo chā'a yi kuenda ndo ta juuni kuenda se'e ndo. Ta juuni chā'a ra tu'un ra kuenda ndian ìyo chika a ndian ìyo yatini, vati kùu yi kuenda tandi'i ndyo'o ndian kāchin Racha'nu Ndioo ña kuu ndo ma ñivi ra. —Takan kàti Petu'.

<sup>40</sup> Takan kūu ta juuni kà'an Petu' tiá kua'a' tu'un kuenda Jesuu, ta te'en kātitu'un ra nuu ñivi ikan ña chundayu'u ra na chi'in tu'un i'ya:

—¡Na kundachiyo ndo xiin ñivi jà'a ña kini ìyo ñuñivi i'ya koto ndakuu kini ndo ndia! —Takan kàti ra.

<sup>41</sup> Yakan va ndian chīnuni ma ña kà'an ra, ndiakan kùu ndian künduta. Ta ma kivi ikan ti ki'vi iin uni mii ñivi, ndian chīnuni ma iti' kuà'an Jesuu. <sup>42</sup> Ta ndisaa na jàchi'in na ma tu'un jàna'a ma ndra tatum Jesuu. Ta ikan indukuni jāchaa na ma ndatiñu na chi'in meru na, ti inuuni chànini na. Ta ikan endee kà'an na chi'in Ndioo ora kùti'vi na nuu chà'nda kuati na paan chàchi na.

*Naja kua chīyo ma ndian chīnuni tu'un Jesuu taji'na*

<sup>43</sup> Takan kūu ta ndisaa na, ndava yù'vi na ta ndava kuà'an anima na ña ndè'e na kua'a' tiñu ka'nu jà'a ma ndra tatum Jesuu, ti jànda'a ndra kua'a' ñivi ta jà'a ndra inga tiñu ka'nu chi'in ndatu ña chà'a Jesuu nuu ndra. <sup>44</sup> Ta ma ndian chīnuni ma tu'un Jesuu, endee ìyo ti'vi na chi'in ndisaa ta'an na ndisaa kivi ti inuuni chànini na. Ta induku jàchaa na ndisaa ña ìyo nuu na chi'in ta'an na. <sup>45</sup> Ta xiko na ti'yo na, ta tandi'i inga

ndatiñu na. Ta ikan chà'a na xu'un' nuu ta'an na tuva ìyo nayi kùmani nuu na.<sup>46</sup> Ta ndisaa kivi kùti'vi na ma veñu'u ka'nu ñivi judíu ña ndaa ñuu Jerusalén chi'in tave'e tave'e ndian meru na ña chinuni, ña chà'nda java na paan. Ta ikan jan kīcha'a na kùsama na ma nuu ìyo ti'vi na, vati ya'a chìsii anima na ti ya'a va'ani na chi'in ta'an na.<sup>47</sup> Ta jàka'nu na Ndioo, ta tandi'i ma ñivi ìyo ma ñuu tìñu'u na na ndia. Ta tandi'i kivi ìyo tiá ga kua'a' ndian cha kí'vi iti' Jesuu, ta ndiakan kùu ma ndian kāchin ra ña ni kakú jà'a ra.

### 3

#### *In ra cha'a pe'lú ndá'a ra*

<sup>1</sup> Iin kivi kuà'an Petu' chi'in Xuva yeñu'u ka'nu ñuu Jerusalén kaa uni chani'ini, vati ma ora ikan kùu ora kà'an ñivi judíu chi'in Ndioo veñu'u ikan. <sup>2</sup> Ta ma yukora veñu'u ikan nàndi iin ra kùkue'e cha'a pe'lú, ña takani kùkue'e ra nda ora kāku ra. Ta rakan ti nani kivi chàndaka na ra ma ikan, ta chàjakunandi na ra yatin ma yukora veñu'u ña nàni Yukora Vii. Ikan na ndakan ra xu'un' nuu ma ndian yà'a ikan. <sup>3</sup> Ta ma kivi ikan ora ndé'e ma ra kùkue'e ma Petu' chi'in Xuva ña chani ki'vi ndra ma yukora ikan, ta kīcha'a ra chìkan ra xu'un' nuu ndra. <sup>4</sup> Yakan va ora ndé'e ndra ma ra kùkue'e ña nàndi ra ikan, tajan te'en kīcha'a kà'an Petu' chi'in ra:

—¡Nde'e nuu ndi! —kàti ra.

<sup>5</sup> Tajan ma ra kùkue'e, ndé'e ra nuu ndra, ti chànnini ra ña ni ku'va ndra xu'un' nuu ra, kùuni ra niku. <sup>6</sup> Va ma Petu' te'en nàka'an ra chi'in ra:

—Töve xu'un' plata nuu ndi ta ni oro ndia, ña ku'va ndi nuun, va ndava ni kùuni ìyo nuu ndi

kùu ku'va ndi yi nuyn. —Takan kàti Petu' chi'in ra.

Ta ikan nāka'an ndiko Petu' inga cha'a' te'en:

—Chi'in ndatu Jesucristu, ra ñuu Nazaret, kà'in chi'un ña na ndetaun ta kakaun —kàti ra.

<sup>7</sup> Tajan ora chīnu kà'an Petu' te'en, ta tīn ra chiyo nda'a' kua'a ma ra kùkue'e, ta jāndeta ra ra. Ta ma ora ikani numini ndākuu ni'i ma cha'a ra chi'in iki cha'a chondo ra. <sup>8</sup> Tajan ma ra kùkue'e ikan, iin ndāvani ra, ta kīcha'a ra chīka ra. Ta ikan ki'vi ra yukora veñu'u chi'in ndra, va juuni chi'in cha'a maa ndio ra chīka ra. Ta endee ndàva ra ña jàka'nu ra Ndioo ti ya'a chīsii ra. <sup>9-10</sup> Takan kūu tajan ma ndian ka'iin tichi veñu'u ikan, ora ndē'e na ra ña jàka'nu ra Ndioo, ta chīka ra, ta ndava kuà'an tati ndio na, ta yū'vi na ndē'e na ma ña jā'a chi'in ra ña ndā'a ra. Ta nākoto na ra ti juuni ma ra chūnandi yukora veñu'u vii chīkan xu'un' kùu ra.

*Ndaa Petu' ma corredor Salomón, ña kàtitu'un ra nuu ñivi*

<sup>11</sup> Takan kūu ta ma ra cha'a pe'lú ña cha ndā'a, endee tüvi jaña ra ma Petu' chi'in Xuva. Ta ndisaa ñivi ndava kuà'an tati na ndē'e na ma ra kùkue'e. Ta kāndakunu na kuà'an na iti' Corredor Salomón nuu ka'iin ndra. <sup>12</sup> Ta ora ndē'e Petu' ña chākoyo kua'a' ñivi nuu ra, ta kīcha'a ra kà'an ra te'en chi'in na:

—Ndyo'o ñivi israelita, ndē'i ndo ña ndava kuà'an tati ndo ndē'e ndo ña ndā'a ma ra kùkue'e i'ya. ¿A chànini ndo ña jānda'a ndi ra chi'in ndatu maa ndi?, kùuni ndo. ¿A chànini ndo ña chīka ra'ya vitin jà'a ndi ti ñivi ií kùu ndi?, kùuni ndo. ¡Va yüvi takan kùu yi! <sup>13</sup> Ti

ndā'a ra'ya chi'in ndatu Ndioo jà'a Jesuu. Ti ñivio cha'nu chīyo taji'na, ra nani Abraham, ta Isaac, ta Jacob, ndrakan kùu ndra jāka'nu Ndioo taji'na ora chīyo ndra. Juuni Ndioo ikan kùu ra ña jāka'nu ra Se'e ra Jesuu, ra kùu musu ra. Va ndyo'o tīm ndo Jesuu ma i'ya ta chāndaka ndo ra nuu Pilatu. Ta ora kūuni Pilatu jaña ra ra ta tüvi nī cha'a ndo ña na ja'a ra yi, <sup>14</sup> vaji ma Cristu kùu ra iin ra ií ta ndaa. Va ndyo'o java chīkan ndo ña na jaña ra iin ra chà'ni ñivi. <sup>15</sup> Ta takan chā'ni ndo ma ra chà'a kivi koo yo chi'in Ndioo. Va Ndioo jānataku ndiko ra ra. Ta cha'a' ña'a kùu yi ña ndyu'u kùu testigu, yakan va chà'a ndi kuenda nuu ndo.

<sup>16</sup> Vati yakan va ma ra kùkue'e i'ya ndisaa ndo nàkoto ndo ra, ta vitin ndè'e ndo ra ña cha ndā'a ra. Ta yüvi ndyu'u jā'a yi, vati ma ndatu Jesuu kùu yi ña jā'a yi takan cha'a' ña chinuni ndi ma ña kà'an ra. Ta ndicha kuii ti chinuni ndi ña ìyo ndatu Jesuu, ti juu yi jānda'a ndisaa ma kue'e ña ndo'o ma ra kùkue'e ikan. Ta yakan kùu ma ña nde'e ndisaa ndo vitin.

<sup>17</sup> 'Yakan va ndyo'o xaa, cha chìtoi ti maa ndo chi'in ndra kuxini nuu ndo chā'ni ndo Jesuu ma i'ya. Va jā'a ndo yi ti töve chīto ndo ña ra jà'a tiñu Ndioo kùu ra. <sup>18</sup> Takan kūu va te'en jāchinu Ndioo ma ña kā'an ndisaa ma ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo taji'na: ti ma ra kùu Cristu ni nde'e ra tundo'o, ta ni kuvi ra, kāti ndra. <sup>19</sup> Yakan va na ndakoo ndo iti' kini kuà'an ndo, ta chikoni'i ndo iti' kuà'an Ndioo, ikan na janaa ra ma kuati ndo. Ta takan kùu ku'va Ndioo iin tiempu vii ña koo ndo. <sup>20</sup> Vati ni keta ora ña ni

tachi ndiko Ndioo ma Jesucristu nuu ñivi ñuñivi, ti rakan kùu ra kāchin ra ña na kuu ra Cristu, ora takä'an koo ñivi ñuñivi i'ya. <sup>21</sup> Yakan va vitin ïyo yi ña kindoo ndio Jesucristu andivi, nda kati keta ora ña jàndova'a ji'na Ndioo ndisaa nakuyi. Tajan ni kichi ndiko Jesucristu ma takua kā'an Ndioo chi'in ma ndra ií ña kā'an chi'in tu'un yu'u ra, ndra chïyo taji'na, ña ni kuu yi. <sup>22</sup> Ti ma Moisés te'en kā'an ra chi'in ma ndra kūu ñivio chïyo taji'na: "Ni jaketa ma Ndioo iin ra ñivio ña ni ka'an chi'in tu'un yu'u Ndioo indukuni takua kà'in chi'in tu'un yu'u ra nuu ndo ndia. ¡Yakan va na jachi'in ndo ndisaa ma ña ni ka'an ra! <sup>23</sup> Ta ndisaa ma ndian tüvi ni jachi'in ma ña kà'an ra, tüva ni kuu na ñivi Ndioo." Takan kāti Moisés taji'na.

<sup>24</sup> Ta te'en nāka'an ndiko Petu':

—Ta ndisaa ma ndra kā'an chi'in tu'un yu'u Ndioo, nda tiempu chïyo Samuel ta iti' nuu, juuni kā'an ndra kuenda ma kivi vitin. <sup>25</sup> Ma ndra kà'an chi'in tu'un Ndioo kà'an ndra ña ni ku'va Ndioo ma ña va'a nuu ma ñivi ra. Ta ndyo'o kùu ndian ni ni'i ndo yi. Ta juuni ni ni'i ndo ma tu'un ña jāndo'iin ra chi'in ma ñivio chïyo taji'na. Ti Ndioo te'en kā'an ra yi chi'in Abraham taji'na: "Ndisaa ñivi ïyo ñuñivi ni ja'ií na cha'a' ma ra kùu ñiviuñ ña ni koo tiá iti' nuu." Takan kāti Ndioo. <sup>26</sup> Ti ora jānataku Ndioo ma ra Se'e ra, ji'na tāchi ra ra nuu ndyo'o ndian ñivi judiu ña na ja'ií ra ndo, ikan na ndakoo ta'ii'iin ndo ma iti' kini kuà'an ndo ta na tandikun ndo ku'un ndo ma iti' ra. —Takan kà'an Petu'.

## 4

*Tūin ndra sutu veñu'u ka'nu Petu' chi'in Xuva,  
ta tisokuati ndra ndra*

<sup>1</sup> Petu' chi'in Xuva juuni kà'anga ndra nuu ma ñivi, ora chāa ma ndra sutu cha'nu chi'in ma ra chà'nda tiñu nuu jandaru veñu'u, chi'in ndracha'nu saduceu ña <sup>2</sup> ya'a kùxaan ndra, ti jàna'a Petu' chi'in Xuva nuu ñivi ña nàtaku ndiko Jesuu tañu ñivi ndií. Ta ña'a jàna'a yi ti ndicha ña nàtaku ndiko ma ñivi ndia. <sup>3</sup> Ta cha'a' yakan tūin ndra ndra. Ta tava cha ini kùu yi, yakan va, ti'i ndra ndra vekaa. Ta nda inga kivi ora kundichin tāva ndra ndra. <sup>4</sup> Va kua'a' ñivi tåso'o na tu'un kàtitu'un Petu' chi'in Xuva. Ta ora ikani kīcha'a na chinuni na tu'un Jesuu nda kati kī'vi iin u'un mii ndra'ii, iti' kuà'an Jesuu. Ta siin kùu ma ñivi ña'a' ndia.

<sup>5</sup> Ta ora tuvi inga kivi, tajan kūti'vi ma ndra chà'nda tiñu nuu ñivi judíu ñuu Jerusalén, ta juuni kūti'vi ndracha'nu chi'in ndra matru jàkua'a tutu Ndioo. <sup>6</sup> Ta juuni ikan ndaa sutu Anás. Ta rakan ti, iin sutu kuxini kùu ra, chi'in Caifás, Xuva, Jandu, ta tandi'i ndra kùu ñivi sutu cha'nu ikan. <sup>7</sup> Tajan tāchi ndra tiñu nuu ma jandaru veñu'u ña na kutava ndra Petu' chi'in Xuva vekaa. Tajan châtava ndra ndra ta kütaa ndra ndra ma'ñu ma ndra cha'nu ikan. Ta ikan jan te'en kīcha'a chìkatu'un ndra nuu Petu' chi'in Xuva:

—Ndyo'o xaa, ¿yo tāva tiñu nuu ndo a yo sivi nàka'an ndo ña jà'a ndo takan? —kàti ndra.

<sup>8</sup> Va taku ma Petu', ti ìyo ma Tati Ií Ndioo chi'in ra, ta te'en kīcha'a kà'an ra chi'in chinituni ra jà'a yi:

—Tandi'i ndyo'o ndracha'nu chi'in ndra chà'nda tiñu ma ñuu. <sup>9</sup> ¿A ndyo'o, chìkatu'un ndo nuu ndi naja kua kùu yi ña ndòva'a ma ra kùkue'e i'ya? <sup>10</sup> Va'ani. Na katitu'un ndi nuu ndo, ikan na koto ndyo'o, ta tandi'i ñivi ñuu Israel, ti ra kùkue'e i'ya, ra ndè'e ndisaa yo vitin, cha ndā'a ra jā'a juuni ma ndatu Jesucristu, ra kīchi ñuu Nazaret, ra tākaa ndo nuu kruu kùu ra. Va Ndioo jānataku ndiko ra ra. <sup>11</sup> Yakan va Jesuu kùu ma yuu ña jāchiyo ndyo'o ndra kùu labañi ña jàva'a ve'e. Ta vitin juuni yuu ikan kùu yi ña ndākuu ka'nuga yi kua tandi'i yuu ña jà'a ndo ve'e vitin. <sup>12</sup> Yakan va ní'iin inga ñivi, kùu jàkakú na yo, ti töve ní cha'a Ndioo ndatu ra nuu ní'iin ñivi ñuñivi, ti nuu Jesucristuni, chā'a ra yi, ikan na jakakú ra yo. —Takan kàti Petu' chi'in ndra.

<sup>13</sup> Yakan va ndè'e ma ndracha'nu ka'ìn ikan ña tüvi yu'vi Petu' chi'in Xuva ora kà'an ndra. Tajan ma ora ikani, numini nākuni ndra ña ndra tüvi ní cha'an jakuela kùu ndra, ti ndra nda'vini kùu ndra. Ta ndava kuà'an tati ndra ora chīni ndra ma tu'un kà'an ndra. Ta juuni nākuni ndra, ti ndra jàkua'a chi'in Jesuu kùu ndra ndia. <sup>14</sup> Yakan va ndè'e ma ndra kuxini ti, ndicha ña ndā'a ma ra kùkue'e. Ta ndaa ra chi'in ndra ndia, yakan va, na kùu tisokuati ndra ma Petu' chi'in Xuva. <sup>15</sup> Ta ikan jan, ma ndra matru jàkua'a tutu Ndioo, te'en nāka'an ndra nuu ndra:

—¡Na kee ndo ma nuke'e nundani! —kàti ndra.

Ta ikan jan, kēe ndio ndra ma nuke'e nundani.

<sup>16</sup> Tajan te'en kīcha'a nàtu'un ta'an ma ndra kuxini:

—¿Ta vitin, nayi ìyo yi ña ja'a yo chi'in ndra'ya? Ti ndisaa ma ñivi ñuu Jerusalén cha chìto na, ti jānda'a ndra ma ra kùkue'e. Ta küu ka'an yo nii'in nakuyi chata ma ña va'a jā'a ndra. <sup>17</sup> Yakan va na ka'an xaan yo nuu ndra, ikan na kä'an ga ndra tiá tu'un Jesuu nuu ma ñivi, koto koto tiá ñivi ma tu'un Jesuu, ta ki'vi na iti' kuà'an Jesuu ndia. —Takan kàti ndra ña nàtu'un ta'an ndra.

<sup>18</sup> Ta takan kūu tajan chāki'in ndra Petu' chi'in Xuva inga cha'a', tajan te'en kīcha'a kà'an ma ndra kuxini chi'in ndra:

—Tuva kùuni ndi ña jana'aga ndo, nii'in ga tu'un kà'an cha'a' Jesuu nuu nii'in ñivi ma tiá iti' nuu! —Takan kàti ma ndra kuxini chi'in ndra.

<sup>19</sup> Va Petu' chi'in Xuva, te'en nāka'an ndra chi'in ndra:

—Naja kua chànini ndo, a tiá va'a kuenda Ndioo tu jà'a ndi tiñu kà'an ndo a tiñu kà'an Ndioo?, kùuni ndo. <sup>20</sup> Va taku ndyu'u, ti küu ndakoo ndi ña kàtitu'un ndi nuu ma ñivi ndisaa ma ña ndē'e ndi ta chīni ndi cha'a' Racha'nu Jesuu —kàti ndra.

<sup>21</sup> Yakan va ma ndra chà'nda tiñu veñu'u jāyu'vi ndiko ndra ndra, va jāña ndiko ndra ndra. Ti tüvi nī ni'i ndra naja kua jande'e ndra tundo'o ndra, ti ndisaa ma ñivi jàka'nu na Ndioo cha'a' ma ña va'a ña jā'a ndra. <sup>22</sup> Ta ma ra ndā'a jā'a ma ndatu Jesuu, cha yā'a nduu ra uvi xiko kuiya ra.

### *Ñivi chìnuni chìkan na ñamani nuu Ndioo*

<sup>23</sup> Takan kūu ta ora jāña ndra ma Petu' chi'in Xuva, ta kīchaa ndra nuu ka'iin inga ma ndian chìnuni. Ta kīcha'a ndra kàtitu'un ndra nuu na ndisaa tu'un ña kā'an ma ndra sutu cha'nu chi'in

ndracha'nu ndia. <sup>24</sup> Ta ora chīni na ma tu'un kātitu'un ndra, tajan iin nuuni te'en kīcha'a ndio na kā'an na chi'in Ndioo:

—Yo'o, Ndioo chito'o yo, ña jā'a ña tūvi ma andivi ta ñuñivi ta tañu'u ta ndisaa ña iyo nuu yi ndia. <sup>25</sup> Juuni maun, kā'an nuu ma Tati Iíun ña na ka'an yi nuu ma ra kūu ñivio, racha'nu David, ra kūu musuñ taji'na chi'in tu'un i'ya:

¡Na tüvi va'a jā'a ma ñivi ña xaani na nde'e na Ndioo,

ta juuni tüvi va'a jā'a na, ña chànnini na iin tiñu ña töve va'a!

<sup>26</sup> Va ma ndra kùu rey chi'in inga ndra chà'nda tiñu nuu ñu'u' ñuñivi, küt'i'vi ta'an ndra ña kùuni ndra kanita'an ndra chi'in Racha'nu Ndioo, ta chi'in ra kùu Cristu, ra kāchiun.

Takan kā'an ma tutuñ, yo'o Racha'nu.

<sup>27</sup> 'Ta ndicha ña takan kūu ma kua kā'an yi, yo'o Racha'nu. Vati küt'i'vi ta'an ma Rey Herode chi'in Ponciu Pilatu ñuu i'ya, chi'in ñivi judíu ta ñivi yüvi judíu, ña kùuni ndra ka'ni ndra se'un Jesuu, ta rakan ti iin ra íí, ra kāchiun ña na kùu ra Cristu, kùu ra. <sup>28</sup> Yakan va takan jāchinu ndra ma tiñu ña kāchiun ña ni ja'a ndra niku, yo'o Racha'nu Ndioo, ti maun, cha chito va'un, ti takan ni kuu yi, ora takä'an ja'a ndra yi. <sup>29</sup> Ta vitin, yo'o Racha'nu Ndioo chito'o yo, ¡na ki'in kuendaun ma tu'un xaan ña kā'an ndra sutu cha'nu chata ndi! ¡Ta na ku'vaun, ma tundeeniun nuu ndyu'u ndian kùu musuñ, ikan na yü'vi ndi ora kàtitu'un ndi ma tu'un! <sup>30</sup> Ta na nda'a ma ndian ku've jā'a ma ndatun, ikan na kuu nde'e ma ñivi kua'a' tiñu ka'nu ta seña

ña jà'un chi'in sivi ma se'un Jesuu, ra ya'a ga ii.  
—Takan kà'an ndra chi'in Ndioo.

<sup>31</sup> Tajan ora chīnu ña kā'an ndra chi'in Ndioo, tajan kīcha'a tàan ma nuu ka'iin ti'vi ndra. Ta juuni ma ora ikan, nī'i na ndatu, jā'a ma Tati Ií Ndioo. Ta ikan jan, kēe ndio ma ña ndasii na, ta na tüva yu'vi ndio na, ña kàtitu'un na tu'un Ndioo nuu ñivi.

*Ndisaa kuii ndatiñu ñà'a ma ndian chìnuni, juuni ñà'a tandi'i na kùu yi ndia*

<sup>32</sup> Takan kūu ta ndisaa ma ndian chìnuni inuuni chànnini na, vaji ya'a kua'a' na. Ta juuni kàti na ti ma ndatiñu ñà'a na juuni ñà'a ndisaa na kùu yi ndia. Tüvi kàti na ña ñà'a ma'iin na kùu yi. <sup>33</sup> Chi'in ndatu ka'nu Ndioo, jàna'a ma ndra tatum Jesuu, nuu ma ñivi ña ndicha kuii ña nātaku ndiko Racha'nu Jesuu. Ta juuni chà'a Ndioo ma ñamani ra nuu ndisaa na. <sup>34</sup> Yakan va nī'iin ma ndian chàkunuu chi'in ndra, tüvi kùmaní nī'iin nakuyi nuu na. Ti ndian iyo ñu'u' a ve'e, xìko na yi, ta takan nī'i na xu'un', <sup>35</sup> tajan chà'a ndio na yi nuu ma ndra kùu tatum Jesuu, na nata'vi ndra yi nuu ma ndian chìnini'u yi. <sup>36</sup> Takan kūu tajan ña'a kùu yi takua jā'a iin ra nàni Kusé, ra kùu ñivi Leví, ra kīchi ñuu nàni Chipre. Ra'ya, jàkunani ma ndra tatum Jesuu ra, Bernabé, ti ma sivi ikan kùuni yi kà'an yi: Ra ya'a jàndomani inga ñivi. <sup>37</sup> Tajan ra'ya kùu ra ña iyo iin ñu'u' ra, ta xìko ra yi, ta chà'a ra ma xu'un' nuu ma ndra kùu tatum Jesuu.

## 5

*Ra nàni Ananía chi'in ñasi'i ra, kà'an vi tu'un vata*

<sup>1</sup> Iyo iin ra nàni Ananía chi'in ñasi'i ra Safira. Ta vikan, ti ni nduvi vi xíko vi iin ñu'u' vi, ta ní'i vi xu'un'. <sup>2</sup> Ta ma ra'ya, ti ndāki'in xe'e ra java ma xu'un' xíko ra ñu'u' ra chi'in ma ñasi'i ra, vati nda maa ña chítō va'a ña ma ña jā'a ra ndia. Ta inga java yi, chāndaka ra yi nuu ndra tatuñ Jesuu, ta kàti ra ti ña'a kùu tandi'i ma xu'un' ní'i ra.

<sup>3</sup> Ta nāka'an Petu' chi'in ra:

—Yo'o Ananía, ¿ta naja chā'un ña kī'vi ma kui'na tichi animaun? Ta vitin ti cha kī'viun iti' kini, ta kùuniun tavaun iin tu'un vata nuu Tati Ií Ndioo, vati tīndixe'un java ma xu'un' kuendaun cha'a' ma ñu'u' xikoun. <sup>4</sup> Ndicha ti ñu'u' maun kùu yi, ta ndicha kuii ti kùu xikoun yi ta ni'un xu'un' cha'a' yi, tuva kùuniun. ¿Va naja chāniniun ka'un tu'un vata ora ní'un ma xu'un' cha'a' yi, tuva yöve takan kùu yi? Yakan va ma tu'un vata ña já kā'un, tüvi ní ka'un yi nuu ndyu'uni, vati juuni kà'un yi nuu Ndioo ndia.

—Takan kàti Petu' chi'in ra.

<sup>5</sup> Tajan ora chīni Ananía ma tu'un kā'an Petu' nuu ra, tajan ma ora ikani ndūva ra ta chí'í ra. Ta ma ñivi ka'in ikan, ora chítō na ña chí'í ra, ta kīcha'a na yù'vi ndio na. <sup>6</sup> Tajan ma ora ikani kīchaa iin ndra yoko tīsukun ndra ja'ma ma ñunda'yu ra. Ta kuà'an yi chi'in ndra nuu ni kuchi yi.

<sup>7</sup> Ta tichi iin uni ora, tajan chāa ma ñasi'i Ananía, ta kī'vian ma nuu ka'in ndra. Va tüvi

chìtoan ña cha chī'í ma iian. <sup>8</sup> Tajan te'en kīcha'a chìkatu'un Petu' nuan:

—Kùuni ña na ka'un ma tu'un ndaa nui. ¿A ndicha ña ma xu'un' i'ya kùu ndisaa ma xu'un' nī'i ndo cha'a' ma ñu'u' xīko ndo? —kàti ra.

Ta te'en nāka'an ña:

—¡Juu! Ndicha kuii ña takan xīko ndi yi.

<sup>9</sup> Tajan te'en nāka'an ndiko Petu' nuan:

—¿A kuu janda'viña'a ndo ma Tati Ií Ndioo, kùuni ndo ña kà'an ndo takan? ¡Na küu yi! Ti chiña cha vàchi ma ndra chākuchi ma iiun. ¡Ta nda maun, ni kukuchi ndra vitin ndia! —kàti ra chi'an.

<sup>10</sup> Ta ora nāka'an ra te'en, ta juuni ma ora ikani ndūva ma Safira yatin nuu ndaa ra, ta chī'an ndia. Ta ora kī'vi ndiko ma ndra yoko ma tichi ve'e ikan, ta ndē'e ndra ña cha chī'an. Tajan ndāki'in ndio ndra ma ñunda'yuan ta kuàndaka ndra yi ña na kuchi yi iti' xiin ma iian. <sup>11</sup> Ta ora chīto ndisaa ma ñivi veñu'u ña te'en kūu, tajan ndisaa na yū'vi na.

### *Jànda'a ma ndra tatuñ Jesuu kua'a' ndian ku'vi chi'in ndatu Ndioo*

<sup>12</sup> Takan kūu ta Ndioo jàna'a ra kua'a' ndatu ta seña nuu ma ñivi, jà'a ma ndra tatuñ Jesuu. Ta ndisaa ma ndian chìnuni, inuuni chànini na ta kùti'vi na tichi kora veñu'u ka'nu nuu ìyo corredor nàni Salomón. <sup>13</sup> Ta ndisaa inga ñivi ñuu, töve kànani na ña tìta'an na chi'in na ma nuu ka'iiin tì'vi na, vaji ya'a ga tìñu'u na na. <sup>14</sup> Va endee kì'vi tiá kua'a' ñivi iti' kuà'an Jesuu, ñivi ña'a ta ra'ii ndia, vati chìnuni na tu'un ra. <sup>15</sup> Takan kūu tajan tāvani'i ma ñivi ma ndian

ku'vi ma yu'u kai kùtu chi'in chito na ta yuvi na. Ikan ora ni ya'a Petu', vaji tu vatini ra, na ya'a chata na, ikan na nda'a na, kùuni na. <sup>16</sup> Ta juuni, kīchakoyo ñivi ìyo ñuu yatin xiin ñuu Jerusalén, kùtu ndiso na ndian ku'vi chàa na. Ta juuni kīchakoyo na chi'in ndian ndiso tati xaan ndia. Ta ndisaa na ndā'a na ma ora ikan.

*Ndra tatum Jesuu, ndè'e ndra tundo'o, jà'a inga ñivi*

<sup>17</sup> Tajan kūti'vi ta'an tuku ma ra sutu chà'nda tiñu chi'in sutu meru ra ta ndra saduceu, ña nàtu'un ta'an ndra, ti ya'a tixin ndra ndè'e ndra ña jà'a ma ndra tatum Jesuu. <sup>18</sup> Tajan ma ora ikan tāchi ndra ma jandaru, ta tīin ndra ma ndra tatum Jesuu, ta tī'i ndra ndra vekaa. <sup>19</sup> Va ora chanikuua ora ka'iin ndra tichi vekaa, chāa iin tati va'a ña jà'a tiñu nuu Ndioo. Ta nūna yi ma yuve'e nuu ka'iin ndra, ta tāva yi ndra. Tajan te'en nāka'an yi chi'in ndra:

<sup>20</sup> —¡Kua'an ndo tichi kora veñu'u ka'nu! ¡Ta na katitu'un ndo nuu ñivi ka'iin ikan naja kua kuu kakú na, ikan na ní'i na ña na koo va'a na chi'in Ndioo! —kàti yi chi'in ndra.

<sup>21</sup> Ta ora kā'an yi te'en nuu ndra, ta inga kivi ora tuvi tajan kēe ndio ndra kuà'an ndra tichi kora veñu'u ka'nu. Ta ikan kīcha'a ndra jàna'a ndra nuu ma ñivi.

Tajan juuni ma ora ikan, kūti'vi ndiko ma sutu chà'nda tiñu chi'in inga ndracha'nu ìyo ñuu Israel ña jà'a ndra iin junta ka'nu cha'a' ma ndra tatum Jesuu ña ka'iin tichi ma vekaa. Tajan tāchi ndra ma ndra jandaru ma vekaa ña na kuki'in ndra ndra. <sup>22</sup> Ta ora chāa ma ndra jandaru ma

vekaa, ta nānduku ndra ndra. Ta töva nī nata'an ndra ndra. Ta yakan va chīkoni'i ndiko ndra nuu ka'iin ma ndracha'nu jà'a junta. <sup>23</sup> Ta te'en nāka'an ndra chi'in ndra:

—Ora chāa ndi ma vekaa, ta ndē'e ndi ma yuve'e ña ndāsi va'a yi. Ta juuni ndē'e ndi ña ka'iin ma ndra kùmi ma yuvekaa. Va ora nūna ndi ta kī'vi ndi tichi yi, ta ndē'e ndi ña töva ma ndra ka'iin tichi yi. —Takan kàti ma ndra jandaru chi'in ma ndracha'nu ikan.

<sup>24</sup> Takan kūu ta ora chīni ma ndra sutu cha'nu kuxini chi'in ra capitán jandaru ma veñu'u ña kà'an ndra, tajan te'en kīcha'a ndra nàkanini ndra:

—¿Nayi ni kuu tiá iti' nuu cha'a' ña kūu takan?  
—kùuni ndra.

<sup>25</sup> Ta ora juuni kà'anga ndra te'en, ta juuni ma ora ikani chāa iin ra nuu ka'iin ndra ta te'en kàti ra chi'in ndra:

—Ma ndra, tī'i ndo tichi vekaa, ndakan ka'iin ndra tichi kora veñu'u ka'nu jàna'a ndra nuu kua'a' ñivi —kàti ra.

<sup>26</sup> Yakan va, kuà'an ma ra capitán chi'in jandaru ra, kuàtiin ndiko ndra ma ndra tatum Jesuu. Va tüva nī jati'ini ndra chi'in ndra, ti ndasii ndra ña jàtindikun ma ñivi ndra chi'in yuu. <sup>27</sup> Tajan ora chāa ndiko ma ndra jandaru ma nuu kùu junta jà'a ma ndracha'nu, tajan chāndaka ndra ndra nuu ka'iin ma ndracha'nu chà'nda tiñu. Ta te'en kīcha'a chìkatu'un ma sutu chà'nda tiñu nuu ma ndra tatum Jesuu:

<sup>28</sup> —¿Ta naja tüvi jà'a ndo ma ña kātitu'un ndi nuu ndo? ¿A tüvi chàku'uni ndo ora kā'an xaan ndi ña na tüva ìyo yi ña ja'a ndo ña jàna'a

ndo tu'un Jesuu nuu ma ñivi? Va ndyo'o ti tüvi nī jachi'in ndo ma ña kā'an ndi nuu ndo. Ta vitin tandi'i ñivi ñuu Jerusalén i'ya, cha chìto na ndisaa ma ña jàna'a ndo. Ta juuni kà'an ndo ña maa ndi kùu ma ndra chā'ni Jesuu. —Takan kàti ma ndra sutu cha'nu nuu ndra.

<sup>29</sup> Tajan nāka'an Petu' chi'in inga ma ndra tatum Jesuu te'en nuu ma ndra sutu cha'nu:

—ìyo ga yi ña jà'a ndi ma tiñu kà'an Ndioo, kua ma tiñu kà'an ndyo'o ndian kùu ñivini. <sup>30</sup> Vati Ndioo, ra kùumi ñivio ndian chīyo taji'na, juuni rakan kùu ra ña jānataku ndiko ra Jesuu. Ta Jesuu ikan kùu ra ña chā'ni ndo nuu kruu ndia. <sup>31</sup> Ta vitin Ndioo kāni'i ra ra ta jākunandi ra ra chiyo kua'a ra nuu ìyo ndatu ra. Ta juuni Ndioo ikan, kùu ra ña chā'a ra ndatu ra nuu Jesuu ña na jakakú ra yo, ta ka'nda ra tiñu nuu yo ndia, ikan na ndikoni'i yo iti' Ndioo, ta ndakuu yo ndian cha jānaa Ndioo kuati. <sup>32</sup> Ta cha'a' ña'a ndyu'u chìto ndi ti ña ndicha kùu yi. Ta nda ma Tati Ií Ndioo, chā'a yi kuenda naja kua kūu yi ndia, vati induku ìyo yi chi'in ndi, ti chà'a Ndioo yi ña na koo yi chi'in ndisaa ndian jàchi'in ña kà'an ra. —Takan kàti Petu' chi'in ma ndra sutu cha'nu.

<sup>33</sup> Ta ora chīni ma ndracha'nu ka'iin ti'vi, ma tu'un kà'an ma ndra tatum Jesuu, tajan nduv'a kuii kāyuni ndra, ta kūuni ndra ka'ni ndra ndra.

<sup>34</sup> Va tañu ma ndracha'nu ikan ndaa iin ra fariseu, ra nàni Gamaliel. Ta rakan ti kùu ra iin matru jàkua'a tutu Ndioo. Ta tiñu'u ma ñivi ra ti matru va'a kùu ra. Ta ma ora ikani, ndēta ra ta kīcha'a ra kà'an ra nuu ma ndra jandaru, ña na tava ndra ma ndra tatum Jesuu iti' nuke'e

nundani ma ora ikan, vati kùuni ra natu'un xe'e ra chi'in ma meru ra. <sup>35</sup> Tajan te'en kicha'a ra kà'an ra nuu tandi'i ma ndracha'nu ka'in ikan:

—Ndyo'o ndracha'nu ñuu Israel, ¡na ja'a ndo kuenda nuu ndo cha'a' ña ni ja'a ndo chi'in ndra'ya! <sup>36</sup> ¡Na kuku'uni ndo ti taji'na chīyo iin ra chūnani Teudas! Ta rakan ti chānini ra ti iin ra ka'nu ndicha kuii kùu ra. Tajan nī'i ra iin kumi cientu ndra'ii ña chàkunuu ndra chi'in ra. Va kēta iin kivi ña chā'ni inga ñivi ma Teudas. Ta ma ndian chàkunuu chata ra, chīnu ndra kuà'an ndra. Ta ikan ndī'i ndisaa ma tiñu jà'a ra vati túvi nda kuenda ma ña jā'a ra. <sup>37</sup> Ta iti' nuuga chīyo inga ra chūnani Juda, ra ñuu Galilea. Ta ma tiempu ikan kùu ma kivi nākuiso na sivi ñivi. Ta rakan ti juuni nī'i ra kua'a' ñivi ña kàkunuu chi'in ra. Va indukuni tā'an ra vati juuni chā'ni ma ñivi ra. Ta juuni chīnu ma ndian chàkunuu chi'in ra kuà'an na ndia. <sup>38</sup> Yakan va yu'u, kùuni katitu'in iin ma ña ndaa nuu ndo. ¡Na jaña ndo ña kànita'an ndo chi'in ma ndra tatum Jesuu i'ya! Ti tu tu'un ñivini kùu ma ña kàtitu'un ndra, kùu ya'a yi numini. <sup>39</sup> Va tu tiñu Ndioo kùu ma ña jà'a ndra, na kùu jakutaxin ndo ndra. ¡Yakan va na ja'a ndo kuenda nuu ndo, ta koto kànita'an ndo chi'in Ndioo! —Takan kàti racha'nu Gamaliel chi'in ma ndra jà'a junta.

<sup>40</sup> Ta ikan jan, jāchi'in ndio ndra ma ña kà'an ra. Yakan va chāki'in ndiko ndra ma ndra tatum Jesuu, ta kāni ma ndra jandaru ndra chi'in yo'o. Tajan te'en nāka'an ma ndracha'nu nuu ndra:

—¡Na jaña ndo ña kàtitu'un ndo tu'un Jesuu nuu ñivi! —kàti ndra.

Tajan ma ora ikani jāña ndra ma ndra tatum Jesuu na ku'un ndra. <sup>41</sup> Takan kūu ta ora kēe ndio ndra kuà'an ndra, tajan nduva'a kuii chisii ndio ndra, ti Ndioo chā'a ña na nde'e ndra tundo'o cha'a' ma tu'un Jesuu ña kàtitu'un ndra. <sup>42</sup> Ta ndisaa kivi kàtitu'un ndra, ta jàna'a ndra tu'un va'a Jesuu, ra kùu Cristu, nda nikuuni ve'e ñivi a veñu'u ka'nu ñuu Jerusalén.

## 6

### *Kāchin ñivi chinuni ucha ta'an ndra tìndee tatum Jesuu*

<sup>1</sup> Takan kūu yakan va ma tiempu ikan, tiá ndokua'a' ma ñivi chinuni tu'un Jesuu. Ta tañu na, juuni iyo ndian kà'an tu'un griegu, ta juuni iyo ndian kà'an tu'un hebreu. Ta kīcha'a ma ñivi ña'a, ndian kà'an tu'un griegu kànita'an yu'u vi chi'in ma ñivi kà'an hebreu, ti kàti vi ti ñivi ña'a griegu ña ndōo nda'vei, töve nì'i induku vi ma ndatiñu ña chiniñu'u vi kua inga vi ña kīndoo nda'vei. Vati ma ndian chinuni jàchaa na ña kachi vi nani kivi. <sup>2</sup> Yakan va ndi uchi uvi ma ndra tatum Jesuu, jákuti'vi ta'an ndra chi'in ndisaa ma ndian chinuni tu'un Jesuu, tajan te'en nāka'an ndio ndra chi'in na:

—Töve va'a ña jàña ndi ña kàtitu'un ndi tu'un Ndioo, kua ña jacha ndi ña kachi ñivi ti na kuyati ndi ja'a ndi nduvi tiñu. <sup>3</sup> Yakan va ndyo'o yani, jva'aga ña ku'un ndo kachin ndo ucha ta'an ma ndra iñu'u ña iyo tañu ndo! Va nanduku ndo ma ndra iyo chinituni, ta iyo Tati Ií Ndioo chi'in ndia. Ta nuu ndrakan iyo yi ña ku'va yo ma tiñu i'ya, ikan na jacha ndra ña kachi ma ñivi

ñ'a'a nda'vi. <sup>4</sup> Yakan va ndyu'u, endeeni kà'an ndi chi'in Ndioo, ta juuni endeeni kàtitu'un ndi ma tu'un Jesuu chi'in inga ñivi ndia.

<sup>5</sup> Yakan va iin tu'uni ndōo ndisaa na. Ta kāchin na iin ra nàni Esteban. Ta rakan ti iin ra ya'a ga chìnuni ma tu'un Jesuu ta jàchi'in va'a ra ña kà'an ma Tati Ií Ndioo. Takan kūu ta juuni kāchin ndra ra nàni Lipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas chi'in iin ra nàni Kula ndia. Ta rakan ti iin ra judíu ña kīchi ñuu Antioquia kùu ra. Vati yüvi ra judíu kùu ra niku. <sup>6</sup> Ta ora cha kāchin ndra ndra, tajan chājana'a ndra ndra nuu ka'ìin ma ndra tatum Jesuu. Ta ikan ndra tatum Jesuu jündii ndra nda'a' ndra xini ndra, ta kīcha'a kà'an ndra chi'in Ndioo kuenda ndra cha'a' ma tiñu ni ki'vi ndra.

<sup>7</sup> Yakan va kuàndokua'aga ma ndian chìnuni ñuu Jerusalén jà'a ma tu'un Ndioo ña kàtitu'un ma ndra tatum Jesuu. Ta juuni ìyo iin ndra sutu veñu'u judíu ña cha kīcha'a jàchi'in ndra tu'un Jesuu ndia.

*Tiin ndra Esteban, ta kuàndaka ndra ndra nuu ma ndracha'nu judíu*

<sup>8</sup> Va tava ìyo ñamani, ta ndatu Ndioo chi'in Esteban, yakan va chi'in ma ndatu ikan, jàna'a ra kua'a' seña ta tiñu ka'nu nuu ñivi ñuu ikan.

<sup>9</sup> Va chāa iin kivi ña chīkuta'an ndra judíu chi'in Esteban. Ta ndrakan ti ndra kīchi iti' veñu'u ndian judíu ña nàni: Veñu'u Ñivi Cha Kákú Nuu Tundo'o. Ta tañu ndra ìyo ndra kīchi ñu'u' Cirene, ta ñu'u' Alejandría. Juuni ìyo ndra kīchi ñu'u' Cilicia ta ñu'u' Asia. Ta ikan jan kīcha'a ndra kànita'an yu'u ndra chi'in Esteban. <sup>10</sup> Va

nī'iin ma tu'un kà'an ndra, tüvi nī tandaan yi ma tu'un kà'an ra. Ti ma tu'un ikan chi'in chinituni ma Tati Ií Ndioo kà'an ra yi. <sup>11</sup> Yakan va ma ndrakan, tī'a'vi ndra inga ndra ña na tisokuati ndra Esteban. Tajan ndrakan te'en nāka'an ndio ndra chata ra:

—Ra'ya kùu ra ña chīni ndi ña endee kà'an ti'ini chata Moisés ta chata Racha'nu Ndioo ndia —kàti ndra.

<sup>12</sup> Takan kūu yakan va, te'en jā'a ndra ña jākayuni ndra ma ñivi ñuu ikan, chi'in ndracha'nu, ta ndra matru jàkua'a tutu Ndioo ndia. Tajan tiin ndio ndra Esteban, ta chāndaka ndra ra nuu kùti'vi sutu cha'nu chi'in ndracha'nu judíu. <sup>13</sup> Ta juuni nānduku ndra ma ndra tisokuati ndra chata chi'in tu'un vata. Tajan te'en nāka'an ndio ndra chata ra:

—Ra'ya kùu iin ra endee kūuni jaña ra ña kà'an ti'ini chata veñu'u ka'nu yo ta chata tu'un Ndioo tāa Moisés taji'na ndia. <sup>14</sup> Ta juuni chīni ndi ña kà'an ra ti Jesuu, ra ñuu Nazaret, ni janduva ra veñu'u ka'nu i'ya, ta ni sama ra ndisaa ma costumbre ña kā'an ma racha'nu Moisés, ña iyo yi ña ja'a yo. —Takan kà'an ndra.

<sup>15</sup> Yakan va ma ndra sutu cha'nu, ta ndisaa ma ndian ka'iin ikan, ora ndē'e ndra nuu Esteban ña kàa yi takua kàa nuu iin tati va'a jà'a tiñu nuu Ndioo.

## 7

*Tu'un kà'an Esteban nuu ma ra sutu cha'nu*

<sup>1</sup> Yakan va te'en kīcha'a ndio ma sutu cha'nu chìkatu'un ra nuu Esteban:

—¿A ndicha ma tu'un kà'an ndra chataun?  
—kàti ra.

<sup>2</sup> Tajan Esteban te'en nāka'an ndio ra chi'in ra:

—Ndyo'o yanj ta ndyo'o ndracha'nu, jna kuni va'a ndo ña ni ka'in! Ti Ndioo ka'nu kēta ra nuu Abraham, ra kùu ñivio chíyo taj'i'na ora chíyo ra ñu'u' nàni Mesopotamia, ma ora takä'an ku'un ra koo ra ñuu Harán. <sup>3</sup> Ta ora kēta Ndioo nuu ra ta te'en nāka'an ra chi'in ra: "Na ndakoun ñu'un ta ñiviun, ta na ku'un iti' ni jana'i nuun", kàti Ndioo chi'in ra.

<sup>4</sup> 'Yakan va kēe ndio Abraham ñu'u' Caldea, ta kuà'an ndio ra kuàkoo ra ñuu Harán. Ta ora cha chí'i tatá ra, tajan Ndioo tāchi ra Abraham na kichi ra koo ra ñu'u' nuu ìyo ndo vitin. <sup>5</sup> Va ma kivi ikan tüvi nī cha'a Ndioo ni ita'vi ñu'u' nuu Abraham ni nuu kundaa, vaji iin chiyo cha'a ra. Va Ndioo chā'a ra tu'un nuu Abraham ña tiá iti' nuu ni ku'va ra ñu'u' i'ya nuu ra. Ta ora kuvi ra ni kindoo yi kuenda ma ñivi tata ra ña ni koo itaan a isaa. Yakan va ma tiempu ikan chā'a Ndioo tu'un nuu ra, vaji nī'iin se'e ra takä'an koo. <sup>6</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Ndioo nuu ma Abraham: "Ma ndian kùu ñiviun ña ni koo tiá iti' nuu, ni koo na iin kumicientu kuiya iin ñuu nuu chika nuu yüvi ñu'u' na. Ta ikan juuni ni kuu na musu jàtiñu saani kuenda ma ñivi ñuu ikan ndia. Ta ndian ìyo ñuu ikan, ni jande'e na tundo'o na." Takan kā'an Ndioo nuu Abraham. <sup>7</sup> Takan kūu tajan te'en nāka'an tuku Ndioo nuu ra: "Yu'u ni jande'i tundo'o ma ndian ni jande'e tundo'o ma ñiviun. Ta ikan jan ma ñiviun ni kee ndiko na ma ikan, ta ni kichi ndiko na inga cha'a' ñu'u' i'ya. Ta i'ya juuni ni jaka'nu na yu'u." Takan kàti

Ndioo chi'in Abraham. <sup>8</sup> Tajan Ndioo jāndo'iin ra tu'un chi'in Abraham, ta nāka'an tuku ra chi'in ra ña na ka'nda ra ñii nuu ika ma ndra se'e ra, ikan na jana'a yi ti ndicha ña ñivi Ndioo kùu yo. Yakan va ora kēta una kivi ña kāku ma ra se'e ra Isaac, ta chā'nda ndio Abraham ñii nuu ika ra, tava kāti Ndioo chi'in ra. Ta juuni takan jā'a Isaac chi'in ra se'e ra Jacob. Ta Jacob juuni takan jā'a ra chi'in ndi uchi uvi ndra se'e ra. Yakan va ndisaa ndrakan kūu ma ndra nunuu ña kūu ñivi ndisaa yo, ndian ñuu Israel niku.

<sup>9</sup> 'Takan kūu ta juuni ma ndra se'e Jacob, ndra kūu ñivio ikan, kùu ndra ña xīko ndra ra yani ndra Kusé, ti tixin ndra ndē'e ndra ra. Yakan va xīko ndra ra nuu ma ñivi, ikan na kunda'a na ra ku'un na iti' ñu'u' Egiptu. Va Ndioo ra kùumi Kusé, <sup>10</sup> jākakú ra ra nuu ndisaa tundo'o ña ndē'e ra. Ta juuni chā'a ra kua'a' chinituni ra nuu ra, ikan na ni'i ra ma ñamani ma rey faraón, ra chā'nda tiñu ñu'u' Egiptu. Yakan va chā'a ma ra faraón tiñu kuyvienu nuu ra ña na ka'nda ra tiñu nuu tandi'i ñu'u' Egiptu ta nda ma ve'e ra ndia.

<sup>11</sup> 'Ta ikan kēta iin kivi ña chīyo kua'a' tama ta tundo'o ndisaa ñu'u' Egiptu ta ñu'u' Canaán, ti töve nì'i ma ñivio, ndian chīyo taji'na, ma ña kachi na. <sup>12</sup> Tajan ora chīto Jacob ña ìyo trigu ñu'u' Egiptu, tajan tāchi ra ma ndra se'e ra, ndra kūu ñivio, ña na kujata ndra trigu iti' tikan. Ña'a kūu ma cha'a' nunuu ña chā'an ndra ñu'u' Egiptu. <sup>13</sup> Takan kūu ta ora chā'a ndra cha'a' uvi, tajan nākoto ndio Kusé ndra, ña yani ra kùu ndra. Ta takan chīto ma ra faraón yo kùu ñivi Kusé. <sup>14</sup> Ta ikan Kusé tāchi ra tiñu chi'in ndra yani ra, ña na ku'un ndra kuka'an ndra chi'in

tatá ndra, ra kīndoo ñu'u' Canaán, ña na kichi ra ñu'u' Egipu chi'in ma ndi uni xiko cha'un ta'an ma ndian kùu ñivi ra. Tajan ndisaa na kuà'an ndio na ñu'u' Egipu nuu ìyo Kusé. <sup>15</sup> Ta takan kūu ña Jacob chā'an ra chākoo ra ñu'u' Egipu. Ta ikan chī'í ra. Ta juuni ikan chī'í kua'a' ndian kūu ñivio taji'na ndia. <sup>16</sup> Va kēta iin kivi ña tāvani'i ndiko ñivio ma iki Jacob chi'in iki se'e ra ñu'u' Egipu. Ta chākuchi ndra yi iin nuu ñaña ña jāta ma Abraham nuu ndra se'e Hamor ma ñu'u' Siquem taji'na.

<sup>17</sup> 'Takan kūu ta ma ñivi ñuu Israel cha kuàndakuu kua'aga na ma ñu'u' Egipu nuu chīyo na tatiempu ma ora chani kuyatin tiempu ña ni jachinu Ndiooo tu'un chā'a ra nuu Abraham, ña ni ku'va ra ñu'u' nuu ra ta nuu tandi'i ñivi ra. <sup>18</sup> Ta ma ora ikan kēta inga rey, ra chà'nda tiñu ñu'u' Egipu. Ta rakan ti tüvi nī nakoto ra Kusé, vati cha ìyo kua'a' kuiya ña chī'í ra. <sup>19</sup> Ta rey ikan kùu ra ña jānda'viña'a ra ñuu yo. Ta jānde'e ra tundo'o ma ndian kūu ñivio ndia. Ta jā'a ra ña na ndakoo na ma ndiakuati se'e na, ikan na kuvi na ta tüva ga kuinaa kua'a' na. <sup>20</sup> Takan kūu ta juuni ma kuiya ikan kùu yi ña kāku Moisés. Ta rakan ti iin pa'a ña nduva'a kuii kùuni Ndiooo nde'e ra kùu ra. Ta kūmi tatá ra chi'in ma'á ra ra tichi ve'e vi. Va ora chīnu Moisés uni yoo ra, <sup>21</sup> tajan ndākoo ndio vi ra na kuvi ra. Va nāta'an iin ña se'e ma rey faraón ra, ta ndāki'an ra, ta jākua'nuan ra takua kùu iin ra se'e maa ña. <sup>22</sup> Ta ikan jākua'a ra tandi'i ña ìyo chinituni ma ñivi egipciu ora kūmi ma ña se'e ra faraón ra. Yakan va ndākuu ra iin ra ya'a ìyo chinituni chi'in ma

tu'un kà'an ra, ta chi'in tiñu jà'a ra ndia.

<sup>23</sup> 'Ta ora chani chinu ra uvi xiko kuiya, tajan kīcha'a ra nàkanini ra, ti kùuni ra kunde'e ndiko ra ndian Israel ndian kùu ñivi ra ma nuu ìyo na. <sup>24</sup> Ta ora chānde'e ra nuu ìyo na, ta ikan ndé'e ra ña nduva'a kāni iin ra ñuu Egíptu iin ra ñuu Israel, ra kùu ñivi ra. Ta ma ora ikani kī'vi ra tīndee ra ma ra ñuu Israel. Ta takan chā'ni Moisés ma ra ñuu Egíptu cha'a' ma kuati ña jā'a ra. <sup>25</sup> Jā'a Moisés takan, ti chànini ra ña ma ñivi maani ra ni ka'an na ña kùu ra iin ra jàkakú ñivi ra ìyo ñuu Egíptu chi'in ndatu Ndioo, kùuni ra. Takan chànini ra, va yöve takan kūu yi ti java siin chānini na. <sup>26</sup> Tajan inga kivi Moisés nāta'an ra uvi ta'an ma ndra ñuu Israel ña kànita'an ndra. Ta ora kī'vi ra ña kūuni ra jakutaxin ra ndra, tajan te'en nāka'an ra nuu ndra: "Ndyo'o xaa, ta, ¿naja kànita'an ndo, ta juuni yani ndo kùu ndo?" Takan kāti ra chi'in ndra. <sup>27</sup> Tajan ma ra jàti'ini chi'in meru ra, tīndani'ni ra Moisés ta te'en nāka'an ra nuu ra: "¿Yo tāchi ñyun ña na jañata'un ta na ka'ndaun tiñu nuu ndi? ¿Ta yo jāndaku ñyun iin ra vesí, ra jàndondaa kuati kuenda Ndioo? <sup>28</sup> ¿A kùuniun ka'niun yu'u takua jā'un chi'in ma ra ñuu Egíptu iku?, kùuniun." Takan kāti ra chi'in Moisés. <sup>29</sup> Tajan ora chīto Moisés ña kua'a' ñivi chīto ña chā'ni ra iin ra ñuu Egíptu, tajan ma ora ikani chīnu ra kuà'an ra inga ñu'u' ña nàni Madián. Ta ñu'u' ikan ti, vaji yüvi ñu'u' ra kùu yi, va ikan nī'i ra ñasi'i ra. Ta chākoo uvi ta'an se'e ra chi'an.

<sup>30</sup> 'Takan kūu ta ora yā'a uvi xiko kuiya ña ìyo ra ma ikan, tajan chāa iin kivi ña kuà'an

ra kuàkakunuu ra iin tichi ku'u ña kàndii yatini iin yuku nàni Sinaí. Ta ikan ndé'e ra ña kàyu iñu ndu'va. Ta java ma iñu ikan ndé'e ra iin tati va'a jà'a tiñu nuu Ndioo. <sup>31</sup> Ta ora ndé'e Moisés yi, ndava kuà'an tati ra. Ta ora jákuyatin ra ra tiá, ikan na kuu nde'e va'aga ra yi, kùuni ra. Ta ikan jan te'en kîcha'a nàka'an ndio ma Racha'nu Ndioo chi'in ra: <sup>32</sup> "Yu'u kùu Ndioo ndisaa ñiviun, ndian chīyo tají'na. Kùi Ndioo kùmi Abraham, ta Isaac, ta Jacob." Ta ora chīni Moisés ña kà'an Ndioo te'en nuu ra, ta kîcha'a ra ndàyu ra jà'a ña ndasii ra. Ta cha'a' yakan kùu yi ña tüva ga kanani ra nde'e ra ma ikan. <sup>33</sup> Tajan te'en nàka'an tuku Ndioo nuu ra: "Na tavaun ndichan indii cha'un, ti ma nuu ndaun ya'aga ií yi. <sup>34</sup> Ta cha chìto va'i, ti vitin ndè'e ñivi tundo'o nuu ìyo na ñuu Egiptu, ti cha chīni ña ndà'yú na. Ta yakan va vachi jàkakúi na. ¡Na kichiun ti ni tachi ñun ñu'u' Egiptu!" Takan kàti Ndioo chi'in Moisés.

<sup>35</sup> 'Ta ma ndian kùu ñivio chīyo tatiempu ya'aga kûsooni na nde'e na nuu Moisés, ta kâ'an na chi'in ra ña na kùuni na ña na kuu ra iin vesi, ra ka'nda tiñu nuu na. Va vaji takan chânini na, va Ndioo kùu ra ña kâchin ra Moisés ñia na ka'nda ra tiñu nuu na, ta jakakú ra na nda'a' ma ñivi ìyo ñuu Egiptu cha'a' ña tindee ma tati jà'a tiñu nuu Ndioo ra ora këta yi nuu ra ma nuu kàyu ma iñu ndu'va tichi ku'u. <sup>36</sup> Yakan va Moisés kùu ra ña tâvani'i ra ma ñivio, ndian chīyo tají'na ma ñuu Egiptu. Ta jâ'a ra ndatu ta seña, ikan na nde'e ma ñivi yi ma ora jákakú ra na ñu'u' Egiptu, ta ora jâchiyo ra Tañu'u Kua'á

chi'in na ndia. Ta juuni jā'a ra ndatu ta seña kuenda na ma ndi uvi xiko kuiya ña chākunuu ra chi'in na tichi ku'u. <sup>37</sup> Takan kūu ta juuni ma Moisés kùu ra ña kātitu'un ra te'en nuu ma ndian israelita: "Ndioo ni ja'a ra ña na keta iin ra kātitu'un tu'un yu'u Ndioo tañu yo, indukuni kua mai", kàti ra. <sup>38</sup> Takan kūu ta juuni chā'an ma Moisés ma junta chīyo ma tichi ku'u nuu kàcha'an ma ndian israelita. Ta ma siki iin yuku nàni Sinaí nī'i ra tu'un Ndioo jā'a iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo, tajan jāna'a ndiko ra yi nuu ma ndian ñivio chīyo taji'na ndia. Ta ma Moisés ikan nī'i ra ma tu'un Ndioo ña jāna'a nuu yo naja kua nī'o na koo yo endeeni ndia.

<sup>39</sup> 'Va ma ndian kùu ñivio chīyo taji'na, tüvi nī kuuni na jachi'in na ma ña kā'an Moisés. Ti java kūxaan na ra, va ma ña chānini na kùu yi ña na chikoni'i ndiko na ñuu Egiptu. <sup>40</sup> Takan kūu tajan te'en kà'an ndio na chi'in Aarón, ra yani Moisés: "¡Na ja'un uvi uni ndioo ña na ka'nda tiñu nuu ndi, ti töve chīto ndi nayi jà'a chi'in Moisés, ra tāvani'i yo ñuu Egiptu!", kàti na. <sup>41</sup> Ta ikan jā'a na iin yutun ií ña oro ña kàa takua kàa iin vecerru. Tajan chà'ni ndio na kití ña sòkó na nuu run, ta jà'a na iin viko kuenda ma ndioo ña jā'a na chi'in juuni nda'a' na. <sup>42</sup> Yakan va Ndioo chūndachiyo ra xiin na, ta ndākoo ra na, ta chā'a ra ña na jaka'nu na chele ña ìyo andivi. Yakan va cha'a' yakan kùu yi ña te'en kà'an ma tutu tāa ma ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo: Ndyo'o ndian israelita, ndicha kuii ti Ndioo kùi, va yöve nuu yu'u, sòkó ndo kití ña chà'ni ndo ora chàkunuu ndo tichi ku'u ma uvi xiko

kuiya.

**43** Vati tiá kùuni ndo nde'e ndo ma yutun íí ña nàni Moloc nuu indii yi tichi veñu'u ja'ma. Ta tiá kua'a' kùuni ndo nde'e ndo chele ma ndioo ña nàni Refán kua yu'u ndia.

Ndisaa yakan kùu ma ndioo ña jātuvi maa ndo chi'in nda'a' ndo.

Ta juuni yakan kùu ma ña jàka'nu ndo ndia.

Yakan va ni namai ma ñiu'u' ndo.

Ta ni jaku'in ndo iti' nuu chika ga ma iti' ñu'u' Babilonia, kàti Ndioo.

**44** 'Ta ma ndian ñivio chīyo taji'na, tichi ku'u ikan ìyo iin veñu'u kùva'a chi'in ja'ma. Ta juuni tichi yi kàndii yuu ña ndiso tu'un ley Ndioo nuu. Vati takan kā'an Ndioo chi'in Moisés ña na jandova'a ra yi takua kàa ma ve'e ña jàna'a ra nuu ra. **45** Yakan va ma veñu'u ikan, jāya'a ndra yi nuu ndra se'e ndra. Ta ndrakan ndiso ndra yi, kichaa ndra ñu'u' i'ya ora jākanaa ndra kua'a' kuati chi'in ñivi yüvi judíu jā'a Josué. Vati Ndioo tìndee ra Josué, ña jākunu ra ñivi yüvi judíu ñu'u' i'ya. Takan kūu ña jàka'nu ndian kūu ñivio Ndioo tichi veñu'u ja'ma ndaa ikan, nda kati kēta tiempu ña ndāki'in Rey David tiñu.

**46** Ta ma Rey David, nī'i ra ñamani nuu Ndioo. Tajan chikatu'un ra nuu Ndioo tu kuu jandova'a ra inga veñu'u chi'in yuu ña kùu koo Ndioo ra jāka'nu tatá yo Jacob ora chīyo ra tatiempu. Ta ikan kùu jaka'nu ñivio ra tichi yi, kàti David chi'in Ndioo. Va nī kuu yi. **47** Vati Salomón, ra se'e David, kùu ma ra jā'a ma veñu'u ka'nu kuenda Ndioo. **48** Vaji ma Ndioo ìyo andivi, tüvi ìyo ra ma tichi ve'e jàndova'a ñivi, yakan va te'en nāka'an

ma ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo taji'na cha'a' yi:

**49-50** Andivi kùu ma nuu nandì chà'ndai tiñu, kàti Ndioo.

Ta ñuñivi kùu nuu nìndee cha'i.

Yakan va tu takan kùu yi, ¿ta naja kua kuu ja'a ndo iin ve'e kuendai?, kùuni ndo. ¡Na kùu yi!

Ti yu'u kùu ma ra jātuvi tandi'i ma ña ìyo ñuñivi i'ya,

yakan va na kùu ja'a ndo iin ve'e nuu koi ña nìndei, kàti ma Racha'nu Ndioo.

Takan kà'an ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo.

**51** '¡Va ndyo'o ya'a ndava anima ndo, ti indukuni jà'a ndo takua jà'a ma ndian tüvi chinuni ña kùu ñivio chīyo tatiempu! Vati tüvi jà'a ndo ma ña kùuni ma Tati Ií Ndioo ña jà'a ndo.

**52** Ti ma ndian kùu ñivio chīyo taji'na, jāti'ini na chi'in ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo, nda kati chā'ni ndra ndra. Ti juuni maa ndrakan kātitu'un ndra ti ni kichi ma Cristu, ra kùu iin ra ndaa. Ta vitin ma ra ndaa ikan, cha kīchi ra, va ndyo'o, ti xikoña'a ndo cha'a' ra, ta juuni maa ndo chā'ni ndo ra. **53** Vaji ndyo'o cha nī'i ndo ma ley Ndioo jā'a ma tati jà'a tiñu nuu ra, va nda vitin juuni takä'an jachi'in ndo ma ña kà'an yi.

### *Nuu chī'í Esteban*

**54** Takan kùu ta ora chīni ndra ña te'en kā'an Esteban, ta ndava kāri'u nu'u ndra ña kūxaan ndra nde'e ndra nuu ra. **55** Va tava Esteban ya'a ìyo Tati Ií Ndioo chi'in ra. Ta ora kāni'i ra nuu ra ndè'e ra iti' andivi, ta ikan ndē'e ra nuu ìyo Ndioo ña chà'nda ra tiñu, ta Jesuu ndaa ra chiyo

kua'a ra ndia. <sup>56</sup> Ta ora ndē'e Esteban ma iti' andivi, tajan te'en nāka'an ra nuu ndra ka'iin chi'in ra:

—¡Nde'e ndo! Ti vitin ndè'i ña endee nùna tichi andivi. Ta Jesuu ra Se'e ñivi tāchi Ndioo, ndaa ra chiyo kua'a Ndioo. —Takan kāti Esteban chi'in ndra.

<sup>57</sup> Va ndrakan chāsi ndra so'o ndra, ikan na töve kuni ndra ña kà'an ra. Tajan endee kùvaa ndra kuà'an ndra nuu ndaa Esteban. <sup>58</sup> Ta tāvani'i ndra ra iti' yu'u ñuu, ta ikan kīcha'a kàni ndra ra chi'in yuu. Ta ma ndra testigu ndra nunuu ndra jí'na ga kāni yuu chata Esteban, tāva ndra ja'ma isukun ndra, ta chā'a ndra yi nuu iin ra tivaa, ra nàni Saulu, na kumi ra yi. <sup>59</sup> Juuni yanga kāni ndra yuu chata Esteban, ta te'en nāka'an ra chi'in Ndioo:

—¡Yo'o Racha'nu Jesuu, na ndaki'un animai vitin! —kàti Esteban.

<sup>60</sup> Ta ikan jan chūnandi chiti ra ta nāka'an ni'i ra:

—¡Yo'o Racha'nu na tīsokuatiun ndra cha'a' ma kuati jà'a ndra! —kàti ra.

Tajan ora chinu kà'an ndio Esteban te'en, ta chī'í ra.

## 8

<sup>1</sup> Tajan ma rayoko nàni Saulu, ndaa ra nuu chī'í ma Esteban ña kàtitu'un ra ti va'ani jā'a ndra ña chā'ni ndra ra.

*Saulu, kùuni ra kanita'an ra chi'in ñivi chìnuni tu'un Jesuu*

Takan kūu ta juuni ma kivi ikan ndisaa ma ñivi chìnuni tu'un Jesuu ña ìyo ñuu Jerusalén, kīcha'a na ndè'e na kua'a' tundo'o jà'a ma ndian chà'nda tiñu nuu ñivi judíu. Yakan va chīnu na kuà'an na kuàkuita kuati na ta'ii'iin ñuu ña kàndii iti' ñu'u' Judea ta ñu'u' Samaria ña kùuni na kakú na. Va ma ndra kùu tatum Jesuu, töve kuà'an ndra, vati kīndoo ndra ñuu Jerusalén.

<sup>2</sup> Takan kūu tajan uvi uni ma ndra jàka'nu Ndioo nduva'a kuii va'a, kīcha'a ndra kèchaku ndra cha'a' Esteban, tajan chākuchi ndio ndra ra. <sup>3</sup> Ta ma tiempu ikan Saulu jànde'e ra tundo'o ma ndian chìnuni tu'un Jesuu. Ta ki'vi ndio ra tave'e tave'e na, ma ñivi ña'a' a ra'ii, tàvani'i ra na ve'e na, ta tì'i ra na vekaa cha'a' ña chìnuni na.

*Ra nàni Lipe, kàtitu'un ra tu'un Jesuu nuu ñivi ñu'u' Samaria*

<sup>4</sup> Takan kūu va ma ñivi kēe ma ñuu Jerusalén chítakuati na ta ñuu ta ñuu, kīcha'a na kàtitu'un na tu'un Jesuu ma nuu chāa na. <sup>5</sup> Yakan va iin ma ra chàkunuu chi'in na, ra nàni Lipe kēe ra kuà'an ra iti' ñuu ka'nu kàndii ñu'u' Samaria. Ta ikan kīcha'a jàna'a ra nuu na tu'un Cristu. <sup>6</sup> Kua'a' ma ñivi ñuu ikan, küt'i'vi na ta jāchi'in na ma tu'un ña kàtitu'un Lipe, cha'a' ña ndè'e na ndisaa ma ndatu Ndioo ña jà'a ra. <sup>7</sup> Tajan kua'a' ñivi ìyo tati xaan chi'in, ora chīni na tu'un Cristu ña kà'an Lipe, tajan kīcha'a ma tati xaan kànachaa yi, tajan kēe ndio yi na. Ta juuni ndā'a kua'a' ndian cha'a pe'lu jà'a ra ndia. <sup>8</sup> Ta cha'a' ña'a kùu yi ña ma ñivi ñuu ikan ya'a ga chìsii na.

*Simón rakui'na*

<sup>9</sup> Takan kūu ta ma ñuu ikan ìyo iin ra nàni Simón. Ta rakan ti tatiempu jānda'viña'a ra kua'a' ñivi ñuu Samaria chi'in tu'un kui'na ña chítò ra. Ta ndava kuà'an tati na jà'a ra chi'in ma tiñu ña ya'a chítò ra. Ta chi'in yakan jà'ani ra ti iin ra ka'nu kùu ra ndia. <sup>10</sup> Yakan va ndisaa ma ñivi cha'nu, ta nda ndiakuati jàchi'in na ndisaa ma ña jà'a ra. Tajan te'en nāka'an ndio na ora ndé'e na ña jà'a ra:

—Ra'ya kùu iin ra ka'nu ña ìyo ndatu Ndioo chi'in —kàti na.

<sup>11</sup> Ta ma ñivi ikan endee tüvi jàña na ña jàchi'in na ndisaa ma ña kà'an ra, ti cha jānda'viña'a ra na kua'a' tiempu chi'in ma tu'un kui'na ña chítò ra. <sup>12</sup> Vati ora chínuni na iin tu'un Ndioo ña kàtitu'un Lipe kuenda ña naja kuu ki'vi na nuu chà'nda Ndioo tiñu ta naja jàkakú Jesucristu yo chi'in ndatu ra, ndisaa ñivi, ña'a' a ra'ii, künduta na ma ora ikani, ti chínuni na ma ña kà'an ra. <sup>13</sup> Takan kūu tajan ma ra nàni Simón juuni chínuni ra ña kà'an ma Lipe, ta künduta ra ndia. Tajan tāndikun ndio ra chàkunuu ra chata Lipe, nuu kuà'an ra. Ta ora ndè'e ndio ra ma ndatu ta seña ña jà'a ma Lipe tajan ndava kuà'an anima ra.

<sup>14</sup> Va ora chítò ma ndra tatum Jesuu, ndra ìyo ñuu Jerusalén, ña ñivi ìyo ñu'u' Samaria cha chínuni na tu'un Jesuu, tajan tāchi ndio ndra ra nàni Petu' chi'in Xuva na ku'un ndra ma ndakan. <sup>15</sup> Takan kūu tajan ora chää ndra ma ñu'u' Samaria, tajan kicha'a ndra kà'an ndra chi'in Ndioo kuenda ma ñivi chínuni, ikan na ndaki'in na ma Tati Ií Ndioo, <sup>16</sup> ti juuni takä'an koyo ma Tati Ií Ndioo chata nï'iin na, ti tava kündutani

na chi'in sivi Racha'nu Jesuuni. <sup>17</sup> Yakan va Petu' chi'in Xuva, jündii ndra nda'a' ndra xini ma ndian chìnuni ikan, na ki'vi ma Tati Ií Ndioo tichi anima na. <sup>18</sup> Takan kūu ta ora ndē'e ma Simón ña kichakoyo ma Tati Ií Ndioo ora jündii ndra ma nda'a' ndra xini ma ndian chìnuni, tajan kīcha'a ra chà'a ra xu'un' nuu ndra cha'a' ña kùuni ra ni'i ra ma ndatu indukuni kua maa ndra. <sup>19</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ra chi'in ndra:

—Xiko ndo ma ndatu i'ya nui ikan kùu ku'vai Tati Ií Ndioo nuu ndisaa ñivi jündij nda'i xini —kàti ra.

<sup>20</sup> Tajan te'en nāka'an ma Petu' chi'in ra:

—¡Na naa ma xu'ñn' chi'un!, vati chìniniun ti chi'in xu'un' kùu jataun ma ndatu Ndioo ña chà'a saani ra nuu yo. <sup>21</sup> Yakan va yo'o, na tüvi ìyo yi ña ja'un ma tiñu i'ya. ¡Vati kuenda Ndioo ma ña chàniniun chi'in animaun na tüvi va'a yi! <sup>22</sup> ¡Na ndakoun ma ña kini ña chàniniun! Ta na ka'an nda'viun chi'in Ndioo, nde'o tu jaka'nuni ra ññn cha'a' ma ña kini ña chàniniun chi'in animaun. <sup>23</sup> Vati cha chitoi ti iin ra ya'a tixin kùun, ta juuni kùun iin ra kùu ndakoo ña jà'a ma kuati ndia.

—Takan kàti Petu' chi'in ra.

<sup>24</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma Simón:

—Na ka'an ndo chi'in Ndioo cha'i, ikan na tüvi ta'in takua kà'an ndo ña ni ta'in —kàti ra.

<sup>25</sup> Tajan ora cha chīnu ña kàtitu'un Petu', Xuva ta chi'in Lipe tu'un Jesuu nuu ma ñivi, ta jàna'a ndra ndatu Ndioo nuu na. Tajan chīkon'i ndiko ndra kuà'an ndra iti' ñuu Jerusalén. Ta ninii iti' kuà'an ndra jàna'a ndra tu'un va'a cha'a' Racha'nu Jesuu nuu ma ñivi ìyo ma ñuu kuati kàndii ñu'u' Samaria.

*Lipe chi'in iin ra kīchi iti' ñu'u' Etiopía*

<sup>26</sup> Takan kūu tajan iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo, te'en nāka'an yi chi'in Lipe ma ñuu Jerusalén:

—¡Ndetá! Ta keun ta ku'un iti' ninuu ta ikan ndaki'un iti' kuà'an ñuu nàni Gaza. Ta ma iti' kuà'an ñuu ikan, ti ya'a yi iin tichi ku'u —kàti yi.

<sup>27</sup> Tajan ndēta ndio ma Lipe ta kēe ra kuà'an ra. Ta ma tichi iti' kuà'an ra, chīkuta'an ra iin ra indii tichi carreta ña kīchi ñu'u' Etiopía. Ta rakan ti ndiso ra tiñu ña kùmi ra ndisaa ña va'a ïyo nuu ma reina ña chà'nda tiñu nuu tandi'i ñivi ñu'u' Etiopía. Ta rakan ti chā'an ra chājaka'nu ra Ndioo ñuu Jerusalén. <sup>28</sup> Ta iti' chīkoni'i ra kuà'an ra ñuu chi'in run, tajan nàndi ra jàkua'a ra tutu tāa ra Isaía, ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo taji'na. <sup>29</sup> Tajan ma Tati Ií Ndioo, te'en nàka'an ndio yi chi'in Lipe:

—Kua'an kuàjayatiun ñun nuu kuà'an carreta ikan —kàti yi chi'in ra.

<sup>30</sup> Tajan ora kūyatín ndio ma Lipe yatin xiin run, tajan chīni ra ña ma ra Etiopía jàkua'a ra tutu Ndioo tāa Isaía. Ta ikan jan chīkatu'un Lipe nuu ra:

—¿A kùtuniniun ma ña jàkua'un? —kàti ra chi'in ra.

<sup>31</sup> Tajan te'en nāka'an ma ra Etiopía chi'in ra:

—¿Na ja'un kùu kutuninj ña kà'an yi, tuva töve yo jàna'a nui? —kàti ra.

Ta ikan jan kà'an ra chi'in ma Lipe, na ndaa ra ta kunandi ra yatin xiin ra.

<sup>32</sup> Takan kūu ta ma nuu kuà'an ma ra Etiopía jàkua'a ra te'en kà'an yi:

Ni ta'an ra takua tà'an iin mvechala ora kuàndaka na ri nuu ni kuvi ri.

Ta juuni takua tà'an ma mvechala ña tüvi ndà'yu  
ri ora sòkon na ixi ri,  
takan ni tà'an ra ndia,

ti taxiini ni kindoo ra ora ni nde'e ra tundo'o.

<sup>33</sup> Yakan va ora ndé'e ra tundo'o töve nī keta  
ní'iin yo kà'an cha'a' ra.

Vati rakan chī'í ra, ta töve nī chiyo ní'iin se'e ra,  
ti ma ñivi kíndaa na ma kivi ña ni koo ra ma  
ñuñivi.

<sup>34</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma ra Etiopía chi'in  
ma Lipe:

—Chìkain ñamani nuun na katitu'un nui, ¿yo  
chata kā'an ma ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo  
taji'na? ¿A juuni chata maa ra, a chata inga tuku  
ra kà'an ra? —kàti ra.

<sup>35</sup> Ta juuni ma tu'un ña já jākua'a ma ra Etiopía  
ikan, Lipe nāka'an ra ti juu cha'a' Jesuu kà'an  
yi, tajan kicha'a kàtitu'un kachin ra tu'un cha'a'  
Jesuu naja kua jàkakú ra ma ñivi ndia. <sup>36</sup> Tajan  
ma tichi iti' nuu kuà'an ndra, këta ndra iin nuu  
ìyo takuii, ta te'en nāka'an ra chi'in ma Lipe:

—¡Nde'e! Ti ikan ìyo takuii. ¿A kùu kundutai  
ma ikan?, kùuniun. —Takan kàti ma ra Etiopía.

<sup>37</sup> Tajan ma Lipe te'en nāka'an ra chi'in ra:

—Tu chinuniun chi'in ndisaa animaun, kùu  
kundutaun —kàti ra.

Tajan te'en nāka'an ndio ma ra Etiopía chi'in  
ma Lipe:

—Juu chinuni ña ma Racha'nu Jesucristu kùu  
ra, ra Se'e Ndioo —kàti ra.

<sup>38</sup> Ta ikan jan nāka'an ra chi'in ra kùu musu ra,  
ñá na kutaa ra ma carreta. Tajan ora chūndaa  
ndio run, ta nūu ndio ma ra Etiopía chi'in ma  
Lipe nuu ìyo takuii. Ta ikan jan Lipe kicha'a

ndio ra jàkunduta ra ra. <sup>39</sup> Tajan ora kēe ndio ndra tichi takuii, tajan ma Tati Ií Ndioo ndāki'in yi Lipe. Ta töva nī nde'e ndio ma ra Etiopía ra inga cha'a'. Va ya'a chìsii ra kēe ndiko ra kuà'an ra chi'in carreta ra. <sup>40</sup> Takan kūu ta ma Lipe kēta ra ñuu nàni Azoto. Ta ma iti' yà'a ra kuà'an ra kuàkatitu'un ra tu'un Jesuu nuu ma ñivi ndisaa ñuu nda kati chāa ra ñuu nàni Cesarea.

## 9

*Saulu, ndàkoo ra kuati jà'a ra ta kì'vi ra iti' kuà'an Racha'nu Jesuu*  
*(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> Ta Saulu endee töve ndàkoo ra ña kà'an ra, ti ya'a chàta'ani ra ña na ka'ni na tandi'i ma ndian chinuni tu'un kà'an Racha'nu Jesuu, yakan va chā'an ra chānde'e ra nuu ìyo sutu cha'nu chà'nda tiñu nuu ndra kùu sutu. <sup>2</sup> Ta chikan ra ña ja'a ra iin tutu kuenda ndra chà'nda tiñu veñu'u judíu ìyo ñuu Damascu. Ta tutu i'ya kà'an yi ña tu nata'an ra ña'a' a ra'ii ña kuà'an iti' Jesuu, ìyo yi ña na tindee ndra ra tiin ra na ta ku'un na vekaa ñuu Jerusalén. <sup>3</sup> Yakan va kēe ndio Saulu kuà'an ra iti' ñuu Damascu ndà'a ra ma tutu ikan. Va ora cha kuàkuyatin ra ñuu Damascu, ta jana'ini ra ndē'e ra iin ñu'ú tacha ña kīchi iti' andivi. Ta iin chīkonuuni yi ra. <sup>4</sup> Ta ndūva ra nuu ñu'u' jā'a yi, ta chīni ra iin tati ña te'en kà'an:

—Saulu, Saulu, ¿ta naja jànde'un tundo'o yu'u?  
 —kàti yi.

<sup>5</sup> Tajan te'en kīcha'a chìkatu'un ma Saulu nuu yi:

—¿Yo kùun, yo'o Racha'nu? —kàti ra.

Tajan ma tati te'en nāka'an yi chi'in ra:

—Yu'u kùu Jesuu, ra jànde'un tundo'o chata. Ta ya'a jàtakue'un ñun chi'in juuni maun, takua jà'a iin jundiki ora chàñu ri yutun xaan nuu ña ndà'a ma chito'o ri. <sup>6</sup> ¡Ndetà, ta ki'viun ñuu Damascu ku'ün! Ta ikan ìyo iin yo ni katitu'un nuün nda ña ìyo yi ña ja'un —kàti yi.

<sup>7</sup> Tajan ma ndra kuà'an chi'in Saulu, nduva'a kuii yū'vi ndra ti chīni ndra ma tatini ña kā'an yi, va tüvi nī nde'e ndra ma ña kā'an. <sup>8</sup> Tajan ikan ndēta ndio ma Saulu, ta nūna ra tinuu ra, va nī kuu nande'e ra. Tajan tiin ndra ma nda'a' ra, ta kuà'an ndra chi'in ra iti' ñuu Damascu. <sup>9</sup> Ta ikan chīyo ra ñuu Damascu uni kivi ña nī kuu nde'e ra ta tüvi chāchi ra ta töve nī chi'i ra takuii ndia. <sup>10</sup> Ñuu Damascu, ìyo iin ra chīnuni tu'un Jesuu ra nàni Ananía. Ta kēta tati Racha'nu Jesuu nuu ra, ta te'en nāka'an yi chi'in ra:

—¡Yo'o Ananía! —kàti yi.

Tajan te'en nāka'an ma Ananía:

—I'ya ìyo, yo'o Racha'nu —kàti ra.

<sup>11</sup> Tajan te'en nāka'an tuku ma Racha'nu chi'in ra:

—Ndetà ta ku'un iti' kai ña nàni Iti' Ndoo, ta ve'e ra nàni Juda, nandukun iin ra ñuu Tarsu, ña nàni Saulu, ti ikan ìyo ra kà'an chi'in Ndoo. <sup>12</sup> Ta cha kētai ña kàtitu'in nuu ra ña ni ku'ün nuu ìyo ra, yo'o Ananía, ta ikan ni jundiun nda'un xini ra, ikan na kuu nande'e ndiko ra inga cha'a'. —Takan kàti ma tati ma Racha'nu Jesuu chi'in ma Ananía.

<sup>13</sup> Tajan ora chīni ma Ananía ña kà'an ma Racha'nu te'en, tajan te'en nāka'an ndio ra:

—Yo'o Racha'nu, ya'a kua'a' ñivi kà'an chata ma ra nàni Saulu, ña maa ra jà'a ña ya'a ndè'e ma ñiviun ma tundo'o ma ndian chinuni ma tu'in ma ñuu Jerusalén. <sup>14</sup> Ta vitin vachi ra i'ya ndà'a ra iin tutu ña jà'a ma ra chà'nda tiñu nuu sutu. Ta ma tutu ikan kà'an yi ti ndisaa ñivi chinuni tu'un kà'un ku'un na kundii na vekaa jà'a ra —kàti yi.

<sup>15</sup> Va te'en nāka'an tuku ma Racha'nu chi'in ma Ananía:

—Kua'an!, ti mai kāchin ra ña na ka'an ra tu'in nuu ndisaa ñivi yüvi judíu, ta nda nuu ma ndra rey, chà'nda tiñu nuu na ndia. Ta juuni ni ka'an ra tu'in nuu ndian judíu ndia. <sup>16</sup> Vati ni jana'i nuu ra ña ïyo yi ña nde'e ra tundo'o cha'a' ma tiñu mai ña ni ja'a ra. —Takan kàti tati Jesuu nuu Ananía.

<sup>17</sup> Takan kūu ta ikan jan chā'an ndio ma Ananía ma ve'e ikan. Tajan te'en nāka'an ndio ra ora jündii ra nda'a' ra xini Saulu:

—Yo'o ra yanj Saulu, ma Racha'nu Jesuu, ra nde'un tichi iti' nuu kichiun, rakan tāchi yu'u ña na kichi jundii nda'i xiniun, ikan na kuu nande'un inga cha'a' ta koo Tati Ií Ndioo chi'un —kàti Ananía chi'in Saulu.

<sup>18</sup> Ta ma ora ikani kēkoyo ña kàa takua kàa soo tiaka' tinuu ra, ta nànde'e ndiko ra. Tajan ndēta ndio ra, ta künduta ra. <sup>19</sup> Ta ora yā'a, tajan chāchi ra, ikan na koo ndiko ñandee ra. Ta ikan chīyo ra kua'a' kivi chi'in ñivi chinuni tu'un Jesuu ïyo ñuu Damascu.

*Kicha'a Saulu kàtitu'un ra tu'un Jesuu nuu  
ñivi ïyo ñuu Damascu*

**20** Takan kūu ikan kīcha'a Saulu jàna'a ra tu'un Jesuu ma tichi veñu'u nuu kùti'vi ñivi judíu. Ta ikan kàtitu'un ra nuu na, ti Jesuu kùu ra se'e Ndioo. **21** Ta ndisaa ma ndian chìni ma ña kà'an ra ndava kuà'an tati na ña kà'an ma Saulu takan. Tajan te'en nāka'an ndio na:

—Ndicha, ña juu rakan kùu ma ra chàkunuu jànde'e tundo'o ma ñivi chìnuni tu'un Jesucristu ndian ìyo ñuu Jerusalén. Ta vitin vachi tiin ra ndian chìnuni tu'un ra i'ya, ta kündaka ra na ku'un na chi'in ra nuu ndra sutu cha'nu, chà'nda tiñu ma ñuu Jerusalén. —Takan kà'an na.

**22** Takan kūu va ma Saulu, tiaga kua'a' kà'an ra nuu ma ñivi ñuu Damascu ña ndicha ña Jesuu kùu ma ra Cristu. Tajan nduva'a kuii jākanuu xini ma ndian judíu ìyo ikan ña nī tüva ga chito na nayi ka'an na ña kànita'an yu'u na chi'in ra, ti ya'a kachin kà'an Saulu cha'a' Jesuu.

### *Saulu kakú ra tañu ñivi judíu*

**23** Takan kūu ta ora cha kēta kua'a' kivi ña ìyo ra ma ikan, tajan ma ndra judíu kùti'vi ta'an ndra. Ta ikan jāndo'iin tu'un ndra, ña kùuni ndra ka'ni ndra ma Saulu. **24** Va ma Saulu cha chā'a ra kuenda ma ña chànnini ndra ja'a ndra chi'in ra. Vati nduvi ta niñuu ìyo tu'va ndra ma yuve'e ña ìyo ma yu'u ñuu ikan ña ni ka'ni ndra ra. **25** Takan kūu va juuni, ma ndra chìnuni tu'un Jesuu tīndee ndra ra. Ta tīndixe'e ndra ra tichi iin tuka, ta jānuu ndra ra iti' chata ma muru ña chìkonuu ma yu'u ñuu. Ta takan kākú ra ora chanikuua ma kivi ikan.

### *Saulu chàa ra ñuu Jerusalén*

**26** Ora chāa Saulu ñuu Jerusalén, ikan kūuni ra ndo'iin ra chi'in ma ndra chinuni tu'un Jesuu. Va ndisaa na yū'vi na ti tüvi chito na tu ndicha ña juuni ra chinuni kùu ra. **27** Yakan va iin ra nàni Bernabé chāki'in ra ra, ta jāna'a ra ra nuu ma ndra tatus Jesuu. Tajan ma Bernabé kātitu'un ra nuu ndra, ti Saulu ndē'e ra ma Racha'nu Jesuu ta chiní ra tu'un kā'an ra ma tichi iti' nuu kīchi ra ndia. Ta ora chāa ra ñuu Damascu töve nī yu'vi ra ma ora kātitu'un ra tu'un Jesuu nuu ma ñivi. **28** Ta takan kūu ña kindoo Saulu ñuu Jerusalén, ta chākunuu ra chi'in ndra. Ta tüvi yū'vi ra jāna'a ra chi'in ndatu Racha'nu nuu kua'a' ñivi. **29** Ta tüvi jāña ra ña kātitu'un ra tu'un ma Racha'nu. Ta kānita'an yu'u ra chi'in ñivi judíu ndian kā'an tu'un griegu. Va ma ndiakan chānini na ka'ni na ra cha'a' tu'un Jesuu ña kātitu'un ra. **30** Ta ora chito ma ndra chinuni tu'un Jesuu, ña takan kùuni na ja'a na chi'in ra, ta chāndaka ndra ra ñuu Cesarea. Ta ikan kēe ndiko ra kuà'an ra ñuu Tarsu. **31** Ta ikan ma veñu'u ñivi chinuni tu'un Jesuu ka'iin ikan, ta ndisaa ñuu ñu'u' Judea, ta ñu'u' Galilea, ta ñu'u' Samaria, töva nī chiyo kuati chi'in yi. Ta endee tìñu'u na Racha'nu Jesuu, ta kuàkua'nu ñivi chinuni tu'un ra tiaga, jà'a ña tìndee ma Tati Ií Ndioo na. Ta tiaga kua'a' na kīcha'a chinuni tu'un Jesuu ta'ii'in kivi jà'a yi ndia.

### *Nuu ndà'a ra nàni Enea*

**32** Ta ñuu ta ñuu chàkunuu Petu' chànde'e ra ñivi chinuni tu'un Jesuu. Ta ikan juuni chà'an ra chànde'e ra ñivi Jesuu iyo ñuu nàni Lida. **33** Ta ikan nāta'an ra iin ra nàni Enea. Ta rakan ti

cha ìyo una kuiya ña kàndii ra nuu chito jà'a ña kùyutun ra. <sup>34</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma Petu' chí'in ra:

—Yo'o Enea, Jesucristu kùu ra ña jànda'a ra ñyun. ¡Ndetá, ta jandova'un nuu chitoun!

Tajan Enea ma ora ikani, ndēta ra ma nuu chito ti cha ndā'a ra. <sup>35</sup> Tajan ndisaa ma ñivi ìyo ñuu Lida chi'in ñuu Sarón ndē'e na ña ndā'a ra. Ta ma ora ikani, kīcha'a na chìnuni na tu'un Racha'nú Jesucristu.

### *Nuu nàtaku ña nàni Dorca*

<sup>36</sup> Ma tiempu ikan ìyo iin ña chìnuni tu'un Jesuu ña nàni Tabita ma ñuu Jope ña chi'in tu'un griegu nànian Dorca. Ñ'a'a i'ya jà'a ña kua'a' ña va'a, ti tìndean ñivi nda'vi. <sup>37</sup> Tajan ma kivi ikan, kī'in tundo'o ma ña nàni Dorca. Tajan chī'an. Ta jākuti na ma kuñuan. Ta ora cha yā'a jà'a na yi, tajan chāndaka na ma ñunda'yuan iin tichi ve'e ìyo nda siki. <sup>38</sup> Ta ma ñuu nàni Jope ti ìyo yi yatin xiin nuu ìyo ñuu nàni Lida, ikan ìyo Petu'. Ta tava chìto ma ndra chìnuni tu'un Jesuu ña ìyo Petu' ñuu ikan, yakan va tāchi ndra uvi ta'an ma ndra kuàka'an chi'in ra na kichi ra numini. <sup>39</sup> Ta ora chāa ndra ña kuàki'in ndra ra, ta numini vâchi ra. Ta ora chāa ndio ra chi'in ndra, ta chāndaka ndio ndra ra tichi ve'e nuu kàndii ma ñunda'yu. Ta ma tichi ve'e ikan, endee chàku ma ñivi kīndoo nda'vi cha'a' ña. Ta kāva nuu ndio vi ma Petu' ta kīcha'a ndio vi jāna'a vi nuu ra kua'a' va'a ja'ma ña jāva'a ma Dorca ora chīyo ña niku. <sup>40</sup> Ta ikan Petu' kīcha'a ra kà'an ra chi'in ndisaa ma ñivi na kee na ma tichi ve'e. Ta chūnandi chiti ndio ra kà'an ra chi'in Ndioo, ta kīcha'a

ndio ra ndè'e ra ma nuu kàndii ma ñunda'yuan, tajan nāka'an ndio ra te'en:

—¡Yo'o Tabita! ¡Ndetá! —kàti ra chi'an.

Ta ora kā'an ma Petu' takan chi'an, ta nānde'e ndioan. Ta ora ndē'an ma Petu', ta chūnandi ndioan. <sup>41</sup> Tajan chāa ra tiñin ra nda'a' ña. Ta jākutaa ndio ra ña. Tajan kāna ra ma ndra chinuni tu'un Jesuu chi'in ma ñivi ña'a' kīdoo nda'vi. Ta jāna'a ra ña nuu tandi'i na. Va cha ndito ña jà'a ra. <sup>42</sup> Ndisaa ña'a, chīto ninii ka'nu ma ñuu Jope yi. Ta ma ora ikani kua'a' va'a ñivi, kīcha'a na chinuni na tu'un Jesuu. <sup>43</sup> Ta Petu', ndōo ra kua'a' kivi ma ñuu ikan ve'e iin ra nàni Simón, ra jànatii ñii kití.

## 10

### *Petu' chi'in Corneliu*

<sup>1</sup> Ñuu Cesarea, iyo iin ra nàni Corneliu. Ta rakan ti ra capitán kùu ra. Ta chà'nda ra tiñu nuu kua'a' jandaru kuenda ñuu Roma ndra kīchi ñu'u' Italia. <sup>2</sup> Ta rakan juuni jàka'nu ra Ndioo chi'in ndisaa ñivi ra ña iyo ve'e ra. Ta juuni tìndee ra ñivi judíu chi'in kua'a' xu'un'. Ta kà'an ra chi'in Ndioo nani kivi. <sup>3</sup> Takan kūu ta kēta iin kivi iyo yi kaa uni chan'iini, tajan jā'a Ndioo iin ndatu ña jāketa ra iin tati jà'a tiñu nuu ra nuu ndaa ma Corneliu ña nānde'e kachin va'a ra yi. Tajan te'en kīcha'a kā'an yi chi'in ra:

—Yo'o Corneliu, xaa —kàti yi.

<sup>4</sup> Tajan ora kā'an ma tati va'a jà'a tiñu nuu Ndioo takan, ta ndē'e ma Corneliu yi, ta ndava yū'vi ra. Tajan te'en nāka'an ndio ra ña kīcha'a ndio ra chikatu'un ra nuu ma tati ikan:

—¿Nayi kùuniun yo'o Racha'nu? —kàti ra chi'in yi.

Tajan te'en nāka'an ndio yi chi'in ra:

—Ndisaa ña jà'un ña kà'un chi'in Ndioo, ta tìndeun ñivi nda'vi, ndisaa yakan chàta'ani Ndioo yi ta ti'i ra kuenda yi. <sup>5</sup> Yakan va na tachiun iin ndra na ku'un ndra ñuu Jope kuki'in ndra ra nàni Simón, ra nàkoto ñivi ña juuni nàni Petu' ndia. <sup>6</sup> Rakan ìyo ra ve'e inga ra nàni Simón. Ta rakan ti iin ra jànatii ñii kùu ra, ña ìyo ra yu'u tañu'u. —Takan kàti ma tati jà'a tiñu nuu Ndioo chi'in Corneliu.

<sup>7</sup> Ta ora kuà'an ma tati jà'a tiñu nuu Ndioo ña kā'an chi'in Corneliu, tajan kāna ndio ma Corneliu ubi ta'an ndra jà'a tiñu nuu ra. Ta juuni kāna ra iin jandaru ña jàtiñu kuenda ra, ra ìyo tundeeni ra chi'in, ta juuni chinuni ra tu'un Ndioo. <sup>8</sup> Yakan va ora cha yā'a ña kàtitu'un ma Corneliu ndisaa ña kūu nuu ndra, tajan tāchi ndio ra ndra iti' ñuu Jope.

### *Ña'a jànd'a Ndioo nuu Petu'*

<sup>9</sup> Takan kūu ta ora sama ndaa ma inga kivi, chani kuyatin ma ndra kuà'an chata Petu' ñuu Jope. Tajan Petu' ma ora ikan ndāa ndio ra nda ve'e ìyo nda siki, ti ikan kà'an ra chi'in Ndioo.

<sup>10</sup> Ta ma ora ikan ti Petu' chìsoko ra va já jà'a na ma ña kùsama ra. Tajan ma ve'e siki nuu ìyo ra, ndē'e ra iin nakuyi takua ndè'o yi ora chànio. <sup>11</sup> Ndē'e ma Petu' ña nùna ma andivi ta vàchi nuu iin ña kàa takua kàa iin ja'ma ka'nú, ña ndìkun ndi kumi chiyo tutun yi. <sup>12</sup> Ta tichi ma ja'ma ikan ka'in kua'a' kitì ìyo kumi cha'a',

ta kua'a' nuu saa chi'in koo ndia. <sup>13</sup> Ta ikan chìni ra iin tati ña te'en kà'an yi chi'in ra:

—¡Ndetu yo'o Petu', na ka'niun ndri ta kachiun! —Takan kàti yi chi'in ra.

<sup>14</sup> Tajan te'en nàka'an ndio ma Petu':

—Na küü yi, yo'o Racha'nu, ti yu'u takä'an kuii kachì ni'iin cha'a' ma kitu ña kà'an ma ley Ndioo ti töve nàndoo ndri a va'a ña kacho ndri —kàti ra.

<sup>15</sup> Tajan te'en kîcha'a ndiko ma tati ikan kà'an yi chi'in ra inga cha'a':

—Ma ña jàinandoo Ndioo, na küü ka'un ña na vä'a yi. <sup>16</sup> Yakan va uni cha'a' kà'an ma tati ikan te'en chi'in ra. Ta ikan jan ndaa ndiko ma ja'ma ikan iti' andivi, kuà'an yi. <sup>17</sup> Ta ma Petu' ya'a nàkanini ra ta chìtu'un ra ña nayi kùuni ma ña ndë'e ra ka'an yi. Ta ma ora ikan châa ma ndra musu tâchi Corneliu ma yuve'e ra, ta ndrakan ti ndra cha nànduku tu'un ndanu ìyo ve'e ra nàni Simón kùu ndra. <sup>18</sup> Ta ora châa ndra ma ve'e ra, tajan kîcha'a ndra chìkatu'un ndra nuu ndian ìyo ve'e ikan:

—¿A i'ya ìyo ra nàni Simón Petu'? —kàti ndra.

<sup>19</sup> Ta Petu' ti juuni nàkanini ga ra cha'a' ma ña ndë'e ra ora kâ'an ma tati chi'in ra, tajan ma nuu nàndi ra ikan te'en kîcha'a nàka'an Tati Ií Ndioo nuu ra:

—Yo'o Petu', uni ta'an ndra nànduku ñun yuve'e nda ninuu. <sup>20</sup> Yakan va ndeta ta kua'an nda ninuu ta ka'un chi'in ndra, va na kükauyun ku'un chi'in ndra, ti mai, tâchi ndra —kàti yi.

<sup>21</sup> Ta ora kâ'an ma Tati Ií Ndioo takan chi'in ma Petu', ta ma ora ikani nûu ndio ra ta châa ra nuu ka'lín ndra. Ta te'en kà'an ra chi'in ndra:

—Yu'u kùu ma ra nànduku ndo. ¿Nda tiñu vachi ndo? —kàti ma Petu' chi'in ndra.

**22** Ta ndrakan te'en nāka'an ndra:

—Vachi ndi kuenda ra nàni Corneliu, capitán chà'nda tiñu nuu jandaru. Ta rakan ti iin ra va'a kùu ra, ta ya'a jàka'nu ra Ndioo ndia. Yakan va ndisaa ñivi judíu tiñu'u na ra. Ta juuni këta iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo nuu ra. Ta kàti yi chi'in ra ti na kichi ki'in ndi ñun, ta ku'yun kukatitu'un chi'in ra ndisaa ma ña kùuni Ndioo ña kà'un. Ta rakan taso'o ra ña kàtitu'un —kàti ndra.

### *Petu' kuà'an ra nuu ìyo Corneliu*

**23** Takan kūu ta ma ora ikan, kā'an ma Petu' chi'in ndra, na ya'a ndra tichi ve'e. Ta na kindoo ndra kusu ndra ma ve'e ra ikan ma chanikuaa ikan. Takan kūu ta ma inga kivi, ora kündichin, kēe ndio ma Petu' ta kuà'an ndio ra chi'in ndra. Ta juuni kuà'an iin ndra chinuni tu'un Jesuu ìyo ma ñuu Jope chi'in ma Petu' ndia. **24** Tajan ma inga kivi chāa ndra ma ñuu Cesarea, nuu ìyo ma Corneliu ndàtu ra ndra. Ta ma Corneliu ti cha küt'i vi ra chi'in ndisaa ñivi ra, ta ndisaa ndian nàkoto ra ìyo yatin xiin ve'e ra ndia. **25** Takan kūu ta ora cha yā'a Petu' tichi ve'e ra, tajan ma Corneliu chünandi chiti ra nuu ra ña kùuni ra jaka'nu ra ra. **26** Va ma Petu' ndöni'i ra ra ta te'en nāka'an ra chi'in ra:

—¡Ndetá, ta kundaun vati yu'u juuni ra'ii kàa takua kàun, kùi ndia! —kàti ra.

**27** Takan kūu ta ora juuni kà'an ga ra chi'in ma Corneliu, tajan kī'vi ndio ra tiá tichi ve'e ra. Ta ikan ndē'e ra ña ka'ìin ti'vi kua'a' ñivi. **28** Tajan te'en nāka'an ma Petu' chi'in na:

—Cha chìto va'a ndo ti iin ra judíu na küu ku'un ra natu'un ra chi'in ñivi yüvi judíu. Ta na küu ki'vi ra ve'e na, ti töve chà'a ma Ley ñivi judíu ña jà'a ra yi. Va vitin Ndioo jàna'a nui ña na tüvi ìyo yi ña ka'in ña ní'iin ñivi kùu ndian tüvi nàndoo nuu ra a ndian töve va'a nuu ra.<sup>29</sup> Yakan va ora chāka'an ndo chi'in, ta tüvi ní ka'in ña na kichí ti numini kēi vachí. Yakan va kùuni kotoi nda kuenda kùu yi ña kāna ndo yu'u ña na kichí —kàti ma Petu' chi'in ma ñivi ikan.

<sup>30</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma Corneliu:

—Cha ìyo kumi kivi ña ndita yu'i juuni ma ora i'ya, ta ma kaa uni chani'ini ña nandi tichi ve'i kā'in chi'in Ndioo, ta kēta iin ra ñù'u ja'ma tacha nui, <sup>31</sup> ña te'en nāka'an yi chi'in: "Yo'o Corneliu, Ndioo cha chīni ra tu'un chīkaun nuu ra. Ta juuni chàku'uni ra ndisaa ña jà'un ña tìndeun ñivi nda'vi.<sup>32</sup> Na tachiun iin ndra ku'un ñuu Jope na kuki'in ndra ra Simón ña juuni nàni ra Petu'. Ta rakan ti ìyo ra ve'e ra jànatii ñii. Ta juuni nàni ra Simón ndia. Ìyo ra yatin yu'u tañu'u", kàti yi chi'in. <sup>33</sup> Yakan va numini tāchi ndra na kunanduku ndra ñun. Ta va'ani jà'un ña kīchaun. Ta vitin ndisaa ndi ka'lin nuu Ndioo. Yakan va kùuni ndi taso'o ndi ndisaa ma ña katitu'un ma Racha'nu Ndioo nuun ña ìyo yi ña katitu'un nuu ndi —kàti Corneliu.

### *Kàtitu'un Petu' tu'un Jesuu ve'e Corneliu*

<sup>34</sup> Takan kūu tajan te'en nāka'an ndio Petu':

—Vitin cha kùtunini ti ndicha ña Ndioo inuu nde'e ra ndisaa ñivi. <sup>35</sup> Ta nda ñivi ìyo nda ñuu nikuuni kì'in ra kuenda na tuva tiñu'u na ra, ta jà'a na ma ña va'a. <sup>36</sup> Vati Ndioo tāchi ra tu'un

nuu tandi'i ñivi judíu ña na jana'a na yi nuu na  
 naja ìyo yi na koo vii na chi'in ra jā'a Racha'nu  
 Jesucristu. Ta rakan ti kùu ra chito'o ndisaa yo.  
<sup>37</sup> Vati ndyo'o cha chito va'a ndo naja kua kūu  
 tandi'i ñu'u' Judea niku. Ta ikan kīcha'a yi chi'in  
 ñu'u' Galilea ora cha yā'a kātitu'un Xuva ña ìyo  
 yi ña kunduta na. <sup>38</sup> Ti juuni ma tiempu ikan,  
 chā'a Ndioo ndatu ra chi'in Tati Ií ra nuu ma  
 Racha'nu Jesucristu ra ñuu Nazaret. Yakan va  
 chàkunuu ra jà'a ra ña va'a. Ña ndisaa ndian  
 ku'vi jà'a ma ndatu kui'na, jànda'a ra na. Ta  
 ndisaa ña'a jā'a Jesuu yi ti Ndioo ìyo ra chi'in  
 ra. <sup>39</sup> Ta cha'a' yakan ndyu'u kùu ndian ndē'e  
 ndi ndisaa ña jā'a ra ñu'u' Judea chi'in ñuu  
 Jerusalén. Ta ikan tātuu na ra nuu kruu, ta ikan  
 chī'í ra. <sup>40</sup> Va Ndioo, jānataku ndiko ra ra tichi  
 uni kivi. Ta ora cha yā'a nàtaku ndiko ra, ta  
 jā'a Ndioo ña na keta ra nuu ndi. <sup>41</sup> Va tüvi nī  
 keta ra nuu tandi'i ñivi, ti kēta ra nuu ndyu'uni.  
 Vati ndyu'u kāchin ra tatiempu ora takā'an kuvi  
 ra, vati ndyu'u chàchi ndi ta chī'i ndi chi'in ra  
 ora cha nàtaku ra. <sup>42</sup> Ta maa ra tāchi ndi ña na  
 katitu'un ndi nuu tandi'i ñuu, ti Ndioo chā'a ra  
 tiñu nuu ra ña kùu ra, ra vesi, ra tìku'va tiñu  
 cha'a' ndian ndito, ta juuni cha'a' ndian cha chī'i  
 ndia. <sup>43</sup> Yakan va ndisaa ma ndra kà'an chi'in  
 tu'un yu'u Ndioo, ndra chīyo taji'na, kā'an ndra  
 cha'a' Racha'nu Jesuu ndia. Ta juuni kā'an ndra  
 ti ndian chinuni tu'un ra, cha kùu ni'i na ña na  
 naa kuati na jà'a ma ndatu ra. —Takan kàti Petu'  
 chi'in ma ñivi ikan.

*Tati Ií Ndioo, vàchi koo yi chi'in ñivi yüvi judíu*

**44** Takan kūu ta juuni kà'anga Petu' ndaa ra, ora kōyo ma Tati Ií Ndioo chata ndisaa ma ñivi chinini ña kà'an ra. **45** Ta ma ndra judíu ña chinuni tu'un Jesuu kuà'an chi'in ma Petu', ndava kuà'an tati ndra, ti juuni kōyo ma Tati Ií Ndioo chata ma ñivi yüvi judíu ndia. **46** Vati chinini ndra ña kīcha'a na kà'an na iin tu'un siin siin, ta takan jàka'nu na Ndioo. **47** Yakan va te'en nāka'an Petu' chi'in ndra ka'iin chi'in ra:

—Cha kōyo Tati Ií Ndioo nuu ñivi i'ya takua kōyo yi nuu yo. Ta vitin nda yo, na küu ga ka'an ga yo ña küu kunduta ñivi i'ya. —Takan kàti Petu' chi'in ndra kuà'an chi'in ra.

**48** Ta ikan tāchi ra na, na kunduta na chi'in ndatu Racha'nu Jesucristu. Ta ora cha yā'a künduta ma ñivi ikan, tajan jānini na ma Petu' na kindoo ra chi'in na, vají najani kùu kàa kivi.

## 11

### *Kàtitu'un Petu' nuu ñivi Ndioo ìyo ñuu Jerusalén*

**1** Ndra kùu tatum Jesuu chi'in inga ndian chinuni tu'un ra ìyo ñu'u' Judea, ní'i na tu'un ña ñivi yüvi judíu juuni chinuni na tu'un Ndioo ndia. **2** Va ora chāa tuku ma Petu' ñuu Jerusalén nuu ìyo ma ñivi judíu ndian chinuni ma tu'un Jesuu, ta ma ñivi ikan ti tīso na kuati nuu ra ta kīcha'a na kànita'an yu'u na chi'in ra. **3** Ta te'en chikatu'un ndio na nuu ra:

—Yo'o Petu', ¿ta naja chā'un chānde'un nuu ìyo ñivi yüvi judíu ta chāchiun chi'in na ndia?  
—Takan kàti na chi'in Petu'.

<sup>4</sup> Tajan ma Petu' te'en kātitu'un ra nuu na naja kua kūu yi nda ora kīcha'a yi:

<sup>5</sup> —Yu'u ìyoñ Jope, ta ikan kà'in chi'in Ndioo. Tajan ndē'i iin ña takua ndè'o ora chànio. Ta kàa yi takua kàa iin ja'ma ka'nu ña ndìkun ndi kumi chiyo tutun yi, ña nūu yi nda yatin nda nuu nāndi. <sup>6</sup> Ta ikan ndē'e va'i tichi ma ja'ma ña ka'in kua'a' kiti kumi cha'a, ta inga kiti ku'u, ta kua'a' nuu saa chi'in kua'a' nuu koo ndia. <sup>7</sup> Ta ikan chīnì iin tati ña kà'an yi te'en chi'in: “¡Ndetá yo'o Petu', na ka'niun ta kachiun!”, kàti yi. <sup>8</sup> Ta yu'u te'en nāka'in: “Na vä'a yo'o Racha'nu, ti ní'iin cha'a' takä'an kachí kuñu kiti ña kà'an ley Ndioo ña töve nàndoo a va'a ña kacho”, kàti. <sup>9</sup> Ta ikan jan te'en nāka'an ndiko ma tati kīchi iti' andivi chi'in inga cha'a: “Na vä'a kà'un takan cha'a' ña cha jānandoo Ndioo”, kàti yi. <sup>10</sup> Takan kūu tajan uni cha'a' kūu ña'a te'en, ta ikan ndāa ndiko ma ja'ma ikan iti' andivi chi'in ndisaa kiti vâchi chi'in yi niku. <sup>11</sup> Ta ora juuni ndāa ga yi ma ikan, ta chāa uni ta'an ndra ñuu Cesarea, ña nànduku ndra yu'u ma ve'e nuu ìyo ndi ikan. <sup>12</sup> Ti ma Tati Ií Ndioo tâchi yu'u, na ku'in chi'in ndra, na töve kàtì ña kùu ku'in kàti yi. Takan kūu ta juuni chā'an iñu ta'an ndra yanio ka'in i'ya chi'in ndia. Yakan va ora chāa ndi ma nuu ìyo Corneliu, ta kī'vi ndio ndi tichi ve'e ra. <sup>13</sup> Yakan va ma rakan ti kātitu'un ra nuu ndi ña kēta iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo nuu ra ma ve'e ra. Ta ma tati ikan chūndaa yi nuu ra ta te'en nāka'an yi chi'in ra: “Na tachiun iin ndra ñiviun ñuu Jope, na kuki'in ndra iin ra Simón ra juuni nàni Petu' ndia. <sup>14</sup> Ta rakan ti kùu

katitu'un ra naja kua kùu yi ña ni jakakú Jesuu ñun chi'in ndisaa ñiviun ña ìyo ve'un." <sup>15</sup> Yakan va ora kīcha'i kà'in chi'in ma ñivi ikan, ta ma ora ikani kōyo ma Tati Ií Ndioo chata na indukuni takua kōyo yi chata yo taji'na. <sup>16</sup> Yakan va ora ikan chāku'uní tu'un kā'an ma Racha'nu Jesuu ti ndicha ña Xuva, jākunduta ra chi'in takuini, va ndyo'o vitin ni kunduta ndo chi'in Tati Ií Ndioo. <sup>17</sup> Yakan va va'ani, tuva cha chā'a Ndioo juuni ña chā'a ra nuu yo, nuu ma ñivi ikan, cha'a' ña chinunio tu'un Racha'nu Jesucristu. Yakan va yu'u, ¿nda ra kùi ña kùu kasí ña jà'a Racha'nu Ndioo chi'in ñivi ikan?, kùuni ndo. ¡Na töve ìyo yi ña ja'i takani! —Takan kàti Petu'.

<sup>18</sup> Takan kūu yakan va ma ndian chinunio ìyo ñuu Jerusalén ora chīni na ña kā'an Petu', ta ma ora ikani taxiin kīndoo na. Ta ikan jan chi'in ma tu'un te'en kīcha'a na jàka'nu na Ndioo:

—Nduva'a kuii va'ani ti Ndioo juuni cha chā'a ra nuu ma ndian yüvi judíu takua chā'a ra nuu yo ndia. Vati juuni ndiakan cha jāña na ma kuati jà'a na ta kī'vi na iti' kuà'an Jesuu, ti ikan ni koo na endeeni chi'in Racha'nu Ndioo —kàti na.

### *Kì'vi kua'a' ñivi ìyo ñuu Antioquía iti' kuà'an Racha'nu Jesuu*

<sup>19</sup> Takan kūu yakan va ora cha yā'a ña chī'í ma Esteban, tajan kīcha'a na jànde'e na tundo'o ta jàkunu na ma ñivi chinunio tu'un Racha'nu Jesuu. Ta ìyo ndian chinu kuà'an iti' ñu'u' Fenicia, ñu'u' Chipre, ta ñuu Antioquía. Ta tandi'i ma ñu'u' ikan kàtitu'un na ma tu'un Racha'nu Jesuu, va nuu ñivi judíuni, kàtitu'un na yi. <sup>20</sup> Va ìyo ndra

chìnuni ìyo ñuu'u' Chipre ta ñuu Cirene, ña chāa ndra ma ñuu Antioquía. Ta ikan kīcha'a ndra kàtitu'un ndra tu'un Racha'nu Jesuu nuu tandi'i ma ñivi yüvi judíu ndia. <sup>21</sup> Yakan va tìndee Racha'nu Ndioo ndra chi'in ndatu ra. Ta takan kūu ora chīnu kàtitu'un ndra tu'un Jesuu nuu na, kua'a' na ndäkoo ndio na ma ña kini jà'a na niku. Tajan kīcha'a ndio na chìnuni na tu'un ma Racha'nu Jesuu ta kì'vi na iti' kuà'an ra.

<sup>22</sup> Yakan va ma ñivi chìnuni ìyo ñuu Jerusalén, ora chito na tandi'i ña kūu iti' ñuu Antioquía, tajan tāchi ndio na Bernabé na ku'un ra ma ñuu ikan. <sup>23</sup> Tajan ora chāa Bernabé ma ñuu ikan, ta ndē'e ra naja kua nī'i ma ñivi ikan ma ñamani Ndioo, ta nduva'a kuii chisii ra ora ndē'e ra yi. Tajan kīcha'a ra chunday'u ra na, ta ikan jan nāka'an ra chi'in na ña na chinuni na chi'in ndisaa anima na ma tu'un Jesuu, ta koto ndäkoo na yi. <sup>24</sup> Vati Bernabé kùu ra iin ra va'a, ta ya'a ìyo Tati Ií Ndioo chi'in ra, ta chìnuni va'a ra tu'un Jesuu. Takan kūu ta ma ora ikan kua'a' va'a ma ñivi kīcha'a na chìnuni na tu'un ma Racha'nu Jesuu. <sup>25</sup> Ta ora cha yā'a ña kūu takan, tajan Bernabé kēe ra kuà'an ra kuàndanduku ra Saulu ñuu Tarsu. <sup>26</sup> Ta ora nāta'an ra ra, tajan ndäka ndiko ra ra kīchaa ra iti' ñuu Antioquía. Ta ikan chīyo ndra iin kuiya nii ma veñu'u ndian chìnuni ikan, ña jàna'a ndra nuu kua'a' ñivi. Yakan va ñuu Antioquía kùu ma ñuu nunuu ña nī'i ndra kùu tatus Jesuu ma sivi: cristianos.

<sup>27</sup> Takan kūu ta ma tiempu ikan iin ndra kà'an tu'un yu'u Ndioo, kēe ndra ñuu Jerusalén ta kuà'an ndra ñuu Antioquía ndia. <sup>28</sup> Ta iin

ra kuà'an chi'in ndra, ra nàni Agabo. Rakan chündaa ra ti ma Tati Ií Ndioo kā'an chi'in ra ña na kundaa ra, ta kīcha'a ra kàtitu'un ra nuu ma ñivi ña ni koo kua'a' tama' ndisaa ñuu ñuñivi. Takan kūu yi takua kā'an ra ora chīyo rey nàni Claudiu tiñu ñuu Roma. <sup>29</sup> Yakan va ma ñivi chinuni ìyo ñuu Antioquía, jāndo'iin tu'un na ña ni tindee na ma ndian chinuni ìyo ñu'u' Judea chi'in ita'vi xu'un', ma naja kua kùuni maa na, tajan tāchi ndio na yi nuu na. <sup>30</sup> Ta ma xu'un' ña kūti'vi jā'a na, tāchi na yi chi'in Bernabé ta Saulu na kundaka ndra yi nuu ma ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ndian chinuni ñu'u' Judea.

## 12

### *Nuu chì'i Jandiau, ta nuu kì'vi Petu' vekaa*

<sup>1</sup> Takan kūu ta ma tiempu ikan ma ra Rey Herode kīcha'a ra tìn ra ta jàti'ini ra chi'in ma ndian chinuni tu'un Jesuu. <sup>2</sup> Ta ikan tāchi ra na kuka'ni na ma Jandiau, ra yani Xuva chi'in machiti. <sup>3</sup> Va tava nde'e ndio ra ña chìsii ma ñivi judíu ña jà'a ra takan, yakan va juuni tìn ndio ra Petu' ndia. Ña'a kūu ora kùu yi kivi viko pakua, kivi chàchi na paan ña tüvi kì'vi yuchan iya. <sup>4</sup> Yakan va ora cha yā'a tìn ra ma Petu', tajan tī'i ndio Herode ra vekaa. Ta ma vekaa ikan, ti ìyo kumi ta'an grupu ma jandaru ña kùmi ndra ra. Ta ma ndi kumi grupu ma jandaru ìyo kumi ta'an ndra ta'ii'iin yi. Ta ma Herode ti chànini ra jana'a ra ra nuu ma ñivi ñuu nda katì ya'a ji'na viko Pakua, tajan ka'ni ra ra. <sup>5</sup> Yakan va Petu' indii ra vekaa, ta ma ndra jandaru kúmi

va'a ndra ra. Ta ma ndian chìnuni tu'un Jesuu, töve jàña na kà'an na chi'in Ndioo cha'a' ra.

*Ndioo jàkakú ra Petu' tichi veckaa*

<sup>6</sup> Takan kūu ta juuni ma chanikuua ña ni tuvi inga kivi, ni tavani'i Herode ma Petu' veckaa ti ni jana'a ra ra nuu ma ñivi ñuu ora ikan. Takan kūu ta ma Petu' kìxi ra kàndii ra tañu uví ta'an jandaru ñia ndikun ra chi'in karena, ta tiá ndra ka'iin kùmi yuvekkaa. <sup>7</sup> Ta nunuuni këta iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo yatin xiin ra nuu kàndii ra kìxi ra. Tajan ikan këta iin ñu'ú tichi ma veckaa, ta iin tachani jā'a yi. Ta ikan jan kāni nda'a' yi ma chata Petu' nuu kàndii ra. Ta kīcha'a yi kà'an yi te'en chi'in ra:

—¡Ndakoo yo'o, Petu'! —kàti yi.

Tajan juuni ma ora kà'an ma tati takan chi'in ra, ta ndâchi ni ma karena ña ndikun nda'a' ra.

<sup>8</sup> Ta ikan jan te'en nāka'an ma tati chi'in ra:

—¡Ku'un ja'maun ta ti'i ndicha cha'un ta kichiun chatai! —kàti yi.

Tajan takan jā'a ma Petu' yi. <sup>9</sup> Ta ikan kēe ndio ra kuà'an ra chata ma tati. Ta ma Petu', ti tüvi chìto ra tu ma tiñu jà'a ma tati ikan kùu yi iin ña ndicha, a töve. Chìto ra a ña chàni ndoso ra kùu ña ndè'e ra ma tati ikan. <sup>10</sup> Takan kūu ta ikan jan yā'a ndra ninduvi nuu ka'iin ma ndra jandaru kùmi ndra. Ta ora chāa ndra iin nuu ìyo yuvekkaa ña ìyo nduku iti' yu'u kai. Tajan ikan nūna maa yi, ta ikan jan yā'a ndio Petu' chi'in ma tati. Yakan va ora cha chīka ma tati iin kai chi'in ma Petu', tajan ndâkoo ma'iin ndio yi ra. <sup>11</sup> Takan kūu ta ora kīcha'a ma Petu' chàku'uni ra, tajan te'en kīcha'a ra chànini ra:

—Vitin va cha chìto kachin yo, ti ndicha kuii ña ma Racha'nu, tāchi ra tati ra ña na jakakú yi yo nda'a' Herode ta nuu ndisaa ña kùuni ma ñivi judíu ja'a na chi'o. —Takan chànnini Petu' chi'in juuni maa ra.

<sup>12</sup> Yakan va ora cha yā'a ña chā'a ndio ma Petu' kuenda cha'a' yi. Ta ikan jan kēe ndio ra kuà'an ra ve'e ña nàni Ndiya, ma'á ra nàni Xuva ña juuni nàni Marku ndia. Ta ikan ti ka'ìn t'i'ví kua'a' ndian chinuni ña kà'an na chi'in Ndioo. <sup>13</sup> Yakan va ora chā'a Petu' ma yuve'e ve'an ña iyo nduku iti' kai, ta kīcha'a ra jàkate'e ra yi. Ta ikan kēta iin ñayoko ña nàni Rode kuànde'an yo kùu ma ra jàkate'e ma yuve'e. <sup>14</sup> Tajan ora chā'a ña ma yuve'e, ta nākotoan ña tati Petu' kùu yi. Tajan nduva'a kuii chìsian ña ni yuve'e nī chaku'unia nuna ña nuu ra. Ta ikan jan kāndakunu ndioan kuàkatitu'an nuu ma ñivi ka'ìn ma tichi ve'e. Ta kàtian ti Petu' kùu ma ra ndaa ma yuve'e. <sup>15</sup> Tajan te'en nāka'an ma ñivi ikan chi'an:

—¿A tìvi xiniun ña kà'un takan? —kàti na.

Ta yakan kà'an tukuan ti ña ndicha kùu ma ña kà'an ña. Va ma ñivi ikan te'en nāka'an tuku na chi'an:

—Na yüvi ra kùu ra ti animani ra kùu ma ña chàkunuu —kàti na.

<sup>16</sup> Takan kūu ta ma Petu' ti juuni kà'an ga ra tiaga ndaa ra ma yuve'e. Tajan ora nūna ndio na ma yuve'e, ta ora ndē'e na ra ndava yū'vi na. <sup>17</sup> Tajan ma Petu' kīcha'a jànda'a ra nuu na, ikan na kutaxin na. Ta ikan jan kā'an ra chi'in na naja kūu yi ña jākakú Racha'nu ra nuu indii ra tichi vekaa. Tajan te'en kīcha'a ndio ra kàtitu'un ra:

—Na ku'un ndo kukatitu'un ndo ña'a nuu Jandiau chi'in nuu ndisaa ndian chinuni tu'un Jesuu —kàti ra.

Takan kūu ta ora chinu kà'an Petu' takan, tajan kēe ra kuà'an ra inga ñuu.

<sup>18</sup> Ta ora kundichin tajan ya'a yū'vi ndra jandaru ta kīcha'a ndio ndra kànita'an yu'u ndra, ti töve nī chito ndra nayi jā'a ña tüva ma Petu'. <sup>19</sup> Yakan va ma ora ikan tāchi ma Herode na kunanduku inga ndra ma Petu'. Va töve nī kuu nata'an ndra ra. Yakan va tāchi ra ña na kuka'ni ndra ma ndra jandaru jàkuenda ma vekaa niku. Ti naja ndë'eni ndra ña kákú ma Petu' ma vekaa. Ta ora yā'a yi tajan kēe Rey Herode ma ñu'u' Judea, ta kuà'an ra iti' ñuu Cesarea iin tiempu.

### *Nuu chi'i Herode*

<sup>20</sup> Takan kūu ta ya'a kūxaan Rey Herode chi'in ñivi ìyo ñuu Tiro ta ñuu Sidón. Ta ikan jan jāndo'iin tu'un ñivi ñuu ikan, tajan chāa ndio na vetiñu ti kùuni na natu'un na chi'in ra. Va kā'an na ji'na chi'in iin ra nàni Blastu, ra jà'a tiñu nuu ma Herode. Ta chīka na nuu Blastu ña na ndakan ra iin tiempu nuu ma rey ña kùu kuti'vi na chi'in ra, ikan na kuu jandomani ra ma kuati na, ti nda'a' ma rey ikan nì'i na tandi'i ma ndayu chininiñu'u na kachi na ma ñuu na. Ta Blastu jānuna ra ra ma kivi ikan. <sup>21</sup> Ta ora kēta ma kivi ña jānuna ra ra, tajan kēta ndio ma Herode, ña ñu'u ra iin ja'ma nduva'a kuii vii ña chàku'un ma ndra kùu rey. Ta ikan chūnandi ra ma nuu chà'nda ra tiñu. Tajan kīcha'a ra kà'an ra ma junta chi'in ma ñivi ka'iin ti'vi ma nuu ra.

**22** Takan kūu va ma ñivi ikan, te'en kīcha'a na kànachaa na:

—Ma ra kà'an i'ya yüvi iin ra'ii kùu ra, ti iin ndioo kùu ra —kàti na.

**23** Tajan juuni ma ora ikani iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo, jātakue'e yi ra, vati töve nī jaka'nu ra Ndioo ti töve kà'an ra ña töve ndicha ña kà'an ñivi cha'a' ra takan. Ta ikan chí'i ra jā'a ña chàchi tindaku ra.

**24** Takan kūu ta ma tu'un cha'a' Racha'nu Jesuu ña kàtitu'un ma ñivi chinuni, vi'a chìtakuati yi nda nikuuni. **25** Yakan va ora jāchinu Bernabé chi'in Saulu ma tiñu jà'a ndra, tajan kēe ndiko ndra ñuu Jerusalén, tajan kuà'an ndio ndra ñuu Antioquía chi'in iin ra nàni Xuva ña juuni nàni Marku ndia.

## 13

*Bernabé chi'in Saulu, jàtiñu ndra kuenda Racha'nu Ndioo*

**1** Ma tañu ndian chinuni tu'un Jesuu ìyo ñuu Antioquía, ikan ka'ìn ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo chi'in ndra kùu matru. Ta ndrakan te'en nàni ndra: Bernabé, chi'in ra tuun nàni Simón, chi'in Luciu ra ñu'u' Cirene, chi'in Manaén ma ra indukuni chā'nu chi'in Herode ra kùu kalecha'nu ñu'u' Galilea. Ta juuni ikan, ndaa Saulu ndia. **2** Ta ikan kēta iin kivi kūti'vi ma ñivi ñia ndita yu'u na ña jàka'nu na Ndioo. Ta ikan te'en nāka'an ma Tati Ií Ndioo chi'in ma ñivi ikan:

—Na tavani'i siin ndo Bernabé chi'in Saulu kuenda ma tiñu kāchín ndra ña ìyo yi ña ja'a ndra —kàti yi.

<sup>3</sup> Yakan va ora cha yā'a ña kā'an ma ndian ka'in ti'vi ikan chi'in Ndioo ta ndīta yu'u na, ta ikan jan jūndii na nda'a na xini Bernabé chi'in Saulu. Ta kēe ndio ndra kàcha'an ndra.

*Bernabé chi'in Saulu kàtitu'un ndra tu'un Jesuu ñu'u' Chipre*

<sup>4</sup> Yakan va ma Tati Ií Ndioo tāchi ndio ndra na kàtitu'un ndra tu'un Jesuu, va ji'na yā'a ndra ñuu nàni Seleucia. Ta ikan kī'vi ndra iin varku, tajan chāa ndra ñu'u' Chipre iin ñu'u' kàndii tichi tañu'u. <sup>5</sup> Yakan va ora chāa ndra ma yu'u tañu'u ñuu Salamina chi'in varku, ta ikan kīcha'a ndra kàtitu'un ndra tu'un va'a Racha'nu Ndioo tichi ta'ii'iin veñu'u ñivi judíu ñu'u' ikan. Ta juuni kùa'an Xuva chi'in ndra ña tìndee ra ndra ndia.

<sup>6</sup> Ta ikan chākunuu ndra tandi'i ñu'u' ikan, nda kati chāa ndra iin ñuu nàni Pafos. Ta ikan nāta'an ndra iin randuvi. Ta rakan ti iin ra judíu kùu ra, ta nàni ra Barjesuu. Ta kàti ra ti tu'un Ndioo kàtitu'un ra ndia, va tüvi ndicha. <sup>7</sup> Ta ma randuvi ikan nàndi ra chi'in ra kùu kalecha'nu nàni Sergiu Paulu. Ta ma ra kalecha'nu ikan, ti ya'a ìyo chinituni ra, yakan va tāchi ra iin tatun ra na kuki'in ra Bernabé ta Saulu, vati kùuni ra taso'o ra tu'un Ndioo ña kàtitu'un ndra ndia. <sup>8</sup> Ta ora chāa ndra nuu ndaa ra, ta ma randuvi Barjesuu, ra juuni nàni Elimas chi'in tu'un griegu, kīcha'a ra kànita'an yu'u ra chi'in ndra ti kùuni ra na taso'o ma kalecha'nu ma tu'un Jesuu ña kàtitu'un ndra, ti koto indukuni chinuni ra tu'un Jesuu ndia. <sup>9</sup> Takan kūu ta ikan ma Saulu ti juuni nàni ra Paulu, ta ya'a ìyo Tati Ií Ndioo chi'in ra, tajan ndē'e kachin va'a ra nuu

ma randuvi nàndi ikan. <sup>10</sup> Ta te'en nāka'an ma Paulu chi'in ra:

—Ra vata, ra kini, ta ra se'e kui'na kùun, ti küuniun nde'un ma ña va'a. ¿Ta naja chàta'aniun keña'un ma ñivi chi'in ma tu'un vata kàtitu'un, ta tüvi chà'un ña na ki'vi na iti' Ndioo? <sup>11</sup> Yakan va vitin ni jande'e Ndioo tundo'o ñyun iin tiempu. Ta na tüva kuu nde'un ti ni kukuaun nda ma ñu'ú nikandii kuu ga nde'un ndia —kàti Paulu chi'in ra.

Ta ma ora ikani ndòkuaá ra. Ta ikan kīcha'a ra nànduku nda'a' ra yo kundaka ra ve'e ra ti kuaá ra. <sup>12</sup> Ta ora ndē'e ma kalecha'nu ña kūu chi'in ma randuvi, ta ma ora ikani kīcha'a ra chinuni ra tu'un Racha'nu Jesuu, ti ndava kuà'an tati ra ora chīto ra ña chi'in kua'a' ndatu jàna'a ndra tu'un Jesuu.

*Paulu chi'in Bernabé, chàa ndra ñuu Antioquía  
ñuu kàndii yatini ñu'u' Pisidia*

<sup>13</sup> Paulu chi'in ndra meru ra kī'vi ndra tichi varku ma ñuu nàni Pafos. Ta ikan kēe ndio ndra kuà'an ndra ñuu Perge, ti ma ñuu ikan kàndii yi ñu'u' Panfilia. Va Xuva Marku ndákoo ra ndra, ta chīkon'i ndiko ra kuà'an ra ñuu Jerusalén. <sup>14</sup> Ta ora chāa ndra ma ñuu Perge, tajan nūu ndio ndra ma varku ikan. Ta ikan kuà'an ndra nda ñuu Antioquía, ñuu kàndii yatin ñu'u' Pisidia. Ta ma kivi nìndee ñivi judíu, kī'vi ndra ma veñu'u na, ta chūnandi ndra ma ikan. <sup>15</sup> Yakan va ora cha yā'a jàkua'a ma ndra vika ma tichi ma veñu'u ikan ma tu'un Ley Ndioo chi'in tu'un tāa ma ndra kà'an chi'in tu'un yu'u ra taji'na, ta ikan kīcha'a chìkatu'un ndra vika ikan nuu Paulu chi'in meru

ra tuva kuu katitu'un ndra iin tu'un. Tajan te'en nāka'an ndra chi'in ndra:

—Ndyo'o ndra yani, ñna'a ndo tuva ïyo iin ña kùuni ndo ka'an ndo tuva kùuni ndo ña jàkuninaa ndo ma ñivi, kùu ka'an ndo yi vitin!  
—kàti ndra.

<sup>16</sup> Tajan ma ora ikani chūndaa Paulu ta jānda'a ra nuu ma ñivi, ikan na taxiin koo yu'u na. Tajan te'en nāka'an ndio ra:

—Ndyo'o ndra judíu kuni va'a ndo ña ni ka'in. Ta juuni ndra yüvi judíu, ndra tìñu'u Ndioo.  
<sup>17</sup> Ma Ndioo ñuu Israel, kāchin ma ndian judíu kùu ñivio chīyo taji'na. Ta jā'a ra iin ñuu ka'nu chi'in ma ñivi ikan, ora juuni ïyo ga na ma ñu'u' Egipru. Vati ma ñu'u' ikan ti yüvi ñu'u' na kùu yi. Ta ikan tāva ndio ra na ñu'u' Egipru chi'in ndatu ra.

<sup>18</sup> 'Yakan va uvi xiko kuiya kūmi Ndioo na ta jāndeeni ra ma ña jā'a ñivio ña chīyo na tatiempu tichi ku'u nuu chàkunuu na. <sup>19</sup> Ta ikan Ndioo kūta'an ra chi'in ma ndian kùu ñivio taji'na, na ki'vi na ñu'u' Canaán. Ta ikan na ka'ni na tandi'i ñivi ïyo ndi ucha ñuu ikan. Yakan va, takan jā'a na, ikan na kuu ni'i na ma ñu'u' chā'a Ndioo nuu na, ta ikan na kuu yi ñu'u' maa na.  
<sup>20</sup> Ta ndisaa ña'a kūu yi tichi iin kumi cientu uvi xiko uchi kuiya.

'Ta tichi ma tiempu ikan, juuni chā'a Ndioo iin ndra vesí, ndra jàkutuni tiñu nuu na. Takan kūu nda kati kēta kuiya chīyo Samuel, ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo taji'na. <sup>21</sup> Ta ikan chīkan na iin ra kùu rey ña ka'nda tiñu nuu na. Ta Ndioo chā'a ra tiñu ikan, nuu ra nàni Saulu ra se'e Cis. Ta Saulu ti iin ra kichi tata Benjamín kùu ra, ta

chā'nda ra tiñu uvi xiko kuiya. <sup>22</sup> Ta tiá iti' nuu, nāmaa Ndioo ma tiñu jà'a Saulu ña kùu ra rey. Ta ikan chā'a ndio ra ma tiñu rey nuu inga ra nāni David. Takan kūu ta te'en nāka'an Ndioo kuenda ma racha'nu David: "Ya'a kùuni nde'i David ra se'e Isaí, ti jà'a ra ma ndisaa ña kùuni ña na ja'a ra." Takan kàti Ndioo.

<sup>23</sup> 'Ta Jesuu kichi ra tata David ña na kuu ra ra tāchi Ndioo ña na jakakú ra ñivi ñuu Israel tava chā'a Ndioo tu'un nuu ma ñivi ti takan ni kuu. <sup>24</sup> Yakan va ora takäaga kichi Jesuu, kātitu'un Xuva tu'un ra nuu ndisaa ñuu Israel. Ta kāti ra chí'in na ti ìyo yi ña kunduta na ta juuni iyo yi ña ndakoo na iti' kini kuà'an na ta ki'vi na iti' Ndioo. <sup>25</sup> Yakan va ora chani kūu Xuva tiñu ña chā'a Ndioo nuu ra, ta kāti ra nuu ma ñivi ña yüvi ra Cristu kùu ra takua chànini na. Ta juuni kā'an ra: "Ti ma ra kùu Cristu, ni kichi ra tiá iti' nuu. Ta kuenda ra, ti iin ra tüvi iñu'u kùi, vaji na ndachí ma ndichan indii cha'a ra, ti nduva'a kuii ka'nu ga ra ta ìyo ga ndatu ra kua yu'u", kāti Xuva.

<sup>26</sup> 'Yakan va ndyo'o yaní, ndian kùu ñivi judíu, tata Abraham, ta juuni ndyo'o ndian yüvi judíu ña tiñu'u Racha'nu Ndioo, Ndioo kùu ma ra tāchi yu'u ña na katitu'in ma tu'un i'ya nuu ndo, ikan na kuu kakú yo jà'a ra. <sup>27</sup> Vati ma ndian ìyo ñuu Jerusalén, chí'in ndra chà'nda tiñu nuu na, nī tuvi nakoto na ña Jesuu kùu ra ña jàkakú ra yo. Ta ni töve nī kutunini va'a na ma tu'un Ndioo tāa ndra kà'an chí'in tu'un yu'u Ndioo taji'na ndia, vaji nani kivi ora nindeo jàkua'a na yi tichi veñu'u na. Yakan va tísokuati na chata Jesuu, ta ndō'iin tu'un na ña kàti na ña na kuvi

ra. Ta takan chīnu ma tu'un ña kā'an ma ndra kā'an chi'in tu'un yu'u Ndioo ña ni kuu. <sup>28</sup> Tajan chāka'an na nuu Ponciu Pilatu na ka'ni ra Jesuu chi'in ndra kùu jandaru ra, vaji tüvi nī nani'i na nī'iin kuati ña jā'a Jesuu ña ìyo yi na kuvi ra. <sup>29</sup> Ta ikan ora cha chīnu ñdisaa ma ña kā'an ma tutu Ndioo kuenda ra, ta ikan jan jānuu ndio ndra ra nuu kruu, tajan kūchi ndio ndra ra. <sup>30</sup> Va Ndioo jānataku ndiko ra ra tañu ndian ndií. <sup>31</sup> Ta kua'a' va'a kivi kēta Jesuu nuu ma ndra chā'an chi'in ra ñu'u' Galilea, ta nda ñuu Jerusalén. Ta vitin juuni ndrakan kùu ma ndra kā'an cha'a' Jesuu nuu ma ñivi vitin.

<sup>32</sup> 'Ta vitin ndyu'u kùu ndi ña kàtitu'un ndi tu'un va'a i'ya nuu ndo. Ti ña'a kùu ma tu'un ña chā'a Ndioo nuu ma ndian kùu ñivio chīyo taji'na. <sup>33</sup> Ta vitin cha jāchinu Ndioo ma tu'un i'ya nuu maa yo, ti tata ma ñivi chīyo taji'na kīchi yo. Ña'a jāchinu Ndioo ora cha nātaku ra Se'e ra Jesuu, vati nuu ma tutu Salmu uvi, te'en kā'an Ndioo: "Yo'o kùu se'i, ta vitin kùu ma kivi ña kùu tatáun yu'u", kàti yi. <sup>34</sup> Vati Ndioo cha kātitu'un ra ña ni janataku ndiko ra ma Jesuu, ikan na kū'ini ma kuñu ra, vati te'en kā'an ma tutu Ndioo cha'a' yi: "Nuu ndyo'o, ni jachinui ma tu'un ña chā'i nuu ma racha'nu David. Ta ma tu'un ikan ya'a ga íí yi ta ndaa yi", kàti Ndioo. <sup>35</sup> Ta juuni kā'an ma tu'un Ndioo ña: "Na kū'vaun ña ku'ini kuñu ma ra se'un ra ya'a ga íí." Takan kā'an iin Salmu ña tāa ma racha'nu David. <sup>36</sup> Yakan ya ndicha kuii ña ma racha'nu David, jā'a ra tiñu takua kùuni Ndioo nuu ma ñivio ora chīyo ra ma ñuñivi i'ya niku. Tajan chī'í ndio ra, ta kūchi

ndio na ñunda'yu ra xiin nuu ñaña ma tatá ra. Ta ma kuñu ra kū'ini yi. <sup>37</sup> Va ma kuñu ma ra jānataku Ndoo, tüvi nī ku'ini yi. <sup>38</sup> Yakan va ndyo'o ndra yani, ìyo yi ña koto ndo ti cha'a' Jesuu ikan, Ndoo jānaa ra ndisaa ma kuatio. <sup>39</sup> Ta juuni cha'a' Jesuu kùu yi ña jàndondaa Ndoo anima ndisaa ndian chìnuni tu'un ra. Va töve kùu ndondaa anima yo cha'a' ña jàka'nu yo ma tutu Ley Ndoo tāa Moisés. <sup>40</sup> Yakan va na ja'a ndo kuenda nuu ndo, ti koto ta'an ndo takua kà'an ma tutu tāa ma ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndoo chīyo taji'na. Vati ma tutu tāa ndra te'en kà'an yi:

<sup>41</sup> Na taso'o va'a ndyo'o ndian kà'an ti'ini chata tu'un kà'in.

Ta na yu'vi ndo, ti chani kuvi ndo.

Vati yu'u chani ja'i iin tiñu nduva'a kuii ka'nu ma kivi vitin ña juuni ìyo ga ndo.

Ta ma tiñu ni ja'i ya'a ndetiñu ña chìnuni ndo yi, vaji ìyo ndian katitu'un kàchin yi nuu ndo, kàti Ndoo.

—Yakan va ikan chīnu ma tu'un nātu'un Paulu tichi ma veñu'u ndian judíu ikan.

<sup>42</sup> Ta ora kīcha'a Paulu chi'in meru ra, kèe ndra ma tichi veñu'u ikan, ta ikan iin ndra chīkan ndra nuu Paulu na kichi ra tichi una kivi ma kivi nindeo, ta kà'an ndiko ra ma tu'un i'ya nuu na. <sup>43</sup> Ta ikan ora cha chīnu ma junta jā'a na ma veñu'u ikan, ta ikan jan kua'a' ndian judíu chi'in ndian yüvi judíu ndian tiñu'u Ndoo, kīcha'a na tàndikun ndio na kuà'an na chata Paulu chi'in Bernabé. Ta ikan Paulu chi'in Bernabé chūndayu'u ndra ma ñivi ikan, na ku'un na iti'

kuà'an Ndioo ta na kumi va'a na ma ñamani ra, ña chà'a ra nuu na.

<sup>44</sup> Takan kūu ta ma una kivi sabadu ma kivi ninddee na cha yati ndisaa ma ñivi ñuu Antioquía küt'i'vi na ña kùuni na taso'o na ma tu'un Ndioo. <sup>45</sup> Va ora ndé'e ma ñivi judíu ña ya'a kua'a' ñivi ka'iin ma ikan, yakan va kīcha'a na tixin na ndé'e na ndra. Tajan kīcha'a na kà'an ndaa na ta kànduva'a na Paulu chi'in Bernabé. <sup>46</sup> Yakan va töve kànuu Paulu chi'in Bernabé, ta te'en kīcha'a ndra kà'an ndra nuu na:

—Ji'na kuii ìyo yi ña ka'an ndi tu'un Ndioo niku nuu ndyo'o ñivi judíu, vati takan kùu yi kuenda ndo. Va vitin ndè'i ña töve chinuni ndo tu'un cha'a' Racha'nu Jesuu ña kàtitu'un ndi nuu ndo, yakan va küu koo ndo chi'in Ndioo endeeni, tuva takan. Ta vitin iti' nuu, va'aga ña kukatitu'un ndi ma tu'un i'ya nuu ñivi yüvi judíu. <sup>47</sup> Vati ma Racha'nu te'en kā'an ra chi'in ndi ña jà'a ndi: Tàchi ndo ña na jana'a ndo nuu ñivi yüvi judíu, ikan na chinuni na tu'in.

Vati indukuni kùu ña jàna'a ndo takua kùu ma ñu'ú ña jàndondichin iti' chìka yo.

Ta juuni na jana'a ndo nuu na ndava nda nuu ndi'i ñu'u' ñuñivi naja kua jà'i ña jàkakúi na.

Takan kàti Racha'nu —kàti Paulu.

<sup>48</sup> Ta ora chīni ma ñivi yüvi judíu ma tu'un kā'an Paulu, ta nduva'a kuii chīsii na. Ta ikan kīcha'a na jàka'nu na Ndioo ta kà'an na ña ma tu'un Ndioo ya'a ga va'a yi. Tajan juuni ma ora ikani, ma ndisaa ma ndian kāchin Ndioo ña koo ndito chi'in ra indeeni kīcha'a na chinuni na tu'un ra. <sup>49</sup> Takan kūu ta tiempu ikan kīcha'a chìtakuati ma tu'un cha'a' Racha'nu Jesuu tandi'i

ma ñuu'u' ñuu ikan. <sup>50</sup> Va ma ndian judíu chāka'an na chi'in iin ndracha'nu ñuu ikan ta chi'in iin ñivi ña'a iñu'u ña jàka'nu vi Ndioo, na kicha'a vi ña jànde'e vi tundo'o Paulu chi'in Bernabé. Ta takan jā'a vi ña kūti'vi ñivi ñuu ikan, ña na jakunu na ndra ma ñuu ikan. <sup>51</sup> Yakan va ora tāvani'i na Paulu chi'in Bernabé iti' yu'u ñuu ikan, ta kīcha'a ndra jàkisi ndra yuyaka ka'lín cha'a ndra. Ta chi'in ña jā'a ndra ikan jàna'a yi nuu na ña ya'a xaan ndè'e Ndioo cha'a' kuati ña jà'a na. Ta ikan jan kēe ndio ndra kuà'an ndra iti' ñuu nàni Iconiu. <sup>52</sup> Va ndisaa ma ndian chinuni tu'un Jesucristu nduva'a kuii chìsii na, ti ya'a ga ìyo Tati Ií Ndioo chi'in na.

## 14

### *Bernabé chi'in Paulu, chàa ndra ñuu Iconiu*

<sup>1</sup> Takan kūu ta Paulu chi'in Bernabé kī'vi ndra tichi veñu'u ñivi judíu ña ndaa ñuu Iconiu. Ta ikan kīcha'a kàtitu'un ndra tu'un Jesuu nuu ma ñivi kūtu'vi ikan. Ta ikan kua'a' ñivi kīcha'a chinuni tu'un ra, ndian judíu ta ndian yüvi judíu ndia. <sup>2</sup> Va ma ndian judíu ña töve nī chinuni ma tu'un kà'an ndra, jàkanuu ndra xini kua'a' ndian yüvi judíu, ikan na kuxaan na chi'in ndian chinuni. <sup>3</sup> Vaji takan kūu, Paulu chi'in Bernabé kua'a' tiempu chīyo ndra ma ñuu Iconiu, ta töve yù'vi ndra kàtitu'un ndra tu'un va'a cha'a' Jesuu. Ta juuni ma Ndioo chà'a ra nuu ndra ña jàna'a ndra nuu ma ñivi kua'a' ndatu ta seña ra ora kàtitu'un ndra, ikan na koto kachin na ti tu'un ndicha kùu ma ña chà'a ra chi'in mā ñamani ra. <sup>4</sup> Va ma ñivi ñuu ikan siin siin chànini na. Ti ìyo ndian kuà'an chiyo ndian judíu, ta inga na

kuà'an chiyo ndra tatum Jesuu. <sup>5</sup> Yakan va iin ndian judíu chi'in iin ndian yüvi judíu jāndo'iin tu'un na chi'in ndra tiñu, ikan na jande'e ndra tundo'o ndra tatum Jesuu, ta kani ndra yuu chata ndra. <sup>6</sup> Yakan va ora chito Paulu chi'in Bernabé ña takan ni ja'a na chi'in ndra, ta ikan chinu ndra kuà'an ndra iti' ñuu Listra ta ñuu Derbe ña kàndii tichi ñu'u' Licaonia ta tandi'i ñuu ìyo yatini. <sup>7</sup> Ta ikan kuàkatitu'un ndra tu'un va'a cha'a' Racha'nu Jesuu ikan.

### *Chi'in yuu, kani na Paulu ñuu Listra*

<sup>8</sup> Ta ma ñuu Listra ikan ìyo ra cha'a pe'lú ña küu kaka nda ora kaku ra. Ta ra'ya nàndi ra ikan <sup>9</sup> tåso'o ra ma ña kà'an Paulu. Ta ora nde'e Paulu ma ra cha'a pe'lú ikan, tajan nákuni ra ña ya'a ga chinuni ra ña Ndioo kùu janda'a ra ra. <sup>10</sup> Yakan va te'en ni'i va'a náka'an Paulu chi'in ma ra cha'a pe'lú, ikan na kuni tandi'i ma ñivi:

—;Na ndetaun ta kundaa ndoun!

Ta ora kà'an Paulu te'en ta iin ndavani ra ta chündaa ra, juuni kicha'a chàkunuu ra. <sup>11</sup> Yakan va ora nde'e ma ñivi ña jà'a Paulu chi'in ma ra cha'a pe'lú, ta ikan kicha'a na kànachaa na ña jàka'nu na Paulu chi'in Bernabé chi'in tu'un kà'an ndian ñuu Licaonia, ta te'en kà'an na:

—Ndioo ndra ìyo andivi, kichaa ndra nuu ìyo yo. Ta kàa ndra takua kàa iin ndra'ii ìyo ñuñivi.

<sup>12</sup> Yakan va kàti na ti Bernabé kùu ndioo nàni Zeus, ta Paulu kùu ndioo Hermes, vati kà'an ga ra tia kua Bernabé. <sup>13</sup> Yakan va ma ra sutu ña jàka'nu ndioo Zeus ìyo veñu'u ra iti' yu'u ñuu. Sutu ikan chaki'in ra kua'a' toro chi'in siki ña kùva'a chi'in ita vii ta chaa ra chi'in yi yatini

yuve'e kora ikan. Vati ma sutu chi'in ma ñivi ikan kùuni na jaka'nu na ma ndra tatuñ Jesuu. Yakan va ni ka'ni na ma toro ta sokó na yi nuu ndra. **14** Va ora chító Bernabé chi'in Paulu ma ña ni ja'a na kuenda ndra, ta ma ora ikani jānakaa ndra ja'ma ndra, ta yakan jàna'a yi ti na chäta'ani ndra ña jàka'nu ñivi ndra. Ta kāndakunu ndra ki'vi ndra tañu ma ñivi ikan, ta te'en kà'an ndra nuu na:

**15** —¡Na jä'a ndo te'en! Ti yüvi Ndioo kùu ndi, va juuni ñivi kùu ndi takua kùu maa ndo ndia. Vati ndyu'u, vachi ndi vachi katitu'un ndi nuu ndo tu'un va'a cha'a' Jesuu. Yakan va ïyo yi ña na jaña ndo ña jàka'nu yutun ií ti yüvi Ndioo ndicha kùu yi. Ta na kicha'a ndo jaka'nu ndo ma Ndioo, ra ndito ndisaa tiempu, ra jåtuvi andivi, chi'in ma ñu'u' ñuñivi, ta tañu'u ta ndisaa nakuyi ña ïyo tichi yi. **16** Vaji taji'na Ndioo chä'a ra ña na chinuni ma ñivi ma ndava kùuni maa na, **17** vati tükuui ní jaña ra ña jàna'a ra nuu ñuñivi cha'a' tandi'i ña va'a ña jà'a ra, ti Ndioo ndicha kùu ra. Ti juuni Ndioo kùu ra ña jàkuun ra savi, ta chä'a ra ña na koo va'a ma itu. Ta juuni ra chä'a ña na koo kua'a' ma ña kacho ikan na sii kùunio, ti tüvi kumani níiñakuyi nuu yo —kàti ndra.

**18** Va vaji kätitu'un ndra ma tu'un ikan, ta ma ñivi ikan, ti endee küuni na jaña na ña ka'ni na ma toro ña ni sokó na nuu ndra. Va ma nuu ndi'i nia kündee ndra jàndomani ndra ma ñivi, ña na jaña na ña sòkó na ri nuu ndra. **19** Ta ma ora ikan chäa iin ndra judíu ïyo ñuu Antioquía, chi'in ndra judíu ïyo ñuu Iconiu ndia. Ta ma ndrakan kicha'a jàkanuu ndra xini ma ndian ïyo

ñuu ikan, ta jānini ndra na ña na kani na yuu chata Paulu. Ta ora chīnu tajan kēñu'u na Paulu iti' yu'u ñuu vati chànnini na ña cha chī'í ra. <sup>20</sup> Va ora kūti'vita'an ma ndian chìnuni tu'un Jesuu yatin nuu kàndii Paulu, ta ndēta ra ta kī'vi ndiko ra ma ñuu ikan. Ta inga kivi kēe ra kuà'an ra iti' ñuu Derbe chi'in Bernabé.

<sup>21</sup> Yakan va ñuu Derbe, kàtitu'un ndra tu'un va'a cha'a' Jesuu nuu ma ndian ìyo ikan, tajan kī'vi kua'a' na kuà'an na iti' Jesuu. Ta ora yā'a ña'a kūu takan, tajan chīkoni'i ndiko ndra kuà'an ndra ñuu Listra, ñuu Iconiu, ta ñuu Antioquía. <sup>22</sup> Ta ndisaa ma ñuu i'ya, jāndomani ndra kua'a' ma ndian chìnuni tu'un Jesuu, ña na endee chinuni na ma tu'un ra, vaji ndè'e na tundo'o. Ta juuni kāti ndra nuu na ti ma kua ìyo yi ña kuu chaa yo nuu chà'nda Ndioo tiñu, ji'na ìyo yi ña nde'o kua'a' tundo'o. <sup>23</sup> Ta juuni chā'a ndra tiñu nuu iin ndracha'nu, na kumi ndra ma ndian chìnuni tu'un Jesuu ña kùti'vi veñu'u ta'ii'iin ñuu. Ta ora cha yā'a kà'an ndra chi'in Ndioo ña ndita yu'u ndra, tajan chā'a ndra ndra nda'a' Racha'nu Ndioo, ra jàka'nu ndra, na ja'a ra kuenda tiñu jà'a ndra.

*Paulu chi'in Bernabé kuà'an ndiko ndra ñuu  
Antioquía ña kàndii tichi ñu'u' Siria*

<sup>24</sup> Takan kūu yakan va ji'na yā'a ndra ñu'u' Pisidia, tajan chā'a ndra ma ñu'u' Panfilia. <sup>25</sup> Yakan va ora chā'a ndra ma ñu'u' ikan, tajan kīcha'a ndra kà'an ndra tu'un va'a cha'a' Jesuu ñuu Perge. Ta ikan kēe ndra ta kuà'an ndra iti' ñuu Atalia. <sup>26</sup> Ta ñuu Atalia, kī'vi ndra iin varku ta kuànu'u ndiko ndra endeeni nda ñuu Antioquía.

Ta ma iti' ñuu ikan kùu ma ñuu nuu tāchi ndra chìnuni tu'un Jesuu ndra tatiempu. Ta ma antea ña tāchi ndra ndra ji'na ga chīkan ndra ñamani nuu Ndioo cha'a' ma tiñu ni ja'a ndra niku. Ta vitin já chinu jā'a ndra ma tiñu ikan. <sup>27</sup> Yakan va ora chāa ndra ma ñuu Antioquía, ta ikan jan kūti'vita'an ndra chi'in ndian chìnuni tu'un Jesuu. Ta ikan nùna kīcha'a ndra kàtitu'un ndra ndisaa ña jā'a ndra chi'in ndatu Ndioo, ta naja kua kīcha'a ra jàkakú ra ñivi yüvi judíu, ti tava Ndioo, juuni kùuni ra ña ma ndian yüvi judíu na chinuni na ma tu'un ra ndia. <sup>28</sup> Yakan va kua'a' tiempu kīndoo Paulu chi'in Bernabé ma ñuu Antioquía chi'in ma ndian chìnuni tu'un Jesuu ìyo ñuu ikan.

## 15

### *Ndra tatum Jesuu, jà'a ndra junta ñuu Jerusalén*

<sup>1</sup> Takan kūu ta juuni ma tiempu ikan chāa iin ndra judíu chìnuni tu'un Jesuu ñuu Antioquía, ndra kīchi ñu'u' Judea. Ta ndrakan te'en nāka'an ndra chi'in ndian chìnuni tu'un Jesuu ndian ìyo ñuu Antioquía: "Na kūu jakakú Ndioo ndo nuu kuati ndo, tu tüvi ji'na tà'nda ñii nuu ika ndo takua jāna'a Moisés nuu ndian judíu chīyo tají'na", kàti ndra chi'in na.

<sup>2</sup> Tajan ora chīni Paulu chi'in Bernabé ma ña kā'an ndra tajan ni'i kīcha'a ndra kànit'a'an yu'u ndra chi'in ndra, va nī kuu jandondaa ndra yi ikan. Yakan va kāchin ma ndian chìnuni ìyo ma ñuu ikan, Paulu chi'in Bernabé chi'in inga ndra chìnuni, na ku'un ndra ñuu Jerusalén

kunatu'un ndra tiñu ikan chi'in ndra tatum Jesuu, ta chi'in ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ndian chinuni tu'un Jesuu ìyo ñuu ikan.

<sup>3</sup> Tajan tâchi ndio ma ndian chinuni ìyo ñuu Antioquía ndra. Yakan va ora kuà'an ndra iti' ñuu Jerusalén, ji'na yā'a ndra ñu'u Fenicia ta ñu'u Samaria. Yakan va tandi'i ma ñuu yà'a ndra kàtitu'un ndra naja kua ndàkoo ma ñivi yüvi judíu ma ña jāka'nu na niku, ta ndâki'in na iti' Jesuu. Ta ya'a ga chìsii ma ndian chinuni ñuu ikan ora chîni na ma tiñu ka'nu Ndiooo ña kàtitu'un ndra.

<sup>4</sup> Ta ora châa ndra ma ñuu Jerusalén ta ikan kûti'vita'an kua'a' ma ndian chinuni chi'in ndra tatum Jesuu ta ndracha'nu chà'nda tiñu ma veñu'u. Vati kùuni na taso'o na ma ña ni ka'an ndra. Ta ikan kàtitu'un ndra nuu ma ñivi ikan ndisaa ña kûu ja'a Ndiooo tandi'i ma ñuu nuu châkunuu ndra kàtitu'un ndra tu'un Jesuu. <sup>5</sup> Va nuu ka'iin ti'vi ndra, ndêta iin ndra fariseu ña chinuni tu'un Jesuu, ta te'en kîcha'a ndra kà'an ndra:

—Ndyo'o yani, ma ndra yüvi judíu ña chinuni tu'un Jesuu, ìyo yi ña ta'nda ñii nuu ika ndra. Tajan juuni ìyo yi ña ka'nda yo tiñu nuu ndisaa na, na jachi'in na ndisaa ña kà'an ma ley tâa Moisés taji'na —kàti ndra.

<sup>6</sup> Ta ikan jan, kûti'vi ta'an ndio ma ndra tatum Jesuu chi'in ma ndracha'nu ikan ña ni jakua'a ndio ndra ma tu'un ikan, ikan na nani'i va'a ndra naja kua kuu ka'an kachin ndra yi nuu ndra cha'a' yi. <sup>7</sup> Ta ora cha ya'a kua'a' tiempu ña nàtu'un ta'an ndra cha'a' yi, tajan ndêta Petu' ta te'en nâka'an ra chi'in ndra:

—Ndyo'o yanj, cha chìto va'a ndo, ti Ndioo kāchin ra yu'u tañu ndo, ikan na katitu'in nuu ndian yüvi judíu naja kua jakakú Jesuu na, ikan na chinuva'ani na tu'un ra ndia. <sup>8</sup> Ta Ndioo vati nàkoto va'a ra naja kua chànini ndisaa ñivi, yakan va jàna'a ra nuu na ña juuni kùu ki'vi na iti' ra ndia. Ta chā'a ra Tati Ií ra ña na koo yi chi'in na takua chā'a ra yi nuu yo ndia. <sup>9</sup> Yakan va inuu ndè'e Ndioo ndisaa yo, ti juuni jānaa ra kuati na cha'a' ma ña chinuni na tu'un ra, ta takan jà'a ra chi'in yo ndia. <sup>10</sup> Ta naja kùuni ndo ja'a ndo ña jàna'a Ndioo nuu yo ña tüvi va'a yi, nde'o tu kuxaan ra chi'o. Na vä'a kà'an yo ña na ja'a na tandi'i ma ña kà'an Ley Ndioo tāa Moisés. Vati ni maa yo küu ja'a yo tandi'i ma ña kà'an yi. Ta ni ndian kūu ñivio chiyo taji'na küu ja'a na yi ndia. <sup>11</sup> Yakan va chìto yo, ti küu kakú yo jà'a ma ley ikan, va kàkú yo jà'a ma ñamani Racha'nu Jesuuni. Yakan va ndiakan juuni kùu kakú na jà'a ma ñamani ra ndia —kàti Petu'.

<sup>12</sup> Takan kūu ta ndisaa ma ndian ka'in ti'vi ma ikan, kindoo taxiin na ora kīcha'a Bernabé chi'in Paulu kà'an ndra naja kua chā'a Racha'nu Ndioo ndatu ra nuu ndra ña jàna'a ndra seña ta ndatu ka'nu nuu ndian yüvi judíu. <sup>13</sup> Yakan va ora chīnu kà'an ndra, tajan ndēta Jandiau ta kīcha'a ndio ra kà'an ra te'en chi'in na:

—Ndyo'o yanj, na kuni va'a ndo ña ni ka'in chi'in ndo: <sup>14</sup> Já kātitu'un Simón Petu' nuu yo naja kua jā'a Racha'nu Ndioo ña kī'in kuenda ra ma ñivi yüvi judíu ma cha'a' nunuu, ta kāchin ra ma tañu na kua'a' ñivi kuenda ra ña na kuu na ñivi ra, ikan na jaka'nu na ra. <sup>15</sup> Yakan va ndisaa

ma ña kùu i'ya, indukuni kà'an yi chi'in ndisaa  
 ma ña tāa ma ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo  
 chīyo taji'na, vati ma tutu Ndioo ikan te'en kà'an  
 yi:

<sup>16</sup> Ora cha yā'a ndisaa ña'a, ni kichī inga cha'a'.  
 Ta ni kutaa ndikoi ve'e nuu chà'nda Rey David  
 tiñu vati cha ndōtani yi.

Ta vaji ndòtani yi vitin, ta ni jandova'a ndikoi yi  
 ta ni jandochai yi inga cha'a'.

Takan kāti Ndioo chi'in na,

<sup>17</sup> ikan na nanduku tandi'i ma ñivi ma Racha'nu  
 chito'o yo, nda ma ndian yüvi judíu ndia.

Vati ma ñivi ikan, kāchin Ndioo na ña na chinuni  
 na tu'un ra,

ikan na kuu na ñivi ra ndia.

<sup>18</sup> Ta ma tu'un ikan chā'a ma Racha'nu yi nuu ma  
 ndian chīyo taji'na,

ikan na nakoto kachin kua'a' ñivi yi nda ndian  
 chīyo taji'na, ta nda ndian ìyo ma tiempu  
 vitin ndia.

Takan kà'an ma tutu Ndioo.

<sup>19</sup> 'Yakan va yu'u, kàti ti ma ñivi yüvi judíu  
 ña chinuni tu'un Ndioo na kùu ka'nda yo tiñu  
 nuu na ña na ja'a na ndisaa ma ña kà'an tutu  
 ley Ndioo ña tāa Moisés. Vati cha ndākoo na  
 ndisaa ma ña jàka'nu na niku, ta vitin kuà'an na  
 iti' Jesuu. <sup>20</sup> Yakan va ìyo yi ña taa yo iin tutu,  
 ta tachio yi nuu na, na jachika na na nuu ndioo  
 yutun íi ña jàka'nu na niku, ta na jaña na ña kì'vi  
 na chi'in ña'a' yüvi ñasi'i na ndia, ta takani ma  
 ña'a ndia. Ta juuni na jaña na ña chàchi na nií  
 ta sa'an kiti kā'a. <sup>21</sup> Vati nda taji'na ta nda vitin,  
 ti ta'ii'iin ñuu ìyo ndian kàtitu'un tu'un Ndioo

tāa Moisés. Ta jàkua'a na yi nuu ma ñivi tichi veñu'u ndian judíu ta'ii'iin kivi nindeo —kàti ra.

*Tutu carta tāa ndracha'nu kuenda ndian yüvi judíu*

<sup>22</sup> Takan kūu tajan ndra tatum Jesuu chi'in ndracha'nu chi'in ndisaa ndian chinuni, nātu'un na cha'a' yi ta ikan kāchin na uvi ta'an ndracha'nu, chà'nda tiñu nuu ndian chinuni tu'un Jesuu ikan, na ku'un ndra chi'in Paulu ta Bernabé ñuu Antioquía. Ta ma ndra kāchin na, nàni ndra Sila chi'in Juda, ra juuni nàni ra Barsabás. <sup>23</sup> Ta chi'in ndrakan tāchi ndracha'nu iin tutu ña na jakua'a ndra yi nuu ñivi iyo nuu kuà'an ndra. Ta ma tutu ikan, te'en kà'an yi:

"Ndyu'u ndra kùu tatum Jesuu, chi'in ndracha'nu ndian chinuni tu'un Jesuu, tāchi ndi iin saludu nuu ndyo'o yani, ndian kùu ñivi yüvi judíu iyo ñuu Antioquía, ñu'u' Siria, ta ñu'u' Cilicia. <sup>24</sup> Vati chìto ndi ti iyo ndra kēe ma ñuu Jerusalén ña tüvi nī cha'a ndi ña kujana'a ndra nuu ndo. Ta ma tu'un kuàjana'a ndra nuu ndo ya'a ga jàkanuu yi xini ndo, ta tüva chìto ndo niyi ja'a ndo cha'a' ma tu'un kà'an ndra. <sup>25</sup> Yakan va ndyu'u jāndo'iin tu'un ndi ta kùuni ndi ña tiá va'a, tu kachin ndi iin ndra iyo tañu ndi, ikan na kunde'e ndra ndo chi'in ndra yanio Bernabé ta Paulu, ndra ya'a kùunio nde'o. <sup>26</sup> Ta juuni Bernabé chi'in Paulu, cha chā'a ndra maa ndra na nde'e ndra kua'a' tundo'o cha'a' Racha'nu chito'o yo Jesucristu. <sup>27</sup> Yakan va chi'in ndra'ya tāchi ndi Juda chi'in Sila ta nda'a ndra tutu i'ya, ikan na katitu'un kachin ndra nuu ndo ma tava kùuni yi ka'an yi. <sup>28</sup> Ti takua chànini

Tati Ií Ndioo, ta chànini maa ndi ña na kā'nda ga ndi tiá tiñu nuu ndo kua ma tiñu ka'nu ña te'en kàtitu'un ndi vitin: <sup>29</sup> Ta na kächi ga ndo sa'an kiti chà'ni na ña sòkó na nuu ndioo yutun ií. Ta na kächi ndo nií, ni sa'an kiti kā'a. Ta na kí'vi ndo chi'in ña'a' tóve kùu ñasi'i ndo. Tatu jàña ndo jà'a ndo ndisaa ña'a, iin ña va'a kùu yi kuenda ndo tuva ja'a ndo takan. Ta Ndioo na ja'ií ra ndo", kàti ndra nuu carta ña tachi ndra.

<sup>30</sup> Takan kūu ta ora chīnu ma junta ma ñuu Jerusalén, tajan kēe ndio ndra kuà'an ndra ma ñuu Antioquía. Ta ora cha kūti'vi ma ñivi chìnuni tu'un Jesuu ìyo ñuu ikan, tajan chā'a ndra ma tutu carta ña ndà'a ndra nuu na. <sup>31</sup> Takan kūu ta nduva'a kuii chìsii na, ora jākua'a ndra ma carta ikan. Vati chà'a yi tundeeni na. <sup>32</sup> Vati Juda chi'in Sila juuni ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo kùu ndra, yakan va chito ndra naja kua kà'an ndra chi'in ma ñivi. Ta jàmani ndra na chi'in kua'a' tu'un, vati chā'a ndra tundeeni nuu na. <sup>33</sup> Ta ora chīnu kàtitu'un Sila chi'in Juda ma ña kà'an ma carta, tajan kīndoo ndra ikan tiá kua'a' tiempu. Ta ikan jan tāchi ndiko ndian chìnuni ndra, na ku'un ndiko ndra nuu ma ndracha'nu tāchi ndra ìyo ñuu Jerusalén. Va ji'na kà'an na nuu ndra te'en:

—Ndioo na jà'ií ra ndo ta na kumi va'a ra ndo ma iti' kuà'an ndo.

<sup>34</sup> Va chànini Sila ti va'a ga ña kīndoo ndra ñuu Antioquía tiá ga tiempu. <sup>35</sup> Yakan va juuni kīndoo Paulu chi'in Bernabé chi'in inga tiá ndra ndia. Ta endee jàna'a ndra tu'un va'a kà'an

cha'a' Jesuu ta kàtitu'un ndra yi nuu ma ñivi ìyo ikan.

*Nuu kèsiin Paulu chi'in Bernabé*

<sup>36</sup> Takan kūu ta ora yā'a kua'a' kivi tajan te'en nāka'an Paulu chi'in Bernabé:

—Na kunde'e ndiko yo ñivi chinuni ìyo ndisaa ñuu nuu kātitu'un yo tu'un Racha'nu Jesuu niku. Nde'o naja kua ìyo na —kàti ra.

<sup>37</sup> Ta Bernabé, vati kùuni ra ñia na ku'un Xuva Marku chi'in ndra, <sup>38</sup> va Paulu nī cha'a ra ña ku'un ra chi'in ndra, vati Xuva ndākoo ra ndra ñuu Panfilia, ta töva nī chakunuu ra jà'a ra ma tiñu Ndioo chi'in ndra. <sup>39</sup> Yakan va kānita'an yu'u ndra, ta kēsiin ndio ndra. Tajan Bernabé kāchin ra Xuva. Ta ikan kēe ndio ndra kuà'an ndra iti' ñu'u' Chipre chi'in varku. <sup>40</sup> Ta Paulu kāchin ra ra nàni Sila. Tajan ma ndian chinuni ìyo ñuu Antioquía, kīcha'a na kà'an na chi'in Ndioo na kumi ra iti' kuà'an ndra. Tajan kēe ndio ndra kuà'an ndra kuàkatitu'un ndra tu'un Jesuu.

<sup>41</sup> Ta ora chàkunuu Paulu chi'in Sila, tajan yā'a ndra jàmani ndra ma ndian chinuni tu'un Jesuu ìyo ñu'u' Siria ta ñu'u' Cilicia ndia, ña na jandeeni ma ña chinuni na.

## 16

*Nàta'an Timoteu ma Paulu chi'in Sila*

<sup>1</sup> Takan kūu ta Paulu chi'in Sila chāa ndra ñuu Derbe ta Listra. Ta ikan nàta'an ndra iin ra chinuni tu'un Jesuu, ra nàni Timoteu. Ta rakan ti ma'á ra kùu iin ña judía, ña chinuni tu'un Jesuu ndia. Ta tatá ra kùu iin ra griegu. <sup>2</sup> Ta ndisaa ma ndian chinuni ìyo ñuu Listra ta Iconiu

kàti na ti iin ra va'a kùu Timoteu. <sup>3</sup> Yakan va Paulu kùuni ra ña na ku'un ra chi'in ra. Va juuni maa ra chānini ti ji'na iyo yi ña ta'nda ñii nuu ika ra, ikan na küxaan ndian judíu iyo nuu kuà'an ndra. Vati ndisaa na cha chìto ti tatá Timoteu kùu iin ra yüvi judíu. <sup>4</sup> Ta tandi'i ma ñuu nuu yà'a ndra, kàtitu'un ndra nuu ma ndian chinuni cha'a' ma tu'un kà'an ma carta ña tāa ma ndra tatuñ Jesuu chi'in ndracha'nu chinuni ñuu Jerusalén, na jachi'in na yi. <sup>5</sup> Yakan va ma ñivi iyo ma veñu'u ta ñuu ta ñuu ikan, jàndeeni na chinuni na tu'un Jesuu. Ta ta'ii'iin kivi tiaga kua'a' na kīcha'a chinuni.

*Tichi xinda'yi Ndioo jànde'e ra nuu Paulu iin  
ra ñu'u' Macedonia*

<sup>6</sup> Takan kūu ta tava ma Tati Ií Ndioo nī cha'a yi kàtitu'un ndra tu'un Ndioo ñu'u' Asia, yakan va yā'a ndra kuà'an ndra iti' ñu'u' Frigia ta ñu'u' Galacia. <sup>7</sup> Ta ikan chāa ndra raya nuu yà'a ñivi ora kuà'an na iti' ñu'u' Misia. Ta ikan kùuni ndra ku'un ndra iti' ñu'u' Bitinia, va ma Tati Ií Jesuu, tüvi nī cha'a yi ña na ku'un ndra iti' ñu'u' ikan. <sup>8</sup> Yakan va yā'a ndra raya ñu'u' Misia tajan kuà'an ndra iti' ñu'u' ikan. Ta ikan chāa ndra yu'u tañu'u, yatin ñuu Troa. <sup>9</sup> Ta chanikuaa jànde'e Ndioo nuu Paulu iin ra ña ndaa ta iyo ra ñu'u' Macedonia. Tajan rakan jānini ra Paulu ta te'en nāka'an ra chi'in ra: “¡Na kichiun ñu'u' Macedonia, nuu iyo ndi ta tindeun ndi!”, kàti yi chi'in ra. <sup>10</sup> Ta ora yā'a ña ndē'e ra ma xinda'vi yakan, ta numini kīcha'a ndio ndi jàndova'a ndi ndatiñu ndi ña ni ku'un ndi iti' ñu'u' Macedonia, vati cha chìto va'a ndi ti Ndioo kāchin ra ndyu'u

na ku'un ndi kukatitu'un ndi tu'un va'a kà'an cha'a' Jesuu iti' tikan.

*Chàa Paulu chi'in Sila ñuu Filipu ña kàndii  
ñu'u' Macedonia*

<sup>11</sup> Takan kūu ta ñuu Troa kī'vi ndi iin varku indeeni nda kati chaa ndi iin ñu'u' vali ña ìyo tichi tañu'u ña nàni Samotracia. Ta ora tuvi inga kivi tajan kī'vi ndiko ndi varku indeeni nda kati chāa ndi ñuu Neápolis. <sup>12</sup> Tajan kēe ndi ñuu i'ya, ta kācha'an ndi ñuu Filipu. Ta ma ñuu Filipu ti iin ñuu ka'nuga kùu yi kuenda ndian Romanu. Ta juuni iin ñuu ka'nu kùu yi kuenda ñu'u' Macedonia. Ta ñuu ikan kindoo ndi uvi uni kivi. <sup>13</sup> Ta ma kivi nindeo kēe ndi kuà'an ndi iti' yu'u ñuu nuu kàndii iin yuta. Vati ndyu'u kùuni ndi ti ikan kùu nuu kùti'vi ñivi judíu ña kà'an na chi'in Ndioo. Yakan va ora chāa ndi ma ikan ta chūnandi ndi ta ikan jan kīcha'a ndio ndi kà'an ndi tu'un va'a cha'a' Jesuu chi'in ma ñivi ña'a kùti'vi ka'iin ikan. <sup>14</sup> Ta iin ña'a ndaa tañu ma ñivi ña'a' ikan, kùu ña nàni Lidia. Ta yakan ti ña ñuu Tiatira kùan ta iin ña jàka'nu Ndioo kùan ndia. Ta xìkoan ja'ma color ndaa, ña ya'a vii. Ta yakan ti nàndian tàso'an ndisaa ma ña kà'an Paulu. Yakan va ora chīnian ndisaa ma ña kā'an ra, tajan Ndioo chā'a ra chinituni ra nuan, ta ikan kīcha'a ndioan chìnunian tu'un Jesuu. <sup>15</sup> Ta ikan künduta ndioan chi'in ndisaa ñivian ña ìyo ve'an. Ta ora cha yā'a künduta vi, tajan te'en kīcha'a kà'an ña ña jàninian ndi:

—Tu chànnini ndo ña chìnunva'anj tu'un Jesuu, na ko'o ve'i ta kindoo ndo nindee ndo ma ikan —kàtian.

Takan kūu ña kēe ndio ndi kuà'an ndi ve'an.

*Paulu jànda'a ra iin ñayoko ña ndo'o tati xaan*

<sup>16</sup> Iin kivi kēe ndi kàcha'an ndi iin nuu kùti'vi ñivi judíu ña kà'an na chi'in Ndioo. Ta tichi iti' kuà'an ndi nāta'an ndi iin ñayoko ña ndo'o tati xaan. Vati ma yakan chitoan ndanu vachi ma ña ni ta'an yo iti' nuu jà'a yi. Ta jākanaa ña kua'a' xu'un' kuenda ma ndra chito'an jà'a ma ña chitoan. <sup>17</sup> Ta ma ora ikani tāndikuan chata Paulu ta juuni chi'in ndi ndia. Tajan kīcha'a kà'an ña, ta kānachaa ña ni'i va'a te'en:

—Ndra'ya kùu ndra jà'a tiñu kuenda Ndioo ka'nu ga, ra ìyo andivi. Ta kàtitu'un ndra nuu ndo naja kua kùu jà'a ndo ta kakú ndo —kàtian.

<sup>18</sup> Ta ñayoko i'ya ti kua'a' kivi chākunuan kà'an ña te'en, yakan va chāa ndio iin kivi ña kūxaan ndio ma Paulu. Ta te'en nāka'an ndio ra chi'in ma tati xaan ña indii ña:

—Chi'in ndatu Jesucristu kà'in ña na keun tichi kuñuan —kàti ra.

Tajan ora kā'an ma Paulu te'en, ta ma ora ikani kēe ndio yi ña.

<sup>19</sup> Tajan ora chā'a ndio ma ndra chito'an kuenda ña na küu ga jakanaa ndra xu'un' chi'an, tajan tiin ndio ndra Paulu chi'in Sila, ta kēñu'u ndra ndra ta chāndaka ndra ndra nuu ka'iin ndra vetiñu. <sup>20</sup> Tajan te'en kīcha'a ndio ndra kà'an ndra chi'in ndra:

—Ma ndra judíu i'ya ya'a jàkanuu ndra xini ñivi ìyo ñuu yo. <sup>21</sup> Ta jànda'viña'a ndra ma ñivi ñuu yo chi'in ma tu'un chaa ña jàna'a ndra. Ta ndyu'u ti küu ja'a ndi ma ña jàna'a ndra ti töve chà'a ma Ley Romanu ña jà'a ndi yi —kàti ndra.

**22** Ta ikan jan ndisaa ma ñivi ndēta na ta kīcha'a na kà'an ti'ini na chata ndra. Yakan va te'en nāka'an ma ndratiñu chi'in ma jandaru:

—Na tavani'i ndo ja'ma ndra ta na kani ndo ndra chi'in yutun kuiin —kàti ndra.

**23** Ta ikan ora cha yā'a kāni nduva'a kuii ndra ndra, tajan tī'i ndra ndra tichi vekaa. Ta te'en nāka'an tuku ma ndratiñu chi'in ma ra jandaru kùmi vekaa:

—¡Na kumi va'un ndra! —kàti ndra.

**24** Yakan va ora nāka'an ndra te'en chi'in ma ra kùmi vekaa, tajan tī'i ndio ra ndra iin tichi vekaa nuu xe'e ga. Ta ikan tī'i ra cha'a ndra iin tichi yavi vitu.

**25** Va juuni ma chanikuua kivi ikan, iyo yi a java ñuu, ta ma ora ikan kà'an Paulu ta Sila chi'in Ndioo. Ta chīta ndra iin yaa ña jàka'nu ndra Ndioo. Ta ikan ndisaa ma ndra ka'iin tichi vekaa, chīni ndra ma ña jà'a ndra. **26** Ta ma ora ikani kīchi iin ña nduva'a kuii ni'i tàan, ña ndava ndāta ma chav'e chi'in pisu tichi vekaa. Yakan va ma ora ikani nūna ndisaa ma yuvekaa. Ta ndisaa ma ndian ka'iin tichi vekaa ndāchi ma karena ndìkun ma vitu nuu ka'iin ma cha'a na. **27** Ta ikan ora ndākoo ma ra kùmi vekaa, ta ndē'e ra ña tandi'i yi nùna. Tajan tāva ra ma machiti ra ña ni ka'ni ra juuni maa ra, vati chànini ra ti ndisaa ma ndian ka'iin vekaa kākú na niku. **28** Va ora ndē'e Paulu ña takan ni ja'a ma jandaru, tajan te'en nāka'an ra chi'in ra:

—Na kā'niun juuni maun vati ndisaa ndi juuni ka'iin ndi i'ya —kàti Paulu chi'in ra.

**29** Ta ikan chīkan ma ra jandaru kùmi vekaa iin ñu'ú nuu ra meru ra. Ta ikan chīnu ra kī'vi

ra tichi vekaa nuu indii Paulu ta Sila. Ta endee ndayu ra cha'a' ña yu'vi ra, yakan va chūnandi chiti ra iti' cha'a ndra. <sup>30</sup> Tajan tāvani'i ndio ra ndra ma tichi vekaa, ta te'en chikatu'un ra nuu ndra:

—Ndyo'o xaa, ¿nayi ìyo yi ña ja'i ta kùu jakakú Ndioo yu'u nuu ma kuati jà'i? —kàti ra chi'in ndra.

<sup>31</sup> Tajan te'en nāka'an ndra chi'in ma jandaru ikan:

—¡Na chinuniun tu'un Racha'nu Jesuu, ta kuu kakun chi'in ndisaa ñiviun ña ìyo ve'un jà'a ra!  
—kàti ndra.

<sup>32</sup> Takan kūu ta kā'an ndra tu'un ma Racha'nu Jesuu nuu jandaru ikan ta nuu ndisaa ma ñivi ka'in ve'e ra ndia. <sup>33</sup> Ta juuni ma ora chanikuaa ikan, chāka ma ra jandaru Paulu chi'in Sila kuà'an ndra iin nuu kàndii iin yuta. Ta ikan nākata ra ma nuu tàkue'e ndra. Tajan Paulu chi'in Sila jākunduta ndio ndra ma jandaru ikan chi'in ndisaa ñivi ìyo ve'e ra. <sup>34</sup> Yakan va ora cha yā'a künduta ra chi'in ñivi ra, tajan chāka ndio ra ndra kuà'an ndra ve'e ra. Ta ikan chā'a ra ña chàchi ndra. Yakan va maa ra chi'in ndisaa ñivi ra, nduva'a kuii chisii vi ña kīcha'a vi chinuni vi tu'un Racha'nu Ndioo.

<sup>35</sup> Ta ora kündichin inga kivi ma ndra kùu vesi tāchi ndra tatus kā'an nuu ma ra jandaru kùmi vekaa, ña na jaña ra Paulu chi'in Sila, ndra ka'in tichi vekaa. <sup>36</sup> Ta ikan jan te'en nāka'an ndio ma ra kùmi vekaa chi'in ma Paulu:

—Ma ndra kùu vesi, tāchi yu'u ña na jañai ndo. Yakan va cha kùu ku'un vii ndo ve'e ndo vitin —kàti ra.

<sup>37</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma Paulu chi'in ma ndra kùmi vekaa:

—Ndyu'u ndra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma. Kāni ndra ndi nuu ka'lin kua'a' ñivi, ta tī'i ndra ndi tichi vekaa i'ya. Ta tüvi nī ja'a ji'na ndra kuenda tuva kuati ndi kùu yi. ¡Ta vitin kùuni ndra tavani'i xe'e ndra ndi ikan nī'iin ñivi näkoto na yi! ¡Va na kùu ja'a ndra yi takan! ¡Yakan va na kichi juuni maa ndra ta tava ndra ndi! —kàti ra.

<sup>38</sup> Ta ikan jan kēe ma ndra jandaru chākatitu'un ndra nuu ma ndra kùu vesi ña chà'nda tiñu nuu ndra. Ta ora chìto ndra ña ndra tatum Jesuu, kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùu ndra, ndava yū'vi ndra. <sup>39</sup> Ta ikan kēe ndra kuàndakan ndra ñamani nuu Paulu ta Sila na jaka'nuni ndra ndra cha'a' ma ña jā'a ndra chi'in ndra. Tajan tāvani'i ndio ma ndra vesi ndra tichi vekaa. Ta jānini ndra ndra ña na kee ndra ma ñuu ikan. <sup>40</sup> Yakan va ora kēe ndra ma vekaa, tajan kuà'an ndra nuu ndian chinuni ka'lin ve'e Lidia. Ta ora chāa ndra ikan tajan chā'a ndra tundeeni nuu na. Ta ikan kēe ndio ndra kuà'an ndra inga ñuu.

## 17

### *Ñivi ñuu Tesalónica kàja'a na kuati*

<sup>1</sup> Ma iti' kuà'an Paulu chi'in Sila yā'a ndra ñuu nàni Anfípolis, ta juuni yā'a ndra ñuu nàni Apolonia. Tajan chāa ndio ndra ñuu nàni Tesalónica, vati ikan iyo iin veñu'u ñivi judíu. <sup>2</sup> Ta ikan kī'vi Paulu ma tichi veñu'u ikan, kua takani jà'a ra ndisaa kivi nindee na. Uni sabadu jāna'a ra kua kà'an tutu Ndio nuu na. <sup>3</sup> Ta chi'in

tutu ikan kātitu'un ra nuu na ti ra kùu Cristu iyo yi ña nde'e ra tundo'o niku. Ta ora na ya'a ña kuvi ra ni nataku ndiko ra. Ora chīnu kā'an Paulu takan chi'in na, tajan te'en nāka'an ndiko ra:

—Juuni ma ra Jesuu ña kà'in nuu ndo, juuni rakan kùu ma Cristu, ra tāchi Ndioo ña jàkakú ra yo ndia.

<sup>4</sup> Yakan va tiani ma ndian judíu kīcha'a na chinuni na tu'un Jesuu ña kà'an Paulu ta Sila, tajan ndō'iin ndio na chi'in ndra. Ta juuni ìyo kua'a' ma ndian yüvi judíu ña jàka'nu Ndioo, ta nda ñivi ña'a' cha'nú ya'a ga iñu'u ndia, juuni kīcha'a vi chinuni vi tu'un Jesuu. <sup>5</sup> Va ma ndian judíu ndian tüvi nī chinuni tu'un Jesuu nduva'a kuii kūxaan na ta tīxin na ña kī'vi iin ñivi na iti' Jesuu. Yakan va chāka'an na chi'in iin ndra kini kàchika kai na kīcha'a ndra kùvaa yu'u ndra ta na jakanuu ndra xini ma ñivi ñuu ikan, kàti ndra. Ta takan jā'a ndra, tajan ikan kēe ndio ndra chi'in inga ndian ñuu kuànanduku na Paulu chi'in Sila ve'e Jasón, ti kùuni na tava na ndra ma tichi ve'e ra ta jana'a ndio na ndra nuu tùvi ñivi ka'ín ñuu ikan. <sup>6</sup> Va tava nī nata'an na ma Paulu ta Sila ve'e ma Jasón, yakan va maa ra tīin na. Ta juuni tīin na inga ndra chinuni ña ìyo ve'e ra. Ta kēñu'u ndio na ndra kuà'an na nuu ndra kùvetiñu. Ta ora chāa na ma vetiñu, tajan ma ndra judíu ni'i va'a kīcha'a kà'an ndra chi'in ndra kùvetiñu te'en:

—Ndra'ya kùu ndra jàkanuu xini ñivi ìyo ñuñivi, ta vitin vàchi ndra i'ya, ti juuni kùuni ndra jakanuu ndra xinio ndia. <sup>7</sup> Ta Jasón kùu ra ña chā'a ra ve'e ra na koo ndra. Ta ndrakan tüva

jachi'in ndra tu'un ley Rey César, ra chà'nda tiñu nuu yo, vati kàti ndra ña ìyo tuku inga ra kùu rey, ta rakan nàni ra Jesuu —kàti ndra.

<sup>8</sup> Yakan va ora chīni ma ndra vetiñu chi'in ma ñivi ka'iin ikan ña kà'an ndra, yakan va tiaga kīcha'a na kùxaan na. <sup>9</sup> Ta jā'a na na tia'vi Jasón chi'in inga ñivi iin multa. Tajan ora tīa'vi ndio ndra yi ta jāña ndio ndra ndra.

*Paulu chi'in Sila chàkatitu'un ndra tu'un Jesuu  
ñuu Berea*

<sup>10</sup> Ora cha kī'vi ma chanikuaa, numini tāchi ma ndian chìnuni tu'un Jesuu ma Paulu chi'in Sila, na ku'un ndra iti' ñuu Berea. Ta ora chāa ndra ma ñuu ikan, ta kuàki'vi ndio ndra veñu'u ñivi judíu ñuu ikan. <sup>11</sup> Ta ma ndian judíu ìyo ñuu i'ya tiá yati na kua ndian judíu ìyo ñuu Tesalónica, ti ya'a chìsii na ora kàtitu'un ndra tu'un cha'a' Jesuu nuu na. Ta jàkua'a na ma tutu Ndiooo ndisaa kivi, nde'o tu ña ndicha kùu ma ña jàna'a ma Paulu nuu na. <sup>12</sup> Yakan va kua'a' na kīcha'a chìnuni tu'un Jesuu, ta juuni kua'a' ndian yüvi judíu kīcha'a chìnuni na ndia, nda ma ndra'ii chi'in ñivi ña'a ya'a ga iñu'u ndia. <sup>13</sup> Va ora chīto ma ndian judíu ìyo ñuu Tesalónica ña juuni chàkunuu Paulu jàna'a ra tu'un Ndiooo ñuu Berea, tajan kēe ndio ndra kuà'an ndra kuàjakanuu ndra xini ñivi ìyo ñuu ikan, ikan na kuxaan na nde'e na Paulu. <sup>14</sup> Va ma ndian chìnuni tāchi na Paulu na kee ra numini ma ñuu ikan ta ku'un ra iti' yu'u tañu'u. Ta Sila ta Timoteunia ndōo ndra ma ñuu Berea. <sup>15</sup> Tajan ndisaa ma ndra chìnuni ña ndakata'an chi'in Paulu kuà'an ndra chi'in ra nda ñuu Atenas. Ora

chāā ndra ñuu Atenas, tajan Paulu tāchi ra ndra na ku'un ndiko ndra ñuu Berea kuka'an ndra nuu Sila ta Timoteu, na kichi numini ndra ma ñuu Atenas nuu ndaa ra. Yakan va kēe ndio ndra kuàkatitu'un ndra nuu Timoteu ta Sila.

### *Paulu chàkunuu ra ñuu Atenas*

<sup>16</sup> Takan kūu ta ikan Paulu ndàtu ra Sila ta Timoteu ñuu Atenas. Yakan va ndanikuni ma nuu chàkunuu ra ñuu ikan, ndè'e ra ma ndioo yutun íí ña jà'a ñivini. Ta nda'vi kūuni ra ora nde'e ra yi. <sup>17</sup> Yakan va tichi veñu'u ndian judíu nàtu'un ta'an ra chi'in ñivi judíu, ta chi'in ñivi yüvi judíu ña jàka'nu Ndioo. Ta juuni nani kivi kànita'an yu'u ra cha'a' ña ndaa chi'in ñivi kùti'vi nuya'vi ndia. <sup>18</sup> Ta juuni ka'ìn ndian jàkua'a jakuela epicúreos, chi'in ndian jàkua'a jakuela estoicos, te'en kīcha'a na kànita'an yu'u na chi'in Paulu:

—¿Nda tu'un kùu ña kà'an ra'ya ña ya'a kua'a' yu'u ra? —kàti na.

Ta inga na kà'an te'en:

—Ma ra'ya jà'a ra, ña kuàkatitu'un ra tu'un cha'a' ndioo ka'ìn nuu chika, va kùu ndra ndioo töve nàkoto ndi. Takan jà'a ra najaka —kàti na.

Tu'un i'ya kā'an na, ti Paulu kàtitu'un ra tu'un cha'a' Jesucristu, naja nàtaku ra tañu ndian ndíi. <sup>19</sup> Ta ikan tīin na ra, ta kuà'an na chi'in ra nuu ndaa ve'e nàni Areópago. Vati ikan kùti'vi na ora chìni na iin tu'un chaa. Ta ora chāā na ma ikan, ta te'en chikatu'un ndio na nuu Paulu:

—Kùuni ndi koto kachin ga ndi cha'a' ma tu'un chaa ña já chinu kàtitu'un. <sup>20</sup> Vati kàtitu'un nuu ndi iin tu'un ña töve chìto ndi. Yakan va kùuni ndi koto ndi niyi kùuni yi kà'an yi —kà'an na.

**21** Takan kūu tajan ndisaa ma ndian ñuu Atenas chi'in ndian kichi nuu chika ña ìyo ma ikan, jàkenaa na tiempuni chi'in ma ña nàtu'un na ta tåso'o na nda tu'un nikuuni ña kùu iin ña chaa kuenda na. **22** Ta ikan jan ndëta Paulu tañu ma ñivi ka'ìn ve'e Areópago ikan, ta te'en naka'an ra chi'in na:

—Ndyo'o ndian ñuu Atenas, vitin va cha chìtoi ti ndyo'o kùu ndian ya'a jàka'nu ndo ndioo ña ya'a chinuni ndo, **23** ti ora châkunui tichi ñuu ndo, ikan ndë'i ndisaa ma yutun ií ña jàka'nu ndo. Ta tañu ma ña jàka'nu ndo, ndë'i iin letra ma nuu naa ña te'en kà'an: "Kuenda iin Ndioo ña töve nàkoto yo." Ta yu'u kàtitu'in nuu ndo vitin cha'a' Ndioo ña jàka'nu ndo vaji töve nàkoto ndo ra. Juuni cha'a' yakan kùuni kàtitu'in nuu ndo, ikan na chaa ndo koto kachin ga ndo naja kua kàa ra.

**24** 'Vati Ndioo ikan kùu ma ra jàtuvi ñuñivi, ta tandi'i ña ìyo nuu yi. Ta juuni rakan kùu ra ña chà'nda tiñu nuu andivi ta nuu ñu'u' ñuñivi ndia. Ta töve ìyo ra tichi nii'in veñu'u ña jà'a ñivini vati ìyo ra ndanikuni. **25** Ta töve chininu'u ra nii'in ñivi jà'a tiñu nuu ra. Vati tüvi kùmani nii'in nakuyi nuu ra. Ta maa ra kùu ra ña chà'a ra kivi koo yo, chi'in tati xìta yo, ta tandi'i ña'a yo ña ìyo.

**26** 'Vati chi'in iin ra'ii ni, jà'a ra ña tùvi tandi'i ñivi ìyo ninii kuii ñu'u' ñuñivi, ikan na koo na ndisaa ma ñu'u' i'ya. Ta antea ña jàtuvi Ndioo ñivi ìyo ñuñivi cha kâchin ra naja kivi ni koo na nuu yi, ta juuni kâchin ra ndanu ìyo yi ña koo na ndia. **27** Takan jà'a Ndioo, ikan na nanduku

ndicha yo ra nda kati nata'an yo ra, vati Ndioo tüvi chika ìyo ra nuu ta'ii'iin yo. <sup>28</sup> Vati Ndioo jà'a ña ìyo yo, ta jà'a ra ña kanda yo, ta juuni chà'a ra ña ìyo ñandeo ndia, ikan na kuu koo ndito yo. Vati te'en tāa iin ra ñuu ndo iin tutu vii taji'na: "Se'e Ndioo kùu ndisaa yo." <sup>29</sup> Ndicha kuii ña takua kùu yo se'e Ndioo, yakan va tüvi ìyo yi ña ka'an yo ña Ndioo kùu ra takua kàa iin yutun ií ña oro, a iin ña plata, a iin ña kàa takua kàa iin yuu. Vati ndisaa yakan kùu ma ña vàchi ma chinitunini na, ta jà'a na yi chi'in nda'a' na takua kùuni maa na ndia. <sup>30</sup> Vati Ndioo antea tüvi nī ti'i ra kuenda na ora tüvi chìto na ma tu'un ra niku. Va vitin Ndioo chà'nda ra tiñu nuu ndo, ta nuu ndisaa ñivi ìyo ñuñivi na ndakoo yo jà'a yo kuati ta na chikoni'o ku'un yo iti' kuà'an ra. <sup>31</sup> Vati Ndioo cha kāchin ra iin kivi ña ni jakutuni ra tiñu ndisaa ñivi. Ta ikan kàti ndaa ra nuu yo, yo jà'a ña va'a, ta yo töve. Ta ndisaa ña'a Ndioo cha chà'a ña na ja'a Jesucristu yi. Vati rakan cha kāchin ra ra tatiempu. Ta ora jānataku Ndioo ra tañu ndian ndií, takan chà'a Ndioo ña nakoto kachin tandi'i ñivi ña kāchin ra Jesuu ña na ja'a ra ma tiñu ikan —kàti Paulu.

<sup>32</sup> Takan kūu ta ora chīni na ña kā'an Paulu ña nātaku ndiko ñivi tañu ñivi ndií, ìyo ndian kà'an ti'ini chata ra, ta ìyo ndian kà'an te'en ndia:

—Ni taso'o ndiko ndi ma ña kà'un va nda inga tuku ora —kàti na chi'in ra.

<sup>33</sup> Yakan va kēe ndio ra ta kuà'an ra. <sup>34</sup> Ta ìyo ndian kīcha'a chīnuni tu'un Jesuu ña kà'an Paulu. Ta tañu ndian chīnuni ndaa iin ra ndiso tiñu vetiñu Areópago, ra nàni Dionisio. Ta juuni

ndaa iin ña'a chinuni ña nàni Dámaris chi'in inga tuku tiaga na ma ikan ndia.

## 18

### *Kuà'an Paulu ñuu Corintu*

<sup>1</sup> Takan kūu ta Paulu, kēe ra ñuu Atenas, ta kuà'an ra iti' ñuu Corintu. <sup>2</sup> Ta ora chāa ra ñuu Corintu ta ikan nāta'an ta'an ra chi'in iin ra judíu, ra nàni Aquila. Ta rakan ti ra ñu'u' Ponto kùu ra. Ta Aquila chi'in ñasi'i ra Priscila, takani cha ìyo vi ma ñu'u' Italia niku. Ta kēe vi ma ñu'u' ikan vati ma ra kalecha'nu Claudiu, jākunu ra ndisaa ndian judíu ndian ìyo ma ñu'u' ikan. Ta ikan já chāa ndio vi ñuu Corintu. Ta ikan Paulu kuà'an ra kuànde'e ra vi ma nuu ìyo ve'e vi. <sup>3</sup> Ta ora chāa Paulu ve'e vi, ta kīcha'a ra jàva'a ra ve'e ja'ma chi'in vi ña ni xiko vi. Vati juuni chìto ra jà'a ra ma tiñu ikan ndia. Ta ikan kīndoo ra jàtiñu ra chi'in vi. <sup>4</sup> Ta ta'ii'iin kivi nindeo Paulu chà'an ra ma veñu'u ndian judíu chàkatitu'un ra nuu na chi'in ndian yüvi judíu ndia, vati kùuni ra ña na chinuni na tu'un Jesucristu.

<sup>5</sup> Takan kūu ta kēe Timoteu chi'in Sila ñu'u' Macedonia, ta chāa ndra ñuu nuu ìyo Paulu. Ta ikan chāa ndra ve'e nuu ìyo ra. Yakan va ora ndé'e Paulu ña chāa ndra, tajan kīcha'a ndio ra kàtitu'un ra nani kivi ma tu'un Jesuu nuu ma ñivi judíu, va jàna'a kachin ra nuu na ña Jesuu juuni kùu ra ma Cristu ra tāchi Ndioo ña na jakakú ra yo ndia. <sup>6</sup> Va ora kīcha'a ra kà'an ra te'en nuu na, tajan iin ndian judíu kīcha'a na kàyuni na chi'in ra ta kīcha'a na kà'an ti'ini na chata ra. Yakan va Paulu kīcha'a ra jàkisi ra

ja'ma ra, ta kīcha'a ndio ra kà'an ra te'en chi'in na:

—Ora jànde'e Ndioo tundo'o nuu ndo na tüva chìtoi ti yüva kuati yu'u kùu yi, vati cha kātitu'in tu'un cha'a' Jesuu nuu ndo vaji töve jàchi'in ndo yi. Yakan va vitin ta iti' nuu ni ku'un ndioi kukatitu'in tu'un i'ya nuu ñivi yüvi judíu —kàti Paulu.

<sup>7</sup> Ta ora kēe ndio ra ma veñu'u ndian judíu ikan, ta kuà'an ndio ra ve'e iin ra nàni Ticio Justo, ta rakan ti iin ra jàka'nu Ndioo kùu ra ndia. Ta ìyo ve'e ra yatiní xiin ma veñu'u ikan.

<sup>8</sup> Ta iin ra nàni Crispo, ra chà'nda tiñu ma veñu'u ikan juuni kīcha'a ra chìnuni ra tu'un ma Racha'nu Jesucristu chi'in ndisaa ñivi ña ìyo ve'e ra. Ta kua'a' ñivi ñuu Corintu kīcha'a chìnuni ta künduta na ora chīni na ma tu'un va'a cha'a' Jesuu ndia. <sup>9</sup> Iin chanikuaa Paulu ndē'e ra Jesucristu takua ndē'o nakuyi tañu ñuma'na yo. Tajan te'en nāka'an Jesucristu chi'in ra:

—¡Na yü'viun! ¡Na katitu'un tiá tu'in nuu tiaga ñivi! ¡Ta na jäñaun ña jàna'un yi nuu na! <sup>10</sup> Vati ìyo chi'un, ta nii'in na kùu jati'ini na chi'un a takue'un jà'a na, vati ìyo kua'a' ñivi mai ñuu i'ya ña kāchín —kàti ra.

<sup>11</sup> Takan kūu yakan va Paulu chīyo ra iin kuiya java ma ñuu Corintu ña jàna'a ra tu'un Ndioo nuu ma ñivi ikan.

<sup>12</sup> Ta chāa iin kivi ña kī'vi ra nàni Galión chà'nda ra tiñu ñu'u' Acaya. Ta ma ñuu Corintu ti ìyo yi tichi ñu'u' Acaya ndia, tajan küt'i'vi ta'an ndio ma ndian judíu, ta tīin ndio na Paulu. Ta chāndaka na ra nuu jàkutuni Galión tiñu, na

jànde'e ra tundo'o ra. <sup>13</sup> Tajan te'en tīso ma ñivi kuati chata Paulu nuu ma Galión:

—Ra'ya, kùu ra jànda'viña'a ñivio. Ti kàti ra ti tüvi va'a ña jàka'nu ndi Ndioo takua kà'an ma tutu ley ña kà'an cha'a' ma niyi iyo yi ña ja'a ndi —kàti na.

<sup>14</sup> Takan kūu ta chani ka'an Paulu iin tu'un nuu ra niku ora nāka'an Galión iin tu'un i'ya nuu na:

—Ndyo'o ndian judíu, na kuni va'a ndo ña ni ka'in chi'in ndo. Tu iyo iin ña kini a kuati ka'nu ña jā'a ra, tajan iyo yi ña jakutunji yi, <sup>15</sup> va tava chā'i kuenda ña tisokuati ndo ra cha'a' ma tu'un kā'ani ra chata tutu Ley chinuni ndyo'o ñivi judíu, yakan va na jandondaa maani ndo yi ti na küuni ja'i yi —kàti ra.

<sup>16</sup> Takan kūu tajan jākunu Galión na tichi ma ve'e nuu tà'nda tiñu ikan. <sup>17</sup> Ta ikan tīin ndio ma ndian judíu ra nàni Sóstenes, ra chà'nda tiñu veñu'u judíu. Ta ikan jan nduva'a kuii kāni na ma Sóstenes nuu nde'e ma nuu nda vetiñu nuu chà'nda Galión ma tiñu ma ora ikani. Va ma Galión, vaji ndē'e ra ma ña ndo'o ma Sóstenes, tüvi nī jachi'in ra ma ña jà'a na chi'in ra.

*Cha'a' uni kīcha'a ndiko Paulu kuàkatitu'un ra tu'un Jesuu ora chā'a ndiko ra ma ñuu Antioquía*

<sup>18</sup> Takan kūu ta Paulu kīndooga ra kua'a' kivi ma ñuu Corintu. Ta ikan jan kīcha'a ndio ra kà'an ndio ra chi'in ma ndian chinuni tu'un Jesuu ña ni ku'un ra. Ta ikan jan tīin ndio Paulu iin varku. Ta kēe ndio ra kuà'an ra chi'in Aquila ta chi'in ñasi'i ra ña nàni Priscila iti' ñu'u' Siria. Va ora takäaga ki'vi vi tichi varku, ji'na Paulu sōkon ra ndisaa ixi xini ra ñuu nàni Cencrea. Vati rakan jāchinu ra ña chā'a ra tu'un nuu

Ndioo ña ni ja'a ra tiñu kuenda ra. <sup>19</sup> Ta ora chāa na ñuu nàni Efesu, tajan ndākoo ra Priscila chi'in Aquila ma ikan. Ta kēe ndio ra kuà'an ra nuu ndaa iin veñu'u ndian judíu. Ta ikan kīcha'a ndio ra jàna'a ra chi'in ma ndian judíu ña kùti'vi ma ikan. <sup>20</sup> Ta ikan jan kīcha'a ña nàka'an na chi'in ra ña na kindoo ra koo ra tiá kivi chi'in na, va nī kuuni ra. <sup>21</sup> Yakan va te'en kīcha'a ra kà'an ra chi'in na:

—Ìyo yi ña ku'in iti' nuu ti kùuni koi ñuu Jerusalén ora kicha'a ma viko ikan. Ta tu Ndioo kùuni, tajan vàchị nde'e ndikoi ndo inga cha'a' —kàti ra.

Ta ora chīnu kà'an ra takan tajan kī'vi ndio ra tichi ma varku ta kēe ndio ra ñuu Efesu ta kuà'an ra iti' nuu. <sup>22</sup> Ta ora chāa ra ñuu Cesarea, ta kēe ndiko ra kuà'an ra ñuu Jerusalén, kuàka'an ra chi'in ndian chīnuni tu'un Jesuu ìyo veñu'u ikan. Ta ikan jan kēe ndio ra kuà'an ra iti' ñuu Antioquia. <sup>23</sup> Tajan kua'a' va'a kivi chīyo ra ma ñuu Antioquia, ta ikan jan kēe ndiko ra kuà'an ra kuàjamani ra ndisaa ndian chīnuni tu'un Ndioo ìyo ta'ii'iin ñuu nuu yā'a ra, taku ñu'u' Galacia chi'in ñu'u' Frigia.

### *Ra nàni Apolo kàtitu'un ra tu'un Jesuu ñuu Efesu*

<sup>24</sup> Ma tiempu ikan chāa iin ra judíu, ra nàni Apolo ma ñuu Efesu. Ta ma rakan ti ra kìchi ñuu Alejandría kùu ra. Ta ya'a ga vii jàna'a ra ma tutu Ndioo nuu ma ñivi, ta chìto va'a ga ra naja kua kà'an yi. <sup>25</sup> Ti cha jākua'a ra naja kua kùu iti' Ndioo, ta ikan kīcha'a ra jàna'a ra yi chi'in ndisaa kuii anima ra nuu ma ñivi

ikan. Ta kàtitu'un kachin ra ndisaa naja kua chìto ra kuenda Racha'nu Jesuu, vaji chìto ra uvanuu naja kua jāna'a Xuva ora jākunduta ra ñivini niku. <sup>26</sup> Yakan va Apolo tüvi ndasii ra ora kàtitu'un ra tu'un Ndioo nuu ñivi ka`in tichi veñu'u ñivi judíu. Va ora chīni Priscila chi'in iian Aquila ma ña kà'an ra, tajan kāna siin vi ra, ta jāna'a vi tiaga kachin naja kua kùu ma iti' Ndioo nuu ra. <sup>27</sup> Ta ora kūuni Apolo ya'a ra iti' ñu'u' Acaya, tajan ndisaa ma ndian chinuni tu'un Jesuu ïyo ñuu Efesu, chā'a na tundeeni ra. Vati tāa na iin carta ta chā'a na yi nuu Apolo, na kunda'a ra yi ta jana'a ra yi nuu ndian chinuni ïyo ñu'u' Acaya, ikan na ku'va na ña na ndoo ra chi'in na, vati töve nàkoto na ra. Takan kūu ta ora chā'a ra ñu'u' Acaya, tajan kīcha'a ña ya'a ga tindee ra ma ndian kuà'an iti' Jesuu, ti chā'a Ndioo ñamani ra nuu na, yakan va kīcha'a na chinuni na ma tu'un ra. <sup>28</sup> Ta Apolo, nuu tüvi ñivi jākanaa ra ndian judíu ora kànita'an yu'u ra chi'in na, ti jàna'a ra nuu na ña kà'an kachin ma tutu Ndioo, ti Jesuu ndicha kuii kùu ma ra Cristu, ra tāchi Ndioo ña na jakakú ra yo.

## 19

### *Paulu, chàa ndiko ra ñuu Efesu*

<sup>1</sup> Takan kūu ta juuni ïyoga Apolo ñuu Corintu, ora kēta chiyo Paulu iin yuku kini ña ïyo iti' ñu'u' Asia. Ta ora chā'a ra ñuu nàni Efesu ikan nāta'an ra uvi uni ndian chinuni. <sup>2</sup> Ta te'en chīkatu'un ra nuu na:

—¿A nī'i ndo Tati Ií Ndioo ora kīcha'a ndo chinuni ndo? —kàti Paulu chi'in na.

Tajan te'en nāka'an na:

—Nī'iin cha'a' takä'an taso'o ndi tuva ndicha  
ìyo iin Tati Ií Ndioo —kàti na.

<sup>3</sup> Tajan te'en kīcha'a chìkatu'un tuku Paulu  
nuu na:

—¿Ta nayi chīnuni ndo ora ña künduta ndo,  
tuva takan? —kàti Paulu.

Tajan te'en nāka'an tuku na:

—Chīnuni ndi tu'un kātitu'un Xuva ora  
jākunduta ra ñivi —kàti na.

<sup>4</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Paulu chi'in na:

—Va Xuva jākunduta ra ndisaa ndian jāña ña  
jà'a kuati, ta chīkon'i'i ndiko na kuà'an na iti'  
Ndiooni. Va juuni kātitu'un Xuva nuu ndo ña  
na chinuni ndo tu'un ma Racha'nu ña vàchi iti'  
chata ra, vati rakan kùu Jesuu. —Takan kàti  
Paulu chi'in na.

<sup>5</sup> Ta ora chīni na ña kā'an Paulu te'en, tajan  
ndisaa na künduta ma ora ikani chi'in sivi ta  
ndatu Racha'nu Jesuu. <sup>6</sup> Tajan ora jūndii Paulu  
nda'a' ra xini na, ta ma ora ikani kōyo Tati Ií  
Ndioo chata na. Ta kīcha'a na kà'an na iin tu'un  
siin ña tüvi chito na kà'an na. Ta juuni kīcha'a  
na kātitu'un na nuu ma ñivi chi'in tu'un yu'u  
Ndioo. <sup>7</sup> Takan kūu ta ndisaa ma ndian ka'in  
ikan, ìyo uchi uvi ta'an na kùu na kua ndisaa na.

*Paulu jàna'a ra tichi veñu'u ndian judíu, ta  
tichi jakuelà ìyo ñuu Efesu*

<sup>8</sup> Takan kūu ta ndi uni yoo ña chīyo Paulu ma  
ñuu Efesu, tüvi nī yu'vi ra ña jàna'a ra tu'un  
Jesuu nuu ma ñivi tichi veñu'u ñivi judíu. Ta  
juuni kā'an ra ta jànnini ra ma ñivi naja kua jà'a  
na ta kùu chaa na nuu chà'nda Ndioo tiñu. <sup>9</sup> Va  
ìyo ndian ya'a ndava xini, ña nī kuuni na chinuni

na ma ña kà'an ra. Tajan juuni ma ora ikani, kīcha'a na kà'an ti'ini na chata ma iti' Jesuu. Ta ikan Paulu kēsiin ra ma veñu'u ikan ta juuni tava ni siin ra ma ndian chinuni tu'un Jesuu. Tajan kēe ndio na kuà'an na chi'in ra iin jakuela ra nàni Tirano. Ikan jàna'a Paulu tandi'i kivi nuu ma ñivi ma jakuela ikan. <sup>10</sup> Uvi kuiya kūu yi ña jā'a ra takan. Takan kūu ta tandi'i ñivi ñu'u' Asia chīni tu'un cha'a' Racha'nu Jesuu, ta nda ndian judíu ta nda ndian yüvi judíu ndia. <sup>11</sup> Ta Ndioo chā'a ra kua'a' va'a ndatu ra nuu Paulu na jana'a ra yi nuu ñivi chi'in nda'a' ra. <sup>12</sup> Takan kūu vaji pañitu a nda ja'ma ni kùuni ña jànani na ra, ta chùnda'a na yi chà'an na nuu ndian ku'vi, ta ndà'a na. Ta juuni tàva ra ma tati xaan ña ndiso na ndia.

<sup>13</sup> Va ïyo ndra judíu ña chàkunuu kai ña tàvani'i ndra tati xaan ndiso ñivi. Ta ndrakan ti kùuni ndra ja'a ndra yi chi'in ndatu Racha'nu Jesuu niku. Ta yakan va te'en kà'an xaan ndra chi'in ma tati xaan ndiso ma ndian ku'vi:

—¡Chi'in ndatu Jesuu ña kàtitu'un Paulu, yu'u, kà'in ña na kee ndo tichi anima ma ndian kù'vi!  
—kàti ndra.

<sup>14</sup> Ña'a kùu ma ña jā'a ma ndi ucha ta'an ndra se'e iin ra judíu ña nàni Esceva. Ta rakan ti iin ra chà'nda tiñu nuu ndra kùu sutu kùu ra. <sup>15</sup> Takan kūu tajan te'en nāka'an ndio ma tati xaan ikan chi'in ndra:

—Nàkotoi Jesuu, ta juuni chìtoi nda ra kùu Paulu, ¿va ndyo'o nda ndian kùu ndo ña chà'nda ndo tiñu nui? —kàti ma tati xaan chi'in ndra.

<sup>16</sup> Tajan ora chīnu kā'an ma ra ndiso tati xaan nuu ndra, tajan ma ora ikani, ndāva ma ra ndiso

tati xaan chata ndra chi'in kua'a' ñandee ra ta jāti'ini yi chi'in ndra, ta ikan chīto naja kua jā'a ndra ña kündee ndio ndra kakú ndra ña janda kuà'an kaviti ndra ma iti' ve'e ndra, ta juuni takue'e ndra ndia. Vati ndi'i ja'ma ndra jānakaa ma ra ndiso tati xaan ikan. <sup>17</sup> Ta ora kūu te'en, ndian judíu ta ndian yüvi judíu iyo ñuu Efesu chīto na yi. Yakan va ora chīto na ña takan kūu, ta ndava yū'vi na. Ta ikan kīcha'a kua'a' ñivi jàka'nu na Racha'nu Jesuu.

<sup>18</sup> Ta juuni kua'a' ndian já chīnuni chà'an na chàkatitu'un na nuu ndisaa ñivi ka'in ma ikan tandi'i ma kuati kini ña jà'a na. <sup>19</sup> Ta kua'a' ndian nduvi chàndaka na ma tutu jà'a na. Ta ikan kīcha'a na chà'mi na yi nuu tùvi ñivi. Ta ikan tāvani'i na kuenda naja kua ndaa ma tutu ikan. Ta ikan kēta yi ña ndaa yi uvi xiko uchi mii xu'un' plata kua tandi'i yi. <sup>20</sup> Ta takan kūu ta chīta kuati tu'un Racha'nu Jesuu nda nikuuni, ta jàna'a Ndiooo ndatu ra nuu ñivi ndia. Ta ikan ki'vi kua'a' ñivi iti' kuà'an ra, cha'a ña chīnuni na tu'un Jesuu. <sup>21</sup> Ta takan kūu ta chànnini Paulu, ña kùuni ra ku'un ra iti' ñu'u' Macedonia chi'in iti' ñu'u' Acaya, nda kati chāa ra nda ñuu Jerusalén. Ta juuni kàti ra, ti ora chinu ma tiñu jà'a ra ñuu Jerusalén, juuni iyo yi ña ku'un ra ñuu Roma ndia. <sup>22</sup> Ta ikan tāchi Paulu uvi ta'an ma ndra tìndee ra na ku'un ndra ñu'u' Macedonia. Yakan va ma ndra tāchi ra te'en ñàni ndra: Timoteu chi'in Latu. Vati ma Paulu, kīndoo ra uvi uniga kivi ma ñu'u' Asia.

*Jàkanuu ra ñàni Demetriu xini ñivi ñuu Efesu*

<sup>23</sup> Tiempu ikan chīyo kua'a' tundo'o ndē'e ndian chinuni tu'un Jesuu, <sup>24</sup> ti kēta iin ra nāni Demetriu ña ya'a jàkanuu ra xini ma ñivi ñuu Efesu. Vati ma tiñu jà'a ra, kùu ña jàva'a ra mamaa kaa plata. Ta juuni jà'a ra kua'a' va'a veñu'u kuati ña kàa takua kàa veñu'u ña jàka'nu ñivi nuu ïyo ndioo Artemisa chi'in yi. Ta jàkanaa ra kua'a' xu'un' chi'in ma ña jà'a ra ndia. Ta juuni kua'a' xu'un' tìa'vi ra ma ndian jàtiñu chi'in ra. <sup>25</sup> Tajan jā'a ra ña na kuti'vi ta'an ndisaa ndra jàtiñu chi'in plata. Tajan te'en nāka'an ndio ra nuu na:

—Ndyo'o xaa, cha chito va'a ndo, ti ma tiñu jà'a yo kùu yi iin ña va'a maa yo ti ndòkuika yo jà'a yi. <sup>26</sup> Ta juuni cha chito ndo ma tu'un kà'an ra nāni Paulu nuu ñivi ta ndè'e ndo naja ya'a ki'vi na iti' jàna'a ra. Kàti ra ti ma ndioo jàva'a yo chi'in kaa yüvi ndioo ndicha kùu yi kàti ra. Takan jàna'a ra nuu ma ñivi. Yakan va kua'a' na cha chinuni ma tu'un kà'an ra. Ta yüvi ñuu Efesu i'yani kùu yi ña jā'a ra takan, vati juuni jā'a ra takan chi'in ñivi ïyo ndisaa ñuu nuu yā'a ra ndia, nda kati ndi'i ñu'u' Asia chàkunuu ra. <sup>27</sup> Yakan va ndisaa ma ña jàna'a ra, iin kuati ka'nu kùu yi kuenda yo, koto kenaan ndisaa ma tiñu jà'a yo. Ta juuni ni kenaan ma ña jàka'nu yo ndioo Artemisa tichi veñu'an ndia. Ta töva ni ka'an ma ñivi ti ya'a ka'nu kùu ndioo yo, ta tüva ni ku'va na ña na ka'nda ña tiñu nuu na. Vati yakan jàka'nu ñivi ïyo nda iti' ñu'u' Asia, ta nda tandi'i ñuu ñuñivi ndia. —Takan kàti Demetriu nuu ndra.

<sup>28</sup> Ta ora chīni ndra tu'un kà'an Demetriu, tajan nduva'a kuii kūxaan ndra ma ora ikani.

Tajan te'en kīcha'a ndio ndra kà'an ni'i ndra:

—¡Ya'a ga ka'nu kùu ma ndioo Artemisa,  
kuenda ñivi ñuu Efesu! —kàti ndra.

<sup>29</sup> Tajan ma tiempu ikan, nduva'a kuii jàkanuu xini ndra ma ñuu ikan. Ta ikan jan tīn ndra ra nàni Gayu chi'in inga ra nàni Aristarcu. Ta ninduvi ndrakan kīchi ndra ñu'u' Macedonia ña chàkunuu ndra chi'in Paulu. Yakan va tīn ndra ndra, ta kēñu'u ndra ndra chāndaka ndra ndra nuu iin ve'e ka'nu nuu ndòndaa tiñu iti' tichi ñuu. <sup>30</sup> Tajan Paulu kūuni ra ki'vi ra ka'an ra nuu ma ñivi ka'lin ti'vi ikan. Va ma ndian chìnuni ìyo chi'in ra, nī cha'a na ki'vi ra kà'an ra nuu na. <sup>31</sup> Takan kūu ta juuni ìyo iin ndra kùmi tiñu ñu'u' Asia ña nàkoto ndra Paulu, tāchi ndra, ndra kùu tatuñ ndra ña na kujandomani ndra Paulu, ti koto ki'vi ra ma kuati ikan, koto tiin na ra. <sup>32</sup> Takan kūu ta ìyo ndian kà'an iin nakuyi, ta ìyo ndian kà'an inga nakuyi, vati jàkanuu xini na. Ta tiá kua'a' ga na, na töve chìto na ndaa cha'a' kùu yi ña kùti'vi na. <sup>33</sup> Va ìyo iin ndian ka'lin tañu na, kātitu'un kachin na ma tu'un ikan nuu iin ra nàni Jandu. Ta rakan kùu ra tīndani'ni ndian judíu nuu ma ñivi ikan, na kati ndi'i ra naja kua kùu yi. Yakan va Jandu kīcha'a jànda'a ra nuu ma ñivi, na taxiin koo yu'u na ti ni ka'an ra. Ta ikan kīcha'a ra kà'an ra cha'a' ñivi judíu nuu tandi'i ñivi ñuu ka'lin ma ikan. <sup>34</sup> Va ora chā'a na kuenda ña juuni ma ra kùu ra, ra judíu ndia, yakan va uvi ora kūu yi ña nduva'a kuii kūxaan na, ta te'en nāka'an na:

—¡Ya'a ga ka'nu kùu ma ndioo Artemisa  
kuenda ma ñivi ñuu Efesu! —kàti na.

<sup>35</sup> Ta ikan jākutaxin ma ra secretariu ñuu Efesu ma ñivi ka`in ikan. Ta te'en nāka'an ra chi'in na:

—Ndyo'o ñivi ñuu Efesu. Cha chìto tandi'i ñivi ìyo ñuñivi ti ma ñivi ìyo ñuu i'ya kùmi na veñu'u nuu jàka'nú yo ndioo Artemisa. Vati ndioo ka'nú kùan, ta ma yuu íí nuu ìyo na'na ña juuni kùmi yo yi, ti kīchi yi iti' andivi. <sup>36</sup> Yakan va tava ní'iin yo küu ka'an yo ña töve takan kūu yi niku. Yakan va tiá va'a tu taxiin koo yu'u ndo, ta töve jà'a ndo ní'iin nakuyi tu töve chìto va'a ndo yi. <sup>37</sup> Vati ma ndra ndaka ndo kīchaa ndo i'ya, tüvi ní su'u ndra ní'iin ña ka`in tichi veñu'u nuu ndaa ma ndioo yo Artemisa, ta tüvi kà'an ti'ini ndra chata ña ndia. <sup>38</sup> Yakan va tu Demetriu chí'in ndra jàtiñu chí'in ra, tu ìyo kuati ña kùuni ndra jandondaa ndra chí'in inga ñivi, na ku'un ji'na ndra kuka'an ndra yi chí'in ndra kùu vesi nuu chà'nda ndra tiñu. Ta ikan ta'ii'iin ndra kùu ka'an kachin ma kuati ndra, ta kùu jandondaa ma ndra vesi yi. <sup>39</sup> Ta tu kùuni yo ka'an yo inga tuku nakuyi, na ndakan yo nuu ma ndra vetiñu ña na kachin ndra ora va'a ña kùu kuti'vi yo, ikan na kuu ndondaa ma kuati yo chí'in inga ñivi, takua kà'an ma ley yo ña ìyo yi ña ja'a yo. <sup>40</sup> Cha'a' ndisaa ma ña kùu vitin, ya'a ga ika kùu yi ti tu koto ma ndra jandaru ñuu Roma ta tisokuati ndra ndisaa yo ti töve kùti'vi yo takua kà'an ma Ley, ta tu chikatu'un ndra nuu yo nda kuenda kùu yi ña kànita'an yu'u yo, ta juuni tüvi chìto yo nda cha'a' kùu yi. —Takan kàti ma ra secretariu ñuu Efesu.

<sup>41</sup> Ta ora chīnu kā'an ra tu'un i'ya nuu na, ta

te'en nāka'an ra:

—¡Ta vitin na ku'un yo ve'o! —kàti ra.

## 20

*Paulu kēe ra kuà'an ra iti' ñu'u' Macedonia ta ñu'u' Grecia*

<sup>1</sup> Ora chīnu kānita'an yu'u ma ñivi, tajan kāna ndio Paulu tandi'i ma ndian chīnuni ka'in ikan. Ta kīcha'a ra chūndayu'u ra na. Ta ora chīnu nātu'un ra chi'in na, tajan chūnumi nda'a' ra ta'ii'iin na ña kāña'a ra chi'in na, tajan kēe ndio ra kuà'an ra iti' ñu'u' Macedonia. <sup>2</sup> Takan kūu ta ndisaa ma ñuu nuu yā'a ra, chà'a ra tundeeni nuu kua'a' ndian chīnuni tu'un Jesuu. Ta takan jà'a ra nda kati chaa ra ñu'u' Grecia <sup>3</sup> nuu kīndoo ra uni yoo. Ta ikan chani tiin ra iin varku ña ni ku'un ra iti' ñu'u' Siria ora chīto ra ña cha nātu'un ta'an ma ndra judíu ña ni tiin ndra ra ta ka'ní ndra ra. Yakan va töva nī kuuni ra ku'un ra chi'in varku. Ta ikan jan chīkoní'i ndiko ra chi'in cha'a' ra nda ma ñu'u' Macedonia nuu yā'a ra niku. <sup>4</sup> Ta iyo iin ndra kàcha'an chi'in ra ña nàni te'en: iin ra nàni Sópater, ra se'e ra nàni Pirro iyo ñuu Berea. Ta inga ra nàni Aristarcu, chi'in ra nàni Segundu, ndra iyo ñuu Tesalónica. Ta juuni kuà'an ma ra nàni Gayu, ra iyo ñuu Derbe, ta Timoteu, chi'in Tíkiku, ta Trófimu, ndra kīchi iti' ñu'u' Asia. <sup>5</sup> Ta ndra'ya ti chākosonuu ndra kuà'an ndra iti' nuu Paulu, nda kati chaa ndra ma ñuu Troa. Ta ikan, chātu ndra ndi, nda kati chaa ndi. <sup>6</sup> Ta ndyu'u, ti ndōo ndi ma ñuu Filipi nda ora cha yā'a viko ña chàcho paan ña tüvi yuchan iya tichi. Tajan ikan, kī'in ndi iin varku,

ta nda tichi u'un kivi tajan chāta'an ndra ndi ñuu Troa. Ta ikan ndōo ndi ucha kivi chi'in ndra.

*Paulu chāa ndiko ra ma ñuu Troa*

<sup>7</sup> Iin kivi ndomingu kùu yi, ña kūti'vita'an ndi chi'in ndisaa ñivi chinuni tu'un Jesuu. Vati ikan ni ka'nda java ndi paan ií ña ni kachi ndi. Ta ikan kīcha'a Paulu kàtitu'un ra nuu ndisaa ma ndian chinuni tu'un Jesuu. Ta tava chānini ra kee ra ma ñuu ña ni ku'un ra inga kivi, yakan va indeeni kà'an ra tu'un ikan nuu na nda kati keta javañuu. <sup>8</sup> Ta ndyu'u vati ka'lin ndi nda ve'e uvi pisu. Ta ikan ti ka'lin kua'a' ñu'ú kandil ña tīin. <sup>9</sup> Ta nuu ìyo iin ventana ma ve'e ikan, ikan nàndi iin rayoko nàni Eutico. Ta tava Paulu kàtitu'un ra ma tu'un ikan nuu ma ñivi kua'a' tiempu, yakan va tīin ñuma'na ma rayoko ikan nuu nàndi ra ta kē'ne ra nda ninuu. Ta ikan jan chāa ndio ndra ma nuke'e nuu kàndii ra ta kāni'i ndra ra va cha chī'í ra. <sup>10</sup> Ta ikan jan, nūu ndio ma Paulu, tajan chāa ndio ra nuu kàndii ra. Ta ikan chūnandi chiti ra ta chūnumi ra ra. Ta te'en, nāka'an ra chi'in ma ndian chinuni:

—¡Na yü'vi ndo, ndyo'o yani, vati töve nī chi'í ra! —kàti Paulu.

<sup>11</sup> Ta ikan jan, ndāa ndiko ra kuà'an ra ma ve'e ìyo nda siki chi'in ndisaa ndian chinuni. Tajan chā'nda java ndio ra ma paan ií. Ta chāchi ra yi chi'in na. Ta ikan kīcha'a ndiko ra nàtu'un ra chi'in na nda kati kundichin inga kivi. Tajan kēe ndio ra kuà'an ra. <sup>12</sup> Ta ma ñivi ikan ti nduva'a kuii chīsii na ña nāndoto ndiko ma rayoko ikan, ta chāndaka na ra ma ve'e ra.

*Paulu kēe ra ñuu Troa, ta kuà'an ra ñuu Miletu*

<sup>13</sup> Takan kūu ta ndyu'u chākosonuu ndi kuà'an ndi iti' nuu chi'in varku nda kati chaa ndi ñuu Asón. Ta ikan chātu ndi Paulu vati yàchi chi'in cha'a' ra, ti takan kūuni ra kichi ra. <sup>14</sup> Tajan ora ndikita'an ndi chi'in ra ma ñuu Asón, ta ikan kī'in ra iin varku chi'in ndi indeeni nda kati chāa ndi ñuu Mitilene. <sup>15</sup> Ta ikan jan kēe ndiko ndi kuà'an ndi tiá iti' nuu, ta ikan yā'a ndi yatini ma ñu'u' Quío. Ta nda inga kivi tajan chāa ndio ndi yu'u tañu'u nuu kàndii ñuu Samos. Ta ikan jan ndōo ndi iin chanikuua ma ñuu Trogiliu. Ta ma inga kivi, tajan chāa ndi ma ñuu Miletu. <sup>16</sup> Takan kūu ña nī kuuni Paulu ku'un ra ñuu Efesu ti koto kuyanga ra kua'a' tiempu ma ñu'u' Asia. Vati kūuni ra chaa ra numini ñuu Jerusalén. Ta tu kùu yi cha ìyo ra ikan kivi kìcha'a viko Pentecosté, kùuni ra.

*Paulu kàtitu'un ra nuu ma ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ndian chinuni ìyo ñuu Efesu*

<sup>17</sup> Ora chāa Paulu ñuu Miletu, tāchi ra ndra meru ra na kukana ndra ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi chinuni tu'un Jesuu ìyo ñuu Efesu, na kichi ndra nuu ndaa ra. <sup>18</sup> Takan kūu tajan ora cha chāa ndio ndra nuu ndaa Paulu, tajan te'en nāka'an ra chi'in ndra:

—Ndyo'o xaa, cha chìto va'a ndo naja kua vii chīyoi chi'in ndo nda ma kivi nunuu ña kīchai ñu'u' Asia. <sup>19</sup> Vati ndisaa ma tiempu ña chīyoi chi'in ndo, jā'i tiñu Racha'nu Ndioo kuenda ndo chi'in ndisaa ma tundeenji. Yakan va nani kivi ora jā'i yi, ndava chākui, vati ndē'i kua'a' tundo'o jā'a ma ndian judíu. <sup>20</sup> Va vaji ndē'i kua'a'

tundo'o, va töve nī jañai ña jàna'i tu'un va'a Cristu nuu ndo. Vati ma tu'un ikan, iin tu'un va'a kùu yi kuenda ndo. Yakan va chà'i chàjana'i ma veto'o ñuu ndo ta ta ve'e ta ve'e ndo. <sup>21</sup> Yakan va indukuni chi'in ma ndian judíu ta ndian yüvi judíu cha kàtitu'in nuu na, na ndakoo na iti' kini kuà'an na, ta na chikoni'i ndiko na iti' Ndioo, ta na chinuni na tu'un Racha'nu Jesucristu. <sup>22</sup> Ta vitin kuà'in iti' ñuu Jerusalén ti ma Tati Ií Ndioo, tâchi yu'u ña na ku'in. Ta na töve chìtoi nayi kùu ma ña ta'in ñuu ikan. <sup>23</sup> Uvanuu ma ña chìtoi kùu ña kàtitu'un ma Tati Ií Ndioo nui, ti ta'ii'iin ñuu nuu chài, ndàtu na yu'u ña ni ti'i na yu'u tichi vekaa. Ta juuni ndàtu na ña ni jande'e na tundo'o yu'u ndia. <sup>24</sup> Yakan va yu'u, tükuui yù'ví ña ndè'i tundo'o, a ka'ni ma ñivi yu'u. Vati uvaan ma ña chàninj kùu ña na jachinui chi'in ndisaa animai ma tiñu va'a ña chā'a Racha'nu Jesuu nui. Yakan va ma tiñu jà'i kùu ña na jana'i tu'un va'a cha'a' ma ñamani Ndioo ña kùu ni'i tandi'i ñivi.

<sup>25</sup> 'Takan kūu ña cha kàtitu'in nuu ndisaa ndo naja kua chà'nda Ndioo tiñu nuu yo. Ta vitin cha chito va'i, ti ni'iin ndo töva ni nde'e ndo yu'u inga cha'a'. <sup>26</sup> Yakan va kùunij ña koto ndo, ti yüvi kuañj kùu yi tu töve nī chinuni ndo tu'un Jesuu, <sup>27</sup> vati yu'u, tüvi nī tixe'i nī'iin tu'un nuu ndo ti cha kàtitu'un kachinj ndisaa ma ña kùuni Ndioo ña koto ndo. <sup>28</sup> Yakan va na kumi ndo ñivi chā'a Ndioo ña kumi ndo takua kùmi ndo juuni maa ndo, ti ma Tati Ií Ndioo chā'a yi tiñu nuu ndo na kumi va'a ndo tandi'i ndian chinuni ìyo veñu'u Racha'nu takua kùmi iin pato ma mvechala jàna ra. Takan ìyo yi ña kumi ndo na ndia, vati Racha'nu Cristu jàta ra na chi'in nií maa ra ora

chī'í ra nuu kruu —kàti Paulu.

<sup>29</sup> Takan kūu tajan te'en nāka'an tuku Paulu chi'in ndracha'nu ikan:

—Cha chìto va'i, ti ora cha kuà'in, ni kichaa iin ndra xaani nde'e ndra ndo. Ta ni ja'a ndra chi'in ndo takua jà'a ma lobo xaan ña chàchi ri mvechala. Ta ndrakan ni jana'a ndra inga tuku tu'un nuu ndo, ikan na ndakoo ndo tu'un Cristu. <sup>30</sup> Ta juuni ma ndra ìyo tañu ndo, ni kicha'a ndra jana'a ndra tu'un vata nuu ndo, vati kùuni ndra ña ndyo'o ndian chinuni na tandikun ndo ku'un ndo chata ndra. <sup>31</sup> Yakan va na yati koo ndo ora ikan, ti cha kàtitu'in nuu ndo naja kua ni kuu yi. Ta na kuku'uni ndo ti ndi uni kuiya ña chīyoi chi'in ndo tüvi nī jañai ña jàna'i nduvi niñuu nuu ta'ii'in ndo chi'in takuii tinui.

<sup>32</sup> 'Ndyo'o yani, vitin ndàkoi ndo nda'a' Ndioo, ikan na kumi kuenda ra ndo. Ta juuni na koo ma ñamani ra chi'in ndo takua kà'an ma tu'un ra. Vati juuni ma ndatu Ndioo kùu jakua'nu va'a yi ndo, ikan na ni'i ndo ma tundeeni ra ña koo endeeni takua kà'an ma tu'un chā'a Ndioo nuu yo, ti takan tà'an chi'in ndisaa ndian kāchin ra ña kùu ñivi ii kuenda ra. <sup>33</sup> Ta yu'u vati tüvi kùuni xu'un' inga ñivi kuundai, ta ni tüvi kùuni ja'ma nī'iin na ndia. <sup>34</sup> Yakan va ndisaa ndo chìto ti jàtiñui chi'in nda'i, ta kùu ni'j ndisaa ma ña chìnìñu'i chi'in tandi'i ma ndian ìyo chi'in. <sup>35</sup> Takan jāna'i nuu ndo naja kua ìyo yi ña jatiñu ndo ndisaa tiempu chīyoi chi'in ndo. Yakan va na jatiñu ndo kuenda maa ndo, ikan na kuu tindee ndo ma ndian nda'vi ndia. Ta na kuku'uni ndo ma tu'un kā'an Jesuu niku. Vati ma tu'un ikan te'en kàti yi: "Tiaga chìsio tu tindeo inga ñivi

kua ña ku'va na yi nuu yo", kāti ra. —Takan kāti Paulu.

<sup>36</sup> Ta ora cha yā'a kā'an Paulu te'en, tajan chūnandi chiti ra chi'in na. Ta indukuni kīcha'a ra kā'an ra chi'in Ndioo chi'in na. <sup>37</sup> Ta ora cha chīnu kā'an na chi'in Ndioo, tajan ndisaa na nda'vi kūuni na, ta chàku na ta chūnumi nda'a' na Paulu ña kāña'a na chi'in ra. <sup>38</sup> Vati kāti ra nuu na ña töva ni nde'e ndiko na ra inga cha'a'. Ta ikan jan chāndaka ndio na ra nda nuu ndaa ma varku ña ni ku'un ra.

## 21

### *Paulu kēe ra kuà'an ra iti' ñuu Jerusalén*

<sup>1</sup> Ta ora cha ndākoo ndio ndi ndra, tajan tīin ndi varku indeeni nda kati chāa ndi nda ñu'u' ñuu Cos. Ta nda inga kivi, tajan chāa ndi ñu'u' ñuu Rodas. Ta ikan kēe ndiko ndi kuà'an ndi nda kati chāa ndi ñuu Pátara. <sup>2</sup> Ta ikan ñuu Pátara, nāta'an ndi inga varku ña kuà'an iti' ñu'u' Fenicia. Ta tichi yutun ikan kī'vi ndi ta kēe ndi kuà'an ndi tiá iti' nuu. <sup>3</sup> Ta iti' kuà'an ndi ndē'e ndi ñu'u' Chipre ña kàndii chiyo satin ndi. Va ndākoo ndi yi, ta indeeni kuà'an ndi nda ñu'u' Siria, ta chūndaa run ñuu Tiro. Va tava ma varku ikan, ikani ndākoo run ndisaa ma ndatiñu ndiso run, yakan va ikan nūu ndi tichi run nundani ndia. <sup>4</sup> Ta ora chāa ndi ma ñuu Tiro nāta'an ndi ndra chīnuni tu'un Jesuu ìyo ikan. Ta ikan kindoo ndi chīyo ndi chi'in ndra ucha kivi. Ta tāchi Tati Ií Ndioo ndra ña na katitu'un ndra nuu Paulu ña na kū'un ga ra iti' ñuu Jerusalén. <sup>5</sup> Ta ora cha yā'a ma ucha kivi, tajan ndisaa ndra chīnuni chi'in ñasi'i ndra ta

ndiakuati se'e ndra, chāndaka iti' na ndi nda yu'u ñuu nuu kàndii tañu'u. Tajan chākuiin chiti ndi ma yu'u tañu'u ikan chi'in na. Ta ikan kīcha'a ndio ndi kā'an ndi chi'in Ndioo. <sup>6</sup>Tajan ora chīnu ña chūnumi nda'a' ndi ña kāña'a ndi chi'in na, tajan kāndaa ndio ndi tichi ma varku, ta ndiakan chīkoni'i ndiko na kàcha'an na iti' ve'e na.

<sup>7</sup>Takan kūu tajan kēe ndiko ndi ñuu Tiro chi'in varku. Ta kuà'an ndi iti' ñuu Tolemaida. Ta ora chāa ndi ikan, ta ikan jan kāña'a ndi chi'in ndian chìnuni tu'un Jesuu. Ta ikan jan kīndoo ndi chi'in na iin kivinia. <sup>8</sup>Ta ma inga kivi kēe ndi ñuu Tolemaida, ta kuà'an ndi ñuu Cesarea. Ta ora chāa ndi ñuu Cesarea, ta chā'an ndi ve'e ra nàni Lipe, ra chàkunuu kàtitu'un tu'un cha'a' Jesuu ta'ii'iin ñuu. Vati rakan, kùu ma ra ìyo tañu ma ndi ucha ta'an ndra kāchin tatum Jesuu ña na tindee ndra ndra. Ta ikan ndōo ndi chi'in ra ve'e ra. <sup>9</sup>Ta Lipe vati ìyo kumi ta'an ñivi yoko se'e ra ña kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo. <sup>10</sup>Takan kūu ta ora cha ìyo ndi uvi uni kivi ma ñuu Cesarea, ta ikan jan chāa iin ra kīchi iti' ñu'u' Judea ña nàni Agabo. Ta rakan ti juuni kà'an ra chi'in tu'un yu'u Ndioo ndia. <sup>11</sup>Ta ora chāa ra nuu ka'iin ndi, ta tāvani'i ra sinchu indii toko Paulu. Ta chū'ni ra nda'a' ra ta cha'a ra chi'in yi. Tajan te'en nāka'an ra:

—Te'en kā'an ma Tati Ií Ndioo, ña ma ndian judíu ìyo ñuu Jerusalén, te'en ni ku'ni na ma ra xuña'a ma sinchu i'ya, tajan ni ku'va ndio na ra nuu ñivi yüvi judíu ña na ka'ni na ra. —Takan kàti ma Agabo chi'in ma Paulu.

<sup>12</sup>Tajan ora chīni ndi chi'in ma ñivi ñuu Cesarea ma ña kā'an ra, tajan nduva'a kuii jānini

ndi Paulu, ikan na kū'un ra ma ñuu Jerusalén koto nde'e ra tundo'o iti' tikan. <sup>13</sup> Va Paulu te'en nāka'an ra:

—¿Ta naja chàku ndo, ta ya'a nda'vi kùuni ña jà'a ndo takan? Vati yu'u tüvi yù'vi ña nde'i tundo'o, a kuvj ma ñuu Jerusalén cha'a' ma Racha'nu Jesuu. —Takan kàti Paulu chi'in ndi.

<sup>14</sup> Va tava nī taso'o ra ma ña ka'an ndi, yakan va jāña ndi ña jànnini ndi ra. Tajan te'en nāka'an ndi chi'in ra:

—¡Na ja'un ma ña kùuni Ndioo ña ja'un iti' kuà'un, tuva takan! —kàti ndi chi'in ra.

<sup>15</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a ndisaa ma ña'a, tajan jāndova'a ndi ndatiñu ndi, ta kēe ndi kuà'an ndiko ndi ma ñuu Jerusalén. <sup>16</sup> Ta ìyo iin ndian chinuni ìyo ñuu Cesarea ña chāndaka iti' na ndyu'u nuu ìyo ve'e ra nàni Mnasón, ra kīchi iti' ñu'u' Chipre. Ta rakan ti cha ìyo tiaga kua'a' tiempu ña chinuni ra tu'un Jesuu. Ta juuni rakan kùu ra ña ni ku'va ra ve'e nuu ni kindoo ndi koo ndi ita'vi kivi ndia.

### *Paulu chànde'e ra nuu ìyo Jandiau*

<sup>17</sup> Takan kūu ta ora chāa ndio ndi ñuu Jerusalén, tajan ndisaa ma ndian chinuni nduva'a chìsii na ora ndē'e na ña chāa ndi. Tajan ikan ndōo ndi chi'in na iin chanikuua. <sup>18</sup> Ta ora tuvi inga kivi tajan kēe ndio ndi kuà'an ndi chi'in Paulu nuu ìyo ve'e Jandiau. Ta ora chāa ndi ma ve'e ra, ta ikan ndē'e ndi ña ka'lin ti'vi tandi'i ndracha'nu chà'nda tiñu ña chinuni tu'un Jesuu. <sup>19</sup> Tajan ora chāa Paulu nuu ka'lin ndra, ta kāña'a ra chi'in ndra. Ta ikan kīcha'a ra kàtitu'un ra nuu ndra tandi'i ma tiñu jà'a Ndioo tañu ñivi yüvi judíu, vati Ndioo chā'a ra ndatu

ra nuu Paulu ña na ja'a ra yi nuu ñivi ikan.  
**20** Yakan va ora chīni ma ndracha'nu yi, tajan kīcha'a ndra jàka'nu ndra Ndioo. Ta ikan jan te'en nāka'an ndra chi'in Paulu:

—Kùuni ndi ña na kotoun, yo'o yani, ti tañu ñivi judíu, iyo kua'a' mii ñivi chinuni tu'un Jesuu. Ta ndisaa ndiakan, kà'an na ti iyo yi ña jachinu yo tandi'i tu'un kà'an ma tutu ley Ndioo tāa Moisés taji'na ndia. **21** Ta juuni tāso'o na ña maun kùu ma ra jàna'a nuu tandi'i ma ndian judíu ña kàchikanuu nuu chika ña na jà'aga na ma ña kà'an Moisés ña iyo yi ña ja'a yo. Ta juuni kàtiun ti tüva iyo yi ña ka'nda na ñii nuu ika ndrakuati se'e na ndia. Ta töva iyo yi ña ja'a na ma costumbre ña jāna'a ñivio chīyo taji'na ndia. Takan kàtiun nuu ma ñivi judíu ña kàchikanuu nuu chika, kàti na. **22** ¿Ta nayi jà'a yo ña kàa yi te'en?, kùuniun. Vati ni koto ndiko ma ñivi ikan ña kichaa ndikoun. **23** Yakan va tiá va'a tu ja'un ma tiñu ni tachi ndi nuñ, ikan na koo va'un chi'in na. Tañu ndi iyo kumi ta'an ndra ña ni ja'a ndra iin kua chā'a ndra tu'un nuu Ndioo. **24** Na ku'ñ janandoun ñuñ chi'in ndra ma ikan takua kùu ma costumbre. Tajan tia'viun ña na sokon ndra ixi xini ndra kuenda Ndioo. Tajan juuni kua ikan iyo yi ña ja'un, ikan na chinuni ma ñivi ña yüvi ña ndicha kùu ma ña kà'an na chataun. Vati juuni maun kùu iin ra jàchi'in ta tiñu'u ma ña kà'an tutu ley tāa Moisés taji'na. **25** Va taku ma ndian yüvi judíu cha chinuni na tu'un Jesuu vitin, cha tāa ndi iin tutu tāchi ndi nuu na ña kà'an ti tüvi iyo yi ña kachi na sa'an kitu ña cha sōkó ñivi nuu ndioo yutun íi ña jàka'nu na. Ta

tüvi ìyo yi ña kachi na nií kití, ta juuni tüvi ìyo yi ña kachi na sa'an kití ña cha kā'a. Ta na jaña ndra ña kī'vi ndra chi'in ña'a' yüvi ñasi'i ndra a ña'a chi'in yüvi ra kùu iian, kàti yi. —Takan kàti ndracha'nu ikan chi'in Paulu.

### *Tiin na Paulu tichi veñu'u*

<sup>26</sup> Yakan va Paulu kēe ndio ra kuà'an ra. Ta ora tuví ndio ma inga kivi, tajan nāndoo ndio Paulu chi'in ma ndi kumi meru ra takua kà'an ma costumbre ikan, ta ikan jan kī'vi ndio Paulu tichi veñu'u ka'nu chākatitu'un ra ñda ora kùu yi ña ndi'i ma kivi ña nāndoo ndra, ikan na kuu sokó ma sutu iin kití nuu Ndioo cha'a' ta'ii'iin ndra. <sup>27</sup> Takan kūu ta ora chani ndi'i ndi ucha kivi, tajan ma ndian judíu ña kīchi ñu'u' Asia ndé'e ndra ma Paulu ña indii ra tichi veñu'u chi'in ndi kumi ndra kùu meru ra. Ta ikan jan kīcha'a ndio na jàkanuu na xini ma ñivi judíu, tajan kī'vi ndio ndra ña ni tiin ndra Paulu tichi veñu'u. <sup>28</sup> Tajan te'en kīcha'a ndra kà'an ni'i ndra:

—Ndyo'o ñivi ñuu Israel ña tindee ndo ndyu'u ña tiin ndi ra'ya! Vati ra'ya kùu ma ra chàkunuu jàna'a ndanikuni nuu ñivi iin tu'un kà'an chata costumbre ña kua ikan jà'a yo ma ñuu yo. Ta juuni kà'an ra chata tutu Ndioo tāa Moisés tají'na. Ta takan kà'an ra chata veñu'u ka'nu i'ya ndia. Ta vitin cha ti'i ra ndian yüvi judíu tichi veñu'u ka'nu yo. Ta ndrakan ti jàkini ndra nuu ií tichi yi —kàti ndra.

<sup>29</sup> Te'en kàti ndra ti cha ndé'e ndra Paulu ña chàkunuu ra chi'in iin ra yüvi judíu, ra nàni Trófimu ra ñuu Efesu niku. Yakan va chānini ndra ti Paulu chāka ra ra ña na ku'un ra chi'in

ra tichi veñu'u ka'nu ndaa ikan niku, kùuni ndra.  
 30 Takan kūu tajan ndisaa ndio ma ñivi ñuu Jerusalén jākanuu ndio xini na. Tajan endee chìnu ndio na chāa na nuu ndaa Paulu ta tiin na ra. Ta kēñu'u ndio na ra, ta tāva na ra iti' chata kora veñu'u. Ta ora cha tāvani'i na ra, tajan numini chāsi ndio na yuve'e veñu'u nuu ra. 31 Tajan chani ka'ni na ra ora chāa tiñu nuu ma ra comandante ñuu Roma, ña tandi'i ñivi ñuu Jerusalén ya'aga kayuni na nde'e na nuu ra.  
 32 Yakan va ora chīto ma ra comandante, tajan jākuti'vi ta'an ra kua'a' ma ndra jandaru ra chi'in inga ma ndra capitán jandaru ña na kunumi ndra ku'un ndra nuu ka'lin ñivi kànita'an chi'in Paulu. Takan kūu tajan ma ndra judíu ora nde'e ndra ña chani chaa ra chi'in jandaru ra, ta jāña ndio ndra judíu ña kàni ndra ma Paulu. 33 Ta ikan jan chājayatin ndio ma ra comandante nuu ndaa Paulu, ta tiin ndio ra ra, tajan tāchi ndio ra jandaru ra ña na ku'ni ndra Paulu chi'in uvi ta'an karena. Ta ora cha ndikun ndio ra, tajan kīcha'a ndio ma ra comandante chìkatu'un ra nuu ma ñivi nda ra kùu ra, ta niyi kùu ma ña jā'a ra.  
 34 Va ìyo ndian ka'lin tañu ma ñivi ikan, kà'an na ña jā'a ra iin nakuyi, ta ìyo inga ndian kà'an ña jā'a ra inga nakuyi. Yakan va ma ra comandante nī kuu kutunini ra nī'iin ma ña kà'an na, ti ya'a nanivaa kùu na. Takan kūu tajan kā'an ra chi'in ma ndra jandaru ra, na kundaka ndra Paulu ku'un ndra nuu ìyo ndra. 35 Ta ora chāa ndio ndra nuu kīcha'a ma kuayu yuve'e ndra, tajan kāni'i ndio ndra ra, ta ndiso ndra ra ndaa ndio ndra ma kuayu ikan, vati takan ìyo yi ña jà'a ma

ndra jandaru koto ka'ni ma ñivi ra. <sup>36</sup> Yakan va ndisaa ma ndra kàcha'an chata ma ndra jandaru te'en kà'an ndra:

—¡Na ka'ni ndo ra! ¡Na ka'ni ndo ra! —kàti ndra.

*Paulu kà'an ra cha'a'juuni maa ra nuu ma ñivi*

<sup>37</sup> Ta ora chāa ndio ma jandaru ma nuu iyo yuve'e ña ni ti'i ndra Paulu, tajan te'en chīkatu'un ra nuu ma ra chà'nda tiñu nuu ndra:

—¿A kùu ka'in iin tiñu chi'un? —kàti ra chi'in ma tu'un griegu.

Tajan te'en nāka'an ndio ma ra comandante nuu ma Paulu:

—¿A kùu ka'un tu'un griegu? —kàti ra.

<sup>38</sup> Tajan te'en nāka'an ndio Paulu chi'in ra:

—Juu, chitoi kà'in tu'un griegu —kàti ra.

Ta ikan jan, nāka'an tuku ma ra comandante:

—Tu ndicha ña chítoun kà'un tu'un griegu, yüvi ra ñuu Egiptu kùun, tuva takan. Vati tatiempu kíchi iin ra kēe tichi ku'u ñuu Egiptu, kíchi kanita'an ra chi'in ma kuvieno chi'in kumi mii ndra chà'ni ñivi —kàti ra.

<sup>39</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Paulu chi'in ra:

—Yüvi rakan kùi, ti iin ra judíu kùi. Ta kákui ñuu Tarsu, ña iyo kuenda ñu'u' Cilicia. Yakan va cha chítoun ti iin ñuu ya'aga jàka'nu ma ñivi kùu yi. Ta vitin chìkain iin ñamani nuun ña na ku'vaun ña ka'in chi'in ma ñivi ka'iin ikan —kàti Paulu.

<sup>40</sup> Tajan te'en nāka'an tuku ma ra comandante chi'in Paulu:

—Na ka'un chi'in na tuva takan —kàti ra.

Ta ikan jan chündaa ndio Paulu nuu iyo kuayu yuve'e, ta jānda'a ra nuu na, na taxiin koo yu'u

na. Tajan te'en kīcha'a ndio ra kà'an ra ma tu'un hebreu, takua kà'an ma ndian judíu chi'in na:

## 22

<sup>1</sup> —Ndyo'o tatá ta ndyo'o yani, na kuni va'a ndo ña ni ka'in nuu ndo, ikan na koto ndo ti tüvi ìyo kuati. —Takan kàti Paulu chi'in na.

<sup>2</sup> Tajan ora chīni na ña kīcha'a Paulu kà'an ra tu'un hebreu, tajan tiaga kīndoo taxiin na. Ta ikan jan te'en nāka'an tuku ra:

<sup>3</sup> —Yu'u kùu ma ra judíu, ta kākui ñuu Tarsu ña ìyo kuenda ñu'u' Cilicia. Ta chā'nui ñuu Jerusalén i'ya ndia. Ta jākua'i chi'in matru ra nàni Gamaliel. Ta ikan kūtu'veai tandi'i naja kua kà'an ma tutu Ley tāa ndra kùu ñivio chīyo taji'na. Ta chi'in ndisaa chinituni, jà'i tiñu Ndioo takua jà'a ndo yi vitin. <sup>4</sup> Vati taji'na, nduva'a kuii jānde'i tundo'o tandi'i ma ñivi kuà'an iti' Jesuu vati ndava kùuni ka'ní na. Yakan va kēi chākunui chata na. Ta nuu nàta'in na ta tiñin na, ta ti'i na tichi vekaa. Yakan va, ña'a a ra'ii ña nàta'in, tiñin na. <sup>5</sup> Ta ma ra chà'nda tiñu nuu sutu, chi'in tandi'i ndra kuxini ña chà'nda tiñu chi'in ra, cha chito va'a ndra tandi'i ma ña jā'i. Vati maa ndra kùu ndra ña tāa ndra ma carta, ta chā'a ndra yi nui na kundakai yi nuu ma ndian judíu ta'an yo ndian ìyo ñuu Damascu ña kà'an yi ña kùu tiñin ma ndian chinuni tu'un Jesuu ikan. Ta ikan jan chā'in ñuu Damascu ti kùuni tiñin na ta ndaka ndioi na kichai i'ya ña na nde'e na tundo'o.

*Paulu kàtitu'un ra naja kua nāni'i ra iti' Jesuu  
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> 'Tajan ora cha kuàkuyatin ndi ñuu Damascu, iyo yi a kachuvi ndaa ñuka'ñu, tajan iti' andivi kichi iin ñu'ú tacha ña chìkonuu yi yu'u. <sup>7</sup> Ta ndüvai nuu ñu'u' jā'a yi. Tajan te'en chini iin tati ña kà'an chi'in: "Saulu, Saulu, ta, ¿naja ya'a jànde'un tundo'o yu'u?" kàti yi. <sup>8</sup> Ta ikan jan, te'en chìkatu'un tukui nuu ma tati ikan: "¿Nda ra kùun yo'o Racha'nu?", katì. Tajan te'en nāka'an ma tati ikan chi'in: "Yu'u kùu Jesuu ra ñuu Nazaret, ra jànde'un tundo'o chata." Takan kàti ra chi'in. <sup>9</sup> Tajan ndisaa ma ndra kuà'an chi'in, ora ndē'e ndra ma ñu'ú ikan, nduva'a kuii yū'vi ndra. Ta tüvi nī kutunini ndra ma tu'un kā'an ma tati ikan chi'in. <sup>10</sup> Tajan te'en chìkatu'in nuu yi: "¿Nayi kùuniun ña ja'i, yo'o Racha'nu?", katì. Tajan te'en nāka'an ra chi'in: "¡Ndeta, ta na ku'un ndikoun ma iti' ñuu Damascu! Ta ikan ni katitu'un ndra nuun tandi'i ma nayi iyo yi ña ja'un." Takan kāti ma Racha'nu chi'in. <sup>11</sup> Va tava ma ñu'ú ikan, jāndokuaa yi yu'u, yakan va ma ndra merui ndà'a ndra nda'i nda kati chāi ma ñuu Damascu.

<sup>12</sup> 'Ta ora chāi ma ñuu ikan, tajan ikan iyo iin ra nàni Ananía. Ta rakan ti iin ra ya'a jàchi'in ma ley tāa Moisés kùu ra, ta ya'aga tìñu'u tandi'i ma ñivi judíu iyo ñuu Damascu ra ndia. <sup>13</sup> Ta ikan jan chānde'e ndio ra tichi ve'e nuu kàndii. Ta ora chāa ra nuu kàndii, ta te'en nāka'an ra chi'in: "Yo'o ra yani Saulu. ¡Na ndondichin ndiko nde'un!", kāti ra. Tajan ma ora ikani, kūu nande'e kachin va'i, ta ndē'i ma

Ananía ndia. <sup>14</sup> Takan kūu tajan te'en nāka'an ma Ananía chi'jn: "Ndioo ña jàka'nu ndian kūu ñivio taji'na, rakan kāchin ñun, ikan na kotoun nayi kùuni ra ña ja'un. Ta ikan jan kùu nde'un ma Racha'nu Jesuu ña kùu ra iin ra ndaa, vati kāchin ra ñun ña na taso'un ma tu'un kà'an ra. <sup>15</sup> Yakan va maun kùu ma ra kāchin Ndioo ña na kùun ma testigu Jesuu nuu tandi'i ma ñivi ìyo ñuñivi, ta katitu'un ma nuu na ndisaa ma ña ndē'un ta chīniun. <sup>16</sup> Ta vitin tüva ìyo yi ña kuatun tiá. ¡Na ndetaun, ta kundutaun chi'in ndatu Racha'nu Jesuu, ikan na janaa ra tandi'i ma kuatiun!" Takan kāti Ananía chi'jn.

*Paulu kàtitu'un ra nuu ñivi naja kua chāa ra  
nuu ñivi yüvi judíu*

<sup>17</sup> 'Yakan va ora kīchaa ndikoi ñuu Jerusalén i'ya, ta ikan jan chā'in veñu'u ka'nu nda i'ya. Ta ikan kīcha'i kà'in chi'in Ndioo, ta ikan ndē'e chi'in tinui ma Jesuu, takua ndè'o iin nakuyi ora chànio, <sup>18</sup> ña te'en nāka'an ra chi'jn: "Yo'o Paulu, jna numini keun ñuu Jerusalén, ti na jächi'in na ma tu'in ña ni katitu'un nuu na!" Takan kātitu'un Jesuu nui. <sup>19</sup> Tajan te'en nāka'in chi'in ra: "Yo'o Racha'nu, cha chito va'a ndra ti yu'u kùu ma ra chàkunuu tiin ma ñivi chìnuni tu'un ma tandi'i veñu'u ñivi judíu niku. Ta juuni chito na ña tī'na tichi vekaa, ta kānì na ndia. <sup>20</sup> Ta ora chā'ni na Esteban, ra kàtitu'un tu'un, ikan ndai ndē'i nuu chà'ni na ra chi'in yuu, vati induku chānini chi'in ma ndra chà'ni ra. Ta juuni kūmì ja'ma isukun ma ndra chà'ni ra chi'in yuu ndia." <sup>21</sup> Takan kūu ta te'en nāka'an ma Racha'nu nui: "Na ku'un kukatitu'un tu'in nuu ñivi yüvi judíu

ndian ìyo nuu chika." Takan kàti ma Racha'nu Jesuu chi'in —kàti Paulu chi'in ñivi ikan.

*Paulu, kì'vi ra nda'a' ma ra comandante ra ìyo kuenda ñuu Roma*

<sup>22</sup> Yakan va nda ma tu'un i'yani, kùu ña taso'o na ña kà'an Paulu ti kàyuni na jà'a ma tu'un kà'an ra. Tajan te'en kīcha'a na kànachaa na chata Paulu:

—Ra'ya, tüva ìyo yi ña koo ra tiá ñuñivi i'ya. ¡Na ka'ni ndo ra! —kàti na.

<sup>23</sup> Ta ndiakan ti endee kanachaaga na tiá, ta tàva na ja'ma na, ta jàkana na yi nuu sukun. Ta chòso na yuti nuu sukun ndia. Yakan va ndisaa ña jā'a na i'ya jàna'a yi ti nduva'a kuii kàyuni na ndè'e na nuu Paulu. <sup>24</sup> Ta ma ora ikani, chāa ma ra comandante, ta tāchi ra jandaru ra na tiin ndra Paulu. Tajan tī'i ndio ndra ra tichi ve'e nuu kìxi ndra. Ta juuni kā'an ra chi'in ma ndra jandaru ra ña na kani ndra ra nda kati kati ra nda cha'a' kùu yi ña kùxaan ma ñivi chi'in ra. <sup>25</sup> Takan kūu ta ora chani kani ndra ra, tajan te'en kīcha'a chìkatu'un Paulu nuu ma ra capitán ndaa chi'in ma ndra jandaru:

—¿A chìto ndo ti ma ley ìyo ñuu Roma tüvi chà'a yi ña kàni ndo yu'u nda kati ka'an ji'na iin ra kùu vesi ma kuatj<sub>í</sub>, vati iin ra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùi? —kàti Paulu chi'in ma ra capitán.

<sup>26</sup> Yakan va ora chini ma ra capitán ña te'en kā'an Paulu, tajan kēe ndio ra kuà'an ra kuàkatitu'un ra nuu ma ra comandante. Ta te'en nāka'an ra chi'in ra:

—¡Na ja'un kuenda ma niyi ìyo yi ña ja'un, vati ma ra'ya na töve ìyo yi ña jande'un tundo'o ra ti iin ra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùu ra ndia! —Takan kàti ma ra capitán chi'in ma ra comandante.

<sup>27</sup> Ta ikan jan chājayatin ndio ma ra comandante ra nuu ndaa Paulu, ta te'en chīkatu'un ra nuu ra:

—¿A ndicha ña ra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùun? —kàti ra.

Tajan te'en nāka'an Paulu:

—Juu, ndicha ña ra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùi.

<sup>28</sup> Tajan te'en nāka'an ndiko ma ra comandante chi'in Paulu:

—Taku yu'u ti nduva'a kuii kua'a' xu'un' tīa'vi, tajan kūu ndakui ma ra kuenda ñuu ka'nu Roma —kàti ra chi'in ma Paulu.

Tajan te'en nāka'an tuku ma Paulu chi'in ra:

—Taku yu'u ti ra kuenda ñuu ka'nu Roma kùi nda ora kákui —kàti ra.

<sup>29</sup> Yakan va ora chito ndra ña ndicha kùi ña ra kùu kuenda ñuu ka'nu Roma kùu ra, tajan ndisaa ndio ma ndra jandaru ni kani ra niku, chündachiyo ndra xiin ra, ta nda ma ra comandante ndia. Ta juuni yū'vi ra ña chū'ni ra ra chi'in karena niku.

*Paulu ndaa ra ma nuu ka'ün tandi'i ma ndra chà'nda tiñu nuu ñivi judíu*

<sup>30</sup> Takan kūu ta ora tuvi inga kivi, tajan tāchi ndio ma ra comandante ma ndra jandaru ña na ndachi ndra nda'a' ma Paulu. Vati kùuni ra koto kachin ra nda cha'a' kùu yi ña tìsokuati ma ñivi judíu ra. Ta ikan jan tāchi ndio ra tiñu nuu

ma ndra chà'nda tiñu nuu sutu, chi'in tandi'i ma ndra kuxini nuu ma ndian judíu, ikan na kuti'vi ta'an ndra. Yakan va ma ra kùu comandante ikan tāva ndio ra ma Paulu, ta chākutaa ra ra nuu ka'iin ti'vi tandi'i ndrakan.

## 23

<sup>1</sup> Takan kūu ta ora chāa ra nuu ka'iin ti'vi ndra chà'nda tiñu nuu ñivi judíu tajan te'en nāka'an Paulu chi'in ndra:

—Ndyo'o ndra yani ndian judíu. Nda vitin endee iyo va'i ta iyo tu'vei kuenda Ndioo, ti ma chinitunji kàti yi ti tüvi iyo kuatjì nuu Ndioo.

—Takan kàti Paulu chi'in ndra.

<sup>2</sup> Takan kūu ta ma sutu cha'nu kuxini ña nàni Ananía, kà'an ra nuu ma ndian ka'iin yatin xiin Paulu, ña na kani ndra viyu'u ra. <sup>3</sup> Tajan te'en nāka'an Paulu chi'in ra:

—¡Ndioo, ni kani ra maun, ti nàndiun chiña kuenda ña na tisokuatiun chatai, ti takan kà'an ma ley kàtiun! Ta juuni tāchiun ña na kani ndra yu'u, ta yakan ti tüvi chà'a ma ley ña jà'a yo yi ndia. Yakan va juuni ra vata kùyun ndia —kàti Paulu.

<sup>4</sup> Takan kūu tajan ndisaa ma ndra ka'iin xiin Paulu, te'en nāka'an ndra chi'in ra:

—¡Na vä'a jà'un ña kà'un nduva'ani chi'in ma sutu kuxini, vati ra iyo kuenda Ndioo kùu ra! —kàti ndra.

<sup>5</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Paulu chi'in ndra:

—Ka'nu kooni ndo ndyo'o yani, ti töve chàtoi ña ma sutu kuxini kùu ra, yakan va kā'in te'en. Vati nuu ma tutu ley Ndioo te'en kà'an yi ndia:

“¡Na kä'an ti'inio chata ma ra chà'nda tiñu ñuu yo!”, kàti yi —kàti ra.

<sup>6</sup> Takan kūu tajan nākuni Paulu ña java ma ndra ka'iin ikan kūu ma ndra fariseu, ta inga java ndra kùu ma ndra saduceu. Ta ikan jan te'en nāka'an ni'i ndio ma Paulu chi'in ndra:

—Ndyo'o yani, yu'u kùu ma ra fariseu, takua kùu ma ñivi tatái. Ta tiso ndo kuati chatai, cha'a' ña chìnuni ña nàtaku ndiko ma ndian ndií —kàti ra.

<sup>7</sup> Yakan va ora kā'an Paulu takan tajan ma ndra fariseu chi'in ndra saduceu, kësiin ndra ma ora ikani, jā'a ma tu'un kā'an Paulu. Ta ikan jan kīcha'a ndio ndra kànita'an yu'u ndra chi'in juuni maa ndra. <sup>8</sup> Ti kàti ma ndra saduceu ti tüvi nàtaku ndiko ma ndian ndií. Ta juuni kàti na ti tüvi ìyo tati va'a jà'a tiñu nuu Ndiooo ta ni inga tati ndia, kàti ndra. Va ma ndra fariseu, kàti ndra ti chìnuni ndra ña nàtaku ndiko ma ñivi ndií ta ña ìyo tati ndia. <sup>9</sup> Takan kūu tajan kīcha'a ndio ndra kànita'an yu'u ndra. Ta tañu ma ndra fariseu ndēta iin ndra matru jàna'a ley ña te'en kā'an ndra:

—¿Ta naja kùuni ndo tisokuati ndo ra'ya? Ta tüvi ìyo nñ'iin kuati ra, ta tüvi chìto yo tu iin tati va'a jà'a tiñu nuu Ndiooo tāchi ra —kàti ndra.

<sup>10</sup> Takan kūu ta tava tüvi kùtaxin na ña kànita'an yu'u na, yakan va kīcha'a yù'vi ma ra comandante, koto ka'ni ndra Paulu. Yakan va tāchi ra iin ma ndra jandaru ra ña na ku'un ndra kuki'in ndra ma Paulu nuu ndaa ra tañu ndra, ta ku'un ra chi'in ndra nuu ìyo ve'e nuu kìxi ndra.

**11** Takan kūu tajan chanikuaa inga kivi kēta ma Racha'nu Jesuu nuu Paulu ña te'en kà'an ra chi'in ra:

—Yo'o Paulu, na jandeeniun ma ña kà'an na chataun, ti takua kàtitu'un tu'in ñuu Jerusalén i'ya, juuni kua ikan iyo yi ña katitu'un yi ñuu Roma ndia. —Takan kàti ma Racha'nu Jesuu chi'in ra.

*Jàndo'iin tu'un ma ndra judíu naja kua ni ka'ni ndra Paulu*

**12** Takan kūu ta ora tuvi inga kivi kūti'vi ta'an iin ma ndra judíu. Ta ikan kīcha'a ndra nàtu'un ta'an ndra naja kua ja'a ndra ta ka'ni ndra Paulu. Takan kūu ta ta'ii'iin ndra chā'a ndra tu'un nuu Ndioo ña tüvi kachi ndra, ta tüvi ko'o ndra ní'iin nakuyi nda kati ka'ni ji'na ndra Paulu. **13** Ta ma ndrakan ti ya'aga uvi xiko ta'an ndra kùu ndra ña chā'a ndra tu'un nuu Ndioo ña ni ka'ni ndra Paulu. **14** Ta ikan jan chā'an ndio ndra nuu ma ndracha'nu chà'nda tiñu nuu sutu chi'in nuu ma ndracha'nu judíu, tajan te'en nāka'an ndra nuu ndra:

—Ta'ii'iin ndyu'u cha chā'a ndi tu'un nuu Ndioo ña tüvi ni kachi ndi ní'iin nakuyi, nda kati ka'ni ji'na ndi Paulu. Ta tu tüvi jachinu ndi ma ña ka'an ndi, tajan ni nde'e ndi tundo'o jà'a ra.

**15** Yakan va ndyo'o ta ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu, kùuni ndi ña na ndakan ndo nuu ma ra comandante na kundaka ra Paulu kichi ra nuu ndo itaan. Ta kati ndo ti kùuni ndo koto kachin ndo ma ña ndaa ña jā'a Paulu. Ta ndyu'u ti ni kuiin xe'e ndi yu'u iti' nuu vachi ra chi'in ndra. Ta ikan ni ka'ni ndi ra antea ña kichaa ra

nuu ndo. —Takan kàti ma ndra ni ka'ni Paulu chi'in ma ndracha'nu ikan.

<sup>16</sup> Va tava ma ra se'e ma ñata'an Paulu chīni ra ma ña kà'an ndra ña ni ka'ni ndra tacha'nu ra Paulu. Yakan va kēe ra chàkatitu'un ra nuu Paulu, nda ma nuu iyo ve'e nuu kìxi ma ndra jandaru. Yakan va ora chāa ra ikan, ta kātitu'un ra yi nuu ra. <sup>17</sup> Ta ikan jan kāna Paulu iin ma ra capitán, ta te'en nāka'an ra chi'in ra:

—¡Na ja'un iin ñamani ta na kundakaun ma rayoko i'ya ku'un nuu ma ra comandante! Vati iyo iin ña ni ka'an ra chi'in ra —kàti Paulu.

<sup>18</sup> Yakan va ma ra capitán chāndaka ra ra nuu ma ra comandante, tajan te'en nāka'an ndio ma ra capitán chi'in ra:

—Paulu ra indii tichi vekaa, tāchi ra yu'u ña na kichi ndakai ma rayoko i'ya nuun. Vati iyo iin ña ndicha ni ka'an ra chi'un. —Takan kàti ma ra capitán chi'in ma ra comandante ikan.

<sup>19</sup> Ta ikan jan tīin ndio ma ra comandante nda'a' ma rayoko ikan, ta kēsiin ra chi'in ra. Tajan te'en chīkatu'un ndio ra nuu ra:

—¿Nda tiñu kùuniun ka'un chi'in? —kàti ra.

<sup>20</sup> Tajan te'en nāka'an ndio ma rayoko:

—Ndra judíu cha jāndo'iin tu'un ndra ña ni ndakan ndra nuun, ña itaan na ku'un chi'in Paulu nuu ka'in ma ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu. Ta ndrakan ti kāti ndra ña kùuni ndra koto kachin ndra ma ña ndaa ña jā'a tacha'nui Paulu. <sup>21</sup> Va koto chīnuniun ma ña kà'an ndra ti tu'un vatani kùu yi. Vati ya'a uvi xiko ta'an ndra kùu ndra ña ka'in xe'e ndra yu'u iti' ña ni ka'ni ndra tacha'nui Paulu ora ni ya'a ra. Ta chā'a ndra tu'un nuu Ndioo, ña na

jande'e ra tundo'o ndra tuva kachi ndra ta ko'o ndra takui antea, nda kati ka'ni ndra tacha'nui Paulu. Ta vitin cha ìyo tu'va ndra ña ndàtu ndra nde'o naja kua ni ka'un kuenda ra. —Takan kàti ma rayoko ikan chi'in ma ra comandante.

<sup>22</sup> Takan kūu ta ma ra comandante tāchi ra ma rayoko ikan ña na ku'un ra ve'e ra. Va ji'na kā'an ra chi'in ra ña na kätitu'un ra ma tu'un i'ya nuu ní'iin ñivi.

### *Tāchi ndra Paulu nuu ra kuvienu Félix*

<sup>23</sup> Takan kūu tajan kāna ndio ma ra comandante uvi ta'an ma ndra capitán ña te'en nāka'an ra chi'in ndra:

—Na jandova'a ndo uvi cientu jandaru ña kaka chi'in cha'a', ta uni xiko uchi ta'an ma ndra jandaru yoso kuayu, ta uvi cientu ma ndra ku'un chi'in lanza. Vati kaa iín chanikuaa vitin, ni ko'o ñuu Cesarea —kàti ra.

<sup>24</sup> Ta juuni tāchi ra ña na jandova'a ndra kuayu ña koso Paulu ndia. Ta juuni kā'an ra chi'in ma ndra jandaru ra ña na kumi va'a ndra Paulu ora kundaka ndra ra nuu ma kuvienu Félix. <sup>25</sup> Ta chi'in ndra tāchi ra iin carta ña ka'an te'en:

<sup>26</sup> "Yu'u ra kùu Claudiu Lisias, tāchi iin tutu i'ya nuun yo'o tatá kuvienu Félix ti kùuní ka'in iin tu'un nuun. <sup>27</sup> Vati ndra judíu, tīin ndra ra'ya, ña ni ka'ni ndra ra. Va ora chītoi ña ra ìyo kuenda ñuu Roma kùu ra, tajan chā'in chi'in jandarui, ta jākakúi ra. <sup>28</sup> Yakan va kùuní kotoi nda cha'a' kùu yi ña tīin ndra ra, yakan va chāndakai ra nuu ma ndra chà'nda tiñu nuu ñivi judíu. <sup>29</sup> Ta ikan jan chitoi ña tīsokuati na ra chi'in ma tu'un kà'an ma ley maa na. Yakan va tüvi ní ja'a ra ní'iin kuati ka'nu ña kùu ka'ni

ndra ra cha'a' yi, ta ni vekaa tüvi ïyo yi ña kundii ra ndia. <sup>30</sup> Ta tava cha chïtoi ña ma ndra judíu küt'i vi ta'an ndra, ta jãndikita'an tu'un ndra ña ni ka'ni ndra ra, yakan va vitin tàchi ra nuyn. Ta juuni cha kätitu'in nuu ma ndra tìsokuati ra ña na katitu'un ndra nuyn nda cha'a' kùu yi ña tìsokuati ndra ra, ta nda cha'a' kùu yi ña kùuni ndra ka'ni ndra ra ndia. ¡Na koo va'un!" Takan kàti ma tutu tâchi ra nuu ra.

<sup>31</sup> Takan kūu ta ma ndra jandaru jā'a ndra ma kua kāti ma ra comandante nuu ndra. Ta ma ora chanikuua, tajan kēe ndio ndra kuà'an ndra chi'in Paulu iti' ñuu Antípatris. <sup>32</sup> Ta ora tuvi inga kivi, tajan ma ndra jandaru ña kuà'an chi'in cha'a, chïkoni'i ndiko ndra nuu ïyo ve'e nuu kìxi ndra. Ta ma ndra yoso kuayu ti kuà'an ndra iti' nuu chi'in Paulu. <sup>33</sup> Takan kūu ta ora chā'a ndra ñuu Cesarea, ta chā'a ndra ma carta ikan nuu ma kuvieno Félix, ta kütaa ndra Paulu nuu ra. <sup>34</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a jàkua'a ra ma carta ikan, tajan te'en chïkatu'un ndio ma ra kuvieno nuu Paulu:

—¿Nda ñuu kichiun? —kàti ra.

Ta Paulu nāka'an ra ti ra ñu'u' Cilicia kùu ra. <sup>35</sup> Tajan te'en nāka'an ndiko ma ra kuvieno chi'in ra:

—Ni taso'i ma ña ni ka'un ora ni kichi ma ndra tìsokuati ñun —kàti ma ra kuvieno chi'in Paulu.

Ta ikan jan kā'an ndio ra chi'in ma jandaru ña na kumi va'a ndra Paulu tichi vetiñu nuu chà'nda Herode tiñu.

## 24

*Tu'un kàti Paulu nuu ra kuvieno Félix*

<sup>1</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a u'un kivi tajan Ananía ra chà'nda tiñu nuu sutu, chāa ra ñuu Cesarea chi'in ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu, ta iin ra kà'an cha'a ñivi nàni Tértulo ña ni tisokuati ndra Paulu nuu ma kuvieno. <sup>2</sup> Yakan va tāchi ndio ma ra kuvieno Félix tiñu nuu ndra jandaru ña na kichi ndakan ndra Paulu nuu ra. Tajan te'en kīcha'a nàka'an ndio Tértulo ña tìsokuati ra Paulu nuu Félix:

—Yo'o tatá kuvieno, ta'vindioun cha'a' ma tiñu jà'un. Vati vitin iyo taxiin ma ñuu jà'un. Ta ta'vindioun ña cha jāndova'un ñuu chi'in chinituniun ndia. <sup>3</sup> Yakan va chi'in ndi'i anima ndi, chā'a ndi ta'vindioo nuñ, ti tüvi kumani nī'iin nakuyi nuu ndi. Yakan va ya'aga tiñu'u ndi ñun, yo'o ra kuvieno, tatá Félix. <sup>4</sup> Va tava kùuni ndi jakenaa ndi kua'a' tiempun, yakan va chikain iin ñamani nuñ, ña na taso'un iin tiñu vali ña ni ka'in chi'un. <sup>5</sup> Ra kini chiña nāta'an ndi ra ña jàkanuu ra xini ñivi judíu iyo tandi'i ñuu ñuñivi. Ta juuni ra kùu ra kuxini iin grupu nàni nazarenos. <sup>6</sup> Ta juuni kùuni ra ka'an ra chata veñu'u ka'nu ndi. Yakan va ndyu'u chani tiin ndio ndi ra, ta ti'i ndio ndi ra vekaa, ti kùuni ndi jande'e ndi tundo'o ra takua kà'an ma ley ndi. <sup>7</sup> Va ma ra comandante Lisias chi'in ra capitán jandaru, chāa ndra ta nāmaa ndra ra nuu ndi. <sup>8</sup> Ta kāti ndra ti ndian tìsokuati chata ra, iyo yi ña kichi ndra nuñ ta kati ndra yi. Yakan va juuni maun iyo yi ña ndakatu'un nuu ra, ikan na koto kachiun nda cha'a' kùu yi ña tìsokuati ndi ra. —Takan kàti ma ra Tértulo chi'in ma kuvieno Félix.

<sup>9</sup> Ta nda ndisaa ndian judíu ka'ín i'ya vitin,

juuni tīsokuati na ra ndia. <sup>10</sup> Takan kūu ta ma ra kuvieno jānda'a ra nuu Paulu, ikan na ka'an ra. Tajan te'en kīcha'a nàka'an ndio ma Paulu:

—Ya'a chīsij ña chā'un ña kà'in iin tu'un chi'un. Vati cha chīto va'i ti cha ìyo kua'a' kuiya ña yo'o kùu ra jàndondaa kuati ñuu i'ya. <sup>11</sup> Yakan va kùu ndakatu'un ma tu'un ndaa nuu ma ñivi, vati já kēta uchi uvi kivi ña chā'in ñuu Jerusalén ña jàka'nui Ndio veñu'u ka'nu ndaa ikan. <sup>12</sup> Ta tüvi nī nata'an ndra yu'u, ña kànita'an yu'i chi'in nī'iin ñivi ña jàkanui xini na. Ta tüvi nī nata'an ndra yu'u ña takan jā'i kuati tichi veñu'u ka'nu a inga veñu'u ndia. Ta nī'iin tichi kai tüvi nī nata'an ndra yu'u ña jā'i iin kuati takan ndia. <sup>13</sup> Ta ñivi ka'ìn i'ya, na kùu ka'an na ña ndicha kùu ma kuatj tīso ndo chatai. <sup>14</sup> Yakan va ma ña kùu ka'in nuun, kùu ma ña ya'a chinunj indukuni takua chinuni inga ndian kuà'an iti' Jesuu, vaji ma iti' ikan kùu yi ma ña kà'an ndra i'ya ña kùu iti' ña töve va'a. Vati takani jà'i tiñu nuu Ndio ta jàka'nui ra takua jàka'nu ndian kùu ñivi ndi taji'na, ti chinuni tandi'i tu'un ley tāa Moisés chi'in tandi'i ña tāa ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndio taji'na ndia. <sup>15</sup> Yu'u chinunj ña ni janataku Ndio ma ndian cha chí'i, nda ma ndian va'a chí'in ndian töve va'a ndia, indukuni ma tava chinuni ma ndra ka'ìn i'ya ndia. <sup>16</sup> Yakan va nani ora nàndukui naja kua kuu koo va'a animai chí'in ña chànniñ nuu Ndio chí'in nuu ndian ìyo ñuñivi ndia.

<sup>17</sup> 'Takan kūu ta ora cha yā'a kua'a' kuiya ña chàkunui nda ni nikuuni. Ta ikan jan chikoni'i ndikoi ñui, vati ikan ni ku'vai xu'un' kuenda

ndian nda'vi, ta ni ku'in sokói kití kuenda Ndioo ñuu Jerusalén ndian. <sup>18</sup> Ta ora cha chāa ndioi ma ñuu Jerusalén, ji'na jāchinui ma ceremonia ña nàndoi. Tajan kīcha'a ndioi sòkói iin kití kuenda Ndioo tichi veñu'u ka'nu ñuu Jerusalén ora nāta'an iin ndra judíu kīchi ñuu Asia yu'u. Ta ora ndē'e ndra ña ndai ikan, tüvi ka'iin kua'a' ñivi chi'in, ta tüvi jàkanui xini ma ñivi ndia. <sup>19</sup> Yakan va tu ndicha ña ìyo kuatj, tiá va'a tu kichi ma ndrakan nuun, ta tiso ndra kuati chatai, tuva ìyo nda cha'a' kùu yi. <sup>20</sup> Ta tu tüvi, tajan ma ndra ka'iin i'ya, na katitu'un ndra tuva ndicha ña nāni'i ndra yu'u, ña jā'i iin kuati ora ka'iin ti'vi ndi nuu ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu. <sup>21</sup> Chïto, ¿a töve cha'a' ña ndai ma tañu ndra ta nāka'in ni'i va'a ti chìnuni ña ni nataku ndiko ndian ndií kùu yi? —Takan kāti Paulu chi'in ndra.

<sup>22</sup> Ta ora chīni ma kuvieno Félix ña kà'an Paulu te'en, ta tava cha chïto va'a ra naja kua kàa ma iti' kuà'an Paulu, yakan va ndākoo nuu ra yi ikani, ta te'en nāka'an ra:

—Na kuatu ndo nda kati kichaa ra chà'nda tiñu nuu jandaru, ra nàni Lisias. Tajan kùu ka'an kachin ndo ma tu'un ka'an ndo, tajan kùu jandondai ma kuati ndo —kàti ra.

<sup>23</sup> Takan kūu tajan tāchi ndio ma ra kuvieno Félix ma ra capitán, na ti'i ndiko ra Paulu tichi vekaa. Ta na jakuenda ra ra, va na ku'va ra ña ki'vi ndian kùu amigu ra nde'e na ra, ta tindee na ra chi'in ña chìnini'u ra.

<sup>24</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a kua'a' kivi, tajan chāa ma ra kuvieno Félix chi'in ñasi'i ra Drusila iin ña judía nuu chà'nda ra tiñu. Ta ikan jan

kāna ra Paulu na kichi ra. Ta ora chāa ndio Paulu nuu ra, tajan kīcha'a ra nàtu'un ra cha'a' Jesuu ta cha'a' ñia naja kua chinuni ra tu'un ra. <sup>25</sup> Va ora kīcha'a Paulu nàtu'un ra cha'a' ñia iyo yi ñia koo va'a yo kuenda Ndioo, ta cha'a' ñia iyo yi ñia kumi yo juuni maa yo, ta juuni cha'a' ma kivi ni kichi ora ni jande'e Ndioo tundo'o yo cha'a' ma kuatio. Tajan ora chīni ma Félix ñia kà'an ra te'en, ta ndava yū'vi ra, tajan nāka'an ndio ra te'en chi'in ma Paulu.

—¡Kua'an yo'o vitin! Ta iti' nuu, ora ni kuyati natu'in chi'un ora ikan ni kana ndikoi ñun —kàti ra.

<sup>26</sup> Ta chinu kua'a' cha'a', kāna ma ra kuvienu Paulu ñia nàtu'un ra chi'in ra, vati kùuni ra ñia na tia'vi Paulu nuu ra ta tava ra ra tichi yekaa. Va tüvi nī tia'vi ra ra. <sup>27</sup> Ta ora chīnu ubi kuiya ñia indii Paulu vekaa, tajan kēe ndio ma ra kuvienu Félix ñia kùu ra ra chà'nda tiñu. Ta ikan jan ki'vi tuku inga ra nàni Porcio Festo, ñia kùu ra kuvienu. Ta tava Félix kùuni ra kindoo va'a ra chi'in ndian judíu, yakan va töve nī ndakoo nuna ra Paulu ma ora kēe ra ñia kùu ra kuvienu.

## 25

### *Chàa Paulu nuu ra kuvienu Festo*

<sup>1</sup> Takan kūu tajan chāa ndio Festo ñia ni tiin ra tiñu kuvienu. Tajan ora cha yā'a uni kivi ñia jākuu ra tiñu ñuu Cesarea, tajan kēe ndio ra kuà'an ra iti' ñuu Jerusalén. <sup>2</sup> Takan kūu ta ora chāa ndio ra ñuu Jerusalén, ta ikan kātitu'un ndio ma ndra sutu cha'nu chi'in ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu nuu ra kuvienu Festo ñia cha tì'i ndra kuati chata Paulu nuu ra. <sup>3</sup> Vati

ikan chīkan ndra iin ñamani nuu ra, na kuki'in ra Paulu ñuu Cesarea, tajan kīchi ndaka ra ra nuu ka'lin ti'vi ndra. Takan kāti ndra ti cha nātu'un xe'e ndra ña ni ka'ni ndra Paulu tichi iti' vāchi ndra. <sup>4</sup> Va Festo te'en nāka'an ra:

—Na kūu ja'i ma ña kā'an ndo, ti Paulu indii ra vekaa ñuu Cesarea. Ta yu'u, chàninj ku'un ndikoi ndakan tiá iti' nuu. <sup>5</sup> Yakan va ma ndra chà'nda tiñu nuu ndo, na ku'un ndra chi'in ora ni ku'in ñuu Cesarea. Ta ikan kùu tiso ndra kuati chata ra, tuva ndicha ña iyo kuati ra. —Takan kāti Festo chi'in ndra.

<sup>6</sup> Takan kūu ta Festo ndōo ra una a uchi kivi tiá ma ñuu Jerusalén. Tajan chīkoni'i ndiko ra kuà'an ra ñuu Cesarea. Ta ora tuvi inga kivi tajan ndāa ndio ra tayu nuu chà'nda ra tiñu, ta ikan jan kā'an ndio ra chi'in ndra jandaru na kuki'in ndra Paulu, ta na kichi ndaka ndra ra nuu ra.

<sup>7</sup> Tajan ora kī'vi Paulu ma tichi ve'e nuu chà'nda ra tiñu. Ta ikan jan cha kūyatín ndio ma ndra judíu kīchi ñuu Jerusalén nuu ndaa ra. Ta tīso ndra kua'a' kuati ka'nu chata Paulu, va nī'iin ma ña kā'an ndra nī kuu jachi'in ma Festo yi, vati töve iin ku'va ndaa ña jàna'a kachin yi ña kùu tiso ndra kuati ra. <sup>8</sup> Yakan va te'en nāka'an Paulu ña kā'an ra cha'a' juuni maa ra nuu Festo:

—Taku yu'u, tükuii nī ja'i nī'iin kuati, ni chata ley ñivi judíu, ni chata veñu'u ka'nu ñuu Jerusalén, ni chata ra kalecha'nu César, ra chà'nda tiñu ñuu ka'nu Roma —kāti Paulu.

<sup>9</sup> Ta tava ma kuvieno Festo, kùuni ra kindoo va'a ra chi'in ma ndian judíu, yakan va te'en chīkatu'un ra nuu Paulu:

—¿A kùuniun ku'ún ñuu Jerusalén, ta ndakan kùu jandondai tiñu cha'a' ma kuati tísso ndra chataun? —kàti Festo.

<sup>10</sup> Va Paulu te'en náka'an ra:

—Yo'o kuvienu Festo, vitin ndai tichi ve'e nuu jàndondaun tiñu kuenda ra César, ra kalecha'nu ñuu ka'nu Roma. Ta i'ya ìyo yi ña jandondaun ma kuati jā'i tuva ìyo yi. Ta tava cha chítò va'un, ti tüvi nī ja'i nī'iin kuati chata ñivi judíu. <sup>11</sup> Yakan va tu ndicha ña jā'i iin kuati ka'nu, va'a ga ña na kuvi, ta ku'vei ña na ka'ni ndo yu'u ndia. Vati tu ndisaa ma kuati ña tísso ndra chatai töve ña ndicha kùu yi, nī'iin na küu ku'va na yu'u nda'a' ndrakan ña ku'in chi'in ndra ñuu Jerusalén, ta ndakan jandondaa ndra ma kuatj. Yakan va chikain juuni nuu maun ña na tachiun yu'u ñuu Roma nuu ndaa ra kalecha'nu César. Ta ndakan kùu jandondaa ma rakan ma kuatj —kàti Paulu.

<sup>12</sup> Yakan va ma ra kuvienu Festo, chikatu'un ra chi'in ma ndracha'nu chündayu'u ra. Tajan te'en náka'an ra chi'in Paulu:

—Tava chikaun ña na tachí ñún ña na ku'ún nda ñuu Roma ta jandondaa César ma kuatiun, yakan va ndakan ni tachí ñún. —Takan kàti ma ra kuvienu chi'in Paulu.

*Paulu kàtitu'un ra nuu Rey Agripa chi'in ñata'an ra ña nàni Berenice*

<sup>13</sup> Ta ora cha yá'a iin ubi uni kivi, tajan chää ra Rey Agripa ñuu Cesarea chi'in ñata'an ra nàni Berenice ña kuànde'e vi ra kuvienu Festo. <sup>14</sup> Ta tava chíyo vi ikan kua'a' kivi, yakan va ma Festo kícha'a ra nàtu'un ra chi'in vi cha'a' ma kuati ña tísso ma ndra judíu chata Paulu. Ta te'en kícha'a Festo kà'an ra nuu vi:

—Félix ndākoo ra iin ra nàni Paulu indii tichi vekaa i'ya, ora kēe ra tiñu kuvienu. <sup>15</sup> Ta ora chā'in ñuu Jerusalén ma ndra sutu cha'nu chi'in ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu chīkan ndra nui ña na kutuní cha'a ra, ikan na ka'ni ndio ndi ra cha'a' ma kuati jā'a ra, kāti ndra. <sup>16</sup> Tajan te'en nāka'in chi'in ndra, ti chäta'ani ma ra kalecha'nu ñuu ka'nu Roma ña na ka'ni ñivi ra cha'a' ma kuati ndiso ra, tu tüvi ndè'e jí'na ra ndra tìsokuati ra. Yakan va takan lyo yi ña kuu yi, ikan na kuu ka'an ra cha'a' juuni maa ra ora cha ka'iin ma ndra tìsokuati ra nuu ra. <sup>17</sup> Yakan va ora kīchi ndra nde've, numini kīcha'a jà'i ma tiñu kùuni ndra, vati ma ora tuvi ma inga kivini, chāi nuu chà'ndai tiñu, ta ikan tāchí jandaru na kuki'in ndra Paulu na kīchi ndaka ndra ra nuu ndi. <sup>18</sup> Va tava ma ndra kīchi tìsokuati ra, tüvi nī ka'an ndra nī'iin kuati ña chànniñ ña ni ka'an ndra chata ra niku, <sup>19</sup> va ma cha'a' ña tìsokuati ndra ra kùu ma cha'a' ma ña chìnuni ra. Vati kà'an ra cha'a' ra chünani Jesuu, ra cha chī'í niku, ta rakan kàti ra ti iin ra ndito kùu ra vitin. <sup>20</sup> Ta tava tüvi chìtoi kutuníñ naja kua kàa ma ña kà'an ndra, yakan va chikatu'in nuu Paulu tu kùuni ra ku'un ra ñuu Jerusalén, ta ikan jandondaa ndra judíu ma kuati tìso ndra chata ra, kāti chi'in ra. <sup>21</sup> Va Paulu chīkan ra ña na tachí ra na ku'un ra ñuu Roma, ta ikan katitu'un ra ma kuati ra nuu ma kalecha'nu César. Yakan va yu'u kāti chi'in Paulu, ña na ndoo ra tichi vekaa i'ya, nda kati chani kuyatin tachí ra nuu ra kalecha'nu ñuu Roma. —Takan kàti ra kuvienu Festo chi'in ra Rey Agripa.

<sup>22</sup> Takan kūu ta te'en nāka'an ra Rey Agripa

nuu ma Festo:

—Yu'u, ya'a chàta'ani taso'i ma ña kà'an ra ndia —kàti ra.

Tajan te'en nāka'an tuku Festo:

—Va'a tuva takan. Itaan ni tavai ra, ikan na kuu taso'un ma ña ni ka'an ra —kàti ra.

<sup>23</sup> Tajan ora kündichin inga kivi, ma ra kùu Rey Agripa chi'in ñata'an ra Berenice chāa vi nuu nda vetiñu chi'in ndra chà'nda tiñu nuu jandaru, ta chi'in ndracha'nu chà'nda tiñu ñuu ikan. Ta ora chāa vi, nduva'a kuii tñu'u na vi. Ta ikan jan tāchi ndio ma ra kuvieno Festo jandaru, na kuki'in ndra Paulu, ta kichi ndaka ndra ra nuu ka'iin ti'vi vi. <sup>24</sup> Tajan te'en nāka'an Festo nuu ndra:

—Yo'o Rey Agripa ta tandi'i ndracha'nu ña ka'iin chi'o i'ya, ma ra ndaa i'ya kùu ra ya'aga tìso ma ndian judíu kuati chata ra, ta nda ndian judíu ñuu Jerusalén ta nda ndian judíu ñuu nde've ndia. Tandi'i ndiakan töve jàña na ña ndà'yu na nui ña na ka'nìj ra cha'a' ma kuati ra. <sup>25</sup> Va yu'u chànini ña na küu ka'nìj ra, ti tüvi nī nde'i nì'iin kuati ka'nu ña jā'a ra. Ta tava juuni maa ra cha kā'an ra chi'in ña na tachìj ra nuu César, ra kùu kalecha'nu ñuu ka'nu Roma. Yakan va chànini ña ni tachìj ra nuu ra. <sup>26</sup> Va tava tükuii chìtoi nì'iin kuati ña jā'a ra, yakan va küu tai nì'iin kuati chata ra ma nuu ma tutu ña ni tachìj nuu ma ra kalecha'nu ñuu Roma. Yakan va vachìj jana'i ra nuun, yo'o Rey Agripa, chi'in nuu tandi'i ndo kua ka'iin ndo i'ya. Vati takan kùu kotoun naja kua kūu chi'in ra niku, ta kùu tindeun yu'u nani'j tu'un tài chata ra. <sup>27</sup> Yakan va chànini ña na vā'a ña tachìj iin ra indii vekaa, tu töve chìto

yo nda cha'a' kùu ma ña tìso na kuati chata ra.  
—Takan kàti kuvieno Festo chi'in ra Rey Agripa.

## 26

### *Paulu kàtitu'un ra cha'a' juuni maa ra nuu Rey Agripa*

<sup>1</sup> Yakan va te'en nāka'an Rey Agripa chi'in Paulu:

—¡Kùu ka'un cha'a' juuni maun chi'in cha'a' ma kuati tìso ndra chataun nui! —kàti ra chi'in Paulu.

Tajan Paulu ndōni'i ra nda'a' ra ta te'en kīcha'a ra nāka'an ra cha'a' juuni maa ra:

<sup>2</sup> —Yo'o racha'nu Rey Agripa, nduva'a kuii chìsiij ña chā'un ña kùu ka'in chi'un. Ta vitin ni katitu'in nuun tandi'i ma kuati ña tìso ma ndra judíu chatai. <sup>3</sup> Ta chìsiij, ti chìto va'un naja kua iyo ma costumbre ma ñivi judíu. Yakan va chìkain ñamani nuun na kuni va'un ma ña ni ka'in chi'un. —Takan kàti Paulu chi'in ma Rey Agripa.

### *Kàtitu'un Paulu kua chākoo ra ora takäaga chìnuni ra tu'un Jesuu*

<sup>4</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Paulu:

—Tandi'i ndra judíu cha chìto va'a ndra naja kua chìyoi chi'in ndra iti' ñui ta ñuu Jerusalén nda ora kūi ravalí. <sup>5</sup> Ta juuni cha iyo kua'a' kuiya ña chìto ndra ti ra fariseu kùi, ta kùu ka'an ndra yi nuun tuva kùuni ndra. Ta tiaga ika kùu ndra fariseu chi'in ley ndra kua tandi'i inga ñivi judíu. <sup>6</sup> Ta vitin kùuni ma ndra judíu jande'e ndra tundo'o yu'u cha'a' ña chìnuni tu'un

chà'a Ndioo ña kà'an yi cha'a' ma Cristu takua juuni chīnuni ñivi ndi chīyo taji'na. <sup>7</sup> Yakan va tandi'i ma ndi uchi uvi grupu ñivi Israel ndàtu na nde'e na, na jachinu Ndioo ma tu'un chā'a ra nuu ndian kūu ñivi na taji'na. Yakan va vitin endee jàka'nu na Ndioo ta jà'a na tiñu nuu ra nduvi ta niñuu. Ta yu'u cha'a' ña juuni chīnuni ma tu'un chà'a Ndioo nuu na, yakan va tìsokuati na chatai vitin, yo'o racha'nu Rey Agripa. <sup>8</sup> Ta maa ndo, ¿ta naja ya'a ndetiñu kùu chinuni ndo ña Ndioo jànataku ndiko ra ma ndian ndii?

*Paulu kàtitu'un ra naja kua kànita'an ra chii'n  
ñivi chīnuni tu'un Cristu niku*

<sup>9</sup> 'Ta juuni yu'u takan jà'i niku, ti ya'a chānini ja'i nda ña nikuuni chata ñivi chīnuni tu'un Jesuu, ra ñuu Nazaret. <sup>10</sup> Ta takan jā'i yi ma ñuu Jerusalén chi'in tu'un yu'u ma ndra sutu cha'nu chà'nda tiñu nuu sutu. Ta takan tījñ kua'a' ma ndian chīnuni ta tī'i na tichi vekaa. Ta ora chā'ni ndra na, yu'u kā'in ña va'ani kàa yi ndia. <sup>11</sup> Ta kua'a' cha'a' jānde'i tundo'o ma ndian chīnuni, na jaña na ma iti' kuà'an na ña chīnuni na tu'un Jesuu. Ta tandi'i ña'a, jā'i nani veñu'u ñivi judíu nuu ka'in na. Ti ya'a kayuní nde'i nuu na. Yakan va chākunui nàndukui na nda nikuuni, ndava nda ñuu chika nduva'a kuii ndia.

*Inga cha'a' kàtitu'un Paulu naja kua nāni'i ra  
iti' Jesuu*

*(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> 'Takan kūu ta kēe ndioi kuà'in chi'in tu'un yu'u ndra sutu cha'nu chà'nda tiñu nuu sutu, ña kuànanduku ndioi ndian chīnuni ìyo ñuu

Damascu. <sup>13</sup> Yo'o racha'nu rey, va ma tichi iti' kuà'in ìyo yi a kachuvi ndaa ora ñuka'ñu ña nde'i iin ñu'ú ka'nu ña kichi yi iti' andivi ña tiaga tâcha yi kua tâcha nikandii. Ta ora kôyo yi chata ndi, ta chîkonuu yi yu'u chi'in ndra kâcha'an chi'in. <sup>14</sup> Yakan va ora kôyo yi chata ndi, ta ndisaa ndi ndûva ndi nuu ñu'u'. Ta ikan chîni iin tati ña kâ'an tu'un hebreu te'en chi'in: "Saulu, Saulu, ¿ta naja kànita'un chi'in? Ta ya'a jàtakue'un ñun chi'in juuni maun, takua jà'a iin jundiki ora chàñu ri nuu yutun xaan ña ndà'a ma chito'o ri", kâti tati ikan chi'in. <sup>15</sup> Ta yu'u te'en nâka'in: "¿Nda ra kùyun yo'o, Racha'nu?", kâti chi'in ra. Ta rakan te'en nâka'an ra chi'in: "Yu'u kùu Jesuu, juuni ra jànde'un tundo'o chata", kâti ra. <sup>16</sup> "Ndeta ta kua'an ndiko iti' nuu, vati mai kâchîn ñun na ja'un tiñui, ta na kukatitu'ñun nuu ñivi naja kua këtai nuñun vitin, ta na katitu'un tukun ndisaa nakuyi ña ni jana'i nuñun tiá iti' nuu ndia. <sup>17</sup> Vati ni tachî ñun vitin nuu ndian judíu, ta nuu ndian yüvi judíu. Ta mai ni tindee ñun ña jàkakúi ñun nuu na, tuva kùuni na tiso na kuati chataun. <sup>18</sup> Vati ni tachî ñun nuu na, ikan na nunaun tinuu na, ta na kâkaga na nuu naa, vati na kaka na nuu ndichin. Vati nuu naa kùu yi kuenda kui'na, yakan va na kakú na nuu ma ndatu kui'na. Ta na ku'un na iti' Ndioo, ikan na chinuni na tu'in. Ta takan ìyo yi ña ja'a na ikan kùu ni'i na ma ña jànaa Ndioo ma kuati na. Tajan ni ni'i na koo na chi'in takua ìyo ma ndian ií ndian chìnuni ma tu'in ndia." Takan kâti tati Jesuu chi'in.

*Paulu jàchi'in ra ma kua kâ'an Jesuu nuu ra*

**19** 'Yakan va yo'o racha'nu Rey Agripa, jāchi'in ma ña ndē'i iti' andivi. **20** Taji'na chākatitu'in tu'un Jesuu nuu ndian iyo ñuu Damascu, ta ikan kēi ta chākatitu'in yi ñuu Jerusalén ta tandi'i ñu'u' Judea. Tajan chākatitu'in yi nuu ndian yüvi judíu ndia. Nuu tandi'i ndiakan kàtitu'in yi, ikan na jaña na iti' kini kuà'an na, ta na ndikoni'i ndiko na ku'un na iti' Jesuu. Ta juuni jànini na ña na ja'a na tiñu va'a ña jàna'a yi, ti ndicha kùu yi ña cha tāndikun na kuà'an na chata Jesuu. **21** Ta cha'a' ña'a kùu yi ña tīsokuati ma ndra judíu yu'u tichi veñu'u ka'nu ndaa ñuu Jerusalén. Ta kùuni ndra ka'ní ndra yu'u ikan. **22** Va chi'in ña tìndee Ndioo yu'u, nda vitin juuni iyo va'i kà'in tu'un Ndioo nuu tandi'i ndo ndia, nda ndian nda'vi a ndian kuika. Ta ma ña jàna'i nuu ndo kùu ma ña kà'an tu'un Ndioo ña tāa Moisés chi'in ña tāa ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo chīyo tatiempu. Ti juuni tāa ndra naja kua ni kuu yi iti' nuu. **23** Vati kàtitu'un ndra naja kua ni kuvi ra Cristu, ta ji'na kuii ga ra kùu ra ña ni nataku ndiko ra tañu ndian ndií. Ti ra Cristu kùu ra takua kùu iin ñu'u ña jàna'a iti' kuà'an yo. Vati kàtitu'un ra naja kua kùu kakú anima yo. Ta indukuni jà'a ra yi chi'in ndyu'u ndian judíu nda ndian yüvi judíu ndia. —Takan kàti Paulu.

### *Kùuni Paulu ña na ki'vi Rey Agripa iti' Cristu*

**24** Takan kūu ta ora chīnu kā'an Paulu cha'a' juuni maa ra cha'a' ma kuati tīso na chata ra, tajan te'en ni'i va'a nāka'an ra kùu kuvieno ra nāni Festo:

—¡Ya'a tìvi xiniun, yo'o Paulu! Ña ya'aga jàkua'un, yakan va ndava tìvi xiniun jā'a yi.  
—Takan kàti ra kuvieno Festo chi'in Paulu.

<sup>25</sup> Tajan te'en nāka'an ndiko Paulu:

—Na tüvi tìvi xini, yo'o racha'nu Festo. Vati yu'u, kà'in ma tu'un ndicha ta ma tu'un ndaa chi'un. <sup>26</sup> Ikan nàndi ra Rey Agripa. Ta rakan ti cha chìto va'a ra naja kua kàa ma tu'un kà'in chi'in ndo. Yakan va töve kànui ka'in chi'in ra. Vati cha chìto va'i, ti kùtunini ra tandi'i ma ña kà'in i'ya. Ta juuni chìto ra naja kua chākuu Racha'nu Jesuu ñuñivi i'ya ora chīyo ra. Ti ma ña tā'an ra ndisaa ñivi ndē'e yi. —Takan kàti Paulu chi'in ra kuvieno Festo.

<sup>27</sup> Tajan te'en kīcha'a kà'an tuku Paulu chi'in Rey Agripa:

—Yo'o racha'nu Rey Agripa. Cha chìtoi ti juuni chinuniun ma ña kàtitu'un ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo ndia —kàti Paulu.

<sup>28</sup> Ta te'en nāka'an Rey Agripa chi'in Paulu:

—¿Chìto tu kumani kua'a' kivi ña juuni yu'u ni ki'ví iti' Jesuu jà'un? —Takan kàti ra Rey Agripa chi'in Paulu.

<sup>29</sup> Tajan te'en nāka'an tuku Paulu chi'in ra:

—Va tu kumani kua'a' kivi a tiani kivi, iin ña va'a kùu yi tuva chinuniun tu'un Jesuu. Va yu'u endee chikain nuu Ndioo ña na chinuniun chi'in juuni tandi'i ndian ka'ìn i'ya, ma tu'un ra ña kàtitu'in nuu ndo vitin. Ta ikan na kuu koo ndisaa ndo indukuni kua yu'u, va yüvi takua kùu ma karena i'ya ña ndikun nda'i vitin. —Takan kàti Paulu chi'in Rey Agripa.

<sup>30</sup> Ta ora chinu kā'an Paulu, tajan ndēta ndio ma ra Rey Agripa chi'in ra kuvieno Festo, ta

chi'in ña nàni Berenice, ta tandi'i ma ndian ka'in chi'in vi ndia. <sup>31</sup> Ta ora kēe ndio ndra ma tichi ve'e, tajan te'en kīcha'a ndra nàtu'un xe'e ta'an ndra:

—Ra'ya, tükuii ìyo nï'iin kuati ra. Ta tüvi ìyo yi ña kuvi ra. Ta ni tüvi ìyo yi ña kundii ra tichi vekaa ndia. —Takan kàti ndra nuu ña nàtu'un ta'an ndra.

<sup>32</sup> Takan kūu ta te'en nāka'an ndio ra Rey Agripa chi'in Festo:

—Kùu jaña yo ra'ya niku, tu tüvi nī chikan ra ña ku'un ra ñuu Roma nuu ni jandondaa César ma kuati ra niku.

## 27

### *Kuvieno Festo tāchi ra Paulu ñuu Roma*

<sup>1</sup> Takan kūu ta ora cha chānini ndra tachi ndra Paulu iti' ñu'u' Italia chi'in inga tuku ndra ka'in vekaa chi'in ra, tajan tī'i ndio ra ndra nda'a' ra capitán nàni Juliu, ra kùta'an chi'in jandaru já'a kuenda ma kalecha'nu César, ra chà'nda tiñu tandi'i ñuu ka'nu Roma. <sup>2</sup> Takan kūu tajan ni ku'un ra nàni Aristarcu chi'in ndi tichi varku. Ta rakan ti kichi ra iti' ñuu Tesalónica ña ìyo kuenda ñu'u' Macedonia. Takan kūu tajan tiñu ndio ndi iin varku kīchi iti' ñuu Adramitio. Ta ma varku ikan, ti chani kee run ku'un run tandi'i ñuu ìyo tañu'u ñu'u' Asia. <sup>3</sup> Takan kūu ta ora tuvi inga kivi, tajan chāa ndi yu'u tañu'u ñuu Sidón. Ta ikan kùu nuu jāña nuu Juliu, ma Paulu, na ku'un ra kunde'e ra amigu ra ndra ìyo ñuu ikan. Ti ndrakan tīndee ndra Paulu chi'in ña chìniñu'u ra. <sup>4</sup> Ta ikan jan kī'vi ndiko ndi tichi varku, ta kēe ndiko ndi kuà'an ndi iti' nuu chi'in run. Ta yā'a

ndio ndi iin chiyo ñu'u' Chipre, ti kīcha'a ndio ma tati chàkin ni'i yi, vàchi yi iti' nuu run. Yakan va jākunu ndra run kuà'an run iin chiyo ñu'u' Chipre nuu tüvi ni'i chàkin tati. <sup>5</sup> Takan kūu ta yā'a run yatin yu'u tañu'u ñu'u' Cilicia. Ta juuni yā'a ndi yu'u tañu'u ñu'u' Panfilia. Tajan chāa ndio ndi ñuu Mira ña ìyo kuenda ñu'u' Licia.

<sup>6</sup> Tajan ma ra capitán chà'nda tiñu nuu jandaru, ikan nāta'an ra iin varku ña kīchi ñuu Alejandría ña ni kee run ku'un run iti' ñu'u' Italia. Ta kā'an ra ña na ndaa ndi tichi run, ta ku'un ndiko ndi iti' nuu ga. <sup>7</sup> Takan kūu ta cha yā'a yatin kivi ña ya'a kuee kuà'an ndi. Ta chi'in ña ndetiñu ni chāa ndi yatin yu'u ñuu Gnido. Ta tava juuni chàkin ma tati vàchi yi iti' nuu varku, yakan va kūu ga jaku'un ndi run iti' ndoo. Ikan kàva ndi kàva ndi ta yā'a ndi yatini ñuu Salmón ña ìyo iti' ninuu ñu'u' Creta. <sup>8</sup> Takan kūu ña mamaa chi'in ña ndetiñuni, yā'a ndi tandi'i yu'u tañu'u ñu'u' ikan. Tajan chāa ndio ndi ma yu'u tañu'u yatini ñuu Lasea ña nàni: Nuu Va'a Kuiin Varku.

<sup>9</sup> Takan kūu ta nduva'a kuii cha yā'a kua'a' kivi ña chàkunuu ndi chi'in varku. Ta cha ya'a ndasii jà'a yi ña kakunuu ndi tichi tañu'u, ti chani keta tiempu ya'a chàkin tati. Yakan va Paulu jākuninaa ra ndra chi'in tu'un i'ya:

<sup>10</sup> —Ndyo'o ndracha'nu, cha chā'i kuenda ti ni nde'o tundo'o tu keo ku'un yo tiaga iti' nuu vitin. Yakan va tu keo vitin, ta ni kuche'e varku ta ni sa'vi run chi'in tandi'i ndatiñu ndiso run. Ta nda maa yo kùu kuvio ndia ti cha vàchi ma tiempu ya'a chàkin tati. —Takan kàti Paulu.

**11** Va ma capitán chà'nda tiñu nuu jandaru, jāchi'in ra tiá ma ña kà'an ra xuña'a run chi'in ña kà'an ma ra jakunu run kua ña kà'an ma Paulu. **12** Va tava ma yu'u tañu'u ikan, töve nuu va'a kundaa varku nda kati ya'a tiempu ya'a chàkin tati. Ta tava cha ndisaa ndra cha chānini ndra ña va'aga ku'un ndra chi'in run nda kati chaa run ñuu Fenice iin ñuu kàndii ñu'u' Creta kua ña kindoo run ikan. Ikan ìyo iin nuu va'aga ña kundaa run nda kati ya'a tiempu chàkin ni'i ma tati.

*Nuu ya'a ga ni'i chàkin tati nuu tañu'u*

**13** Takan kūu ta chānini ndra ti kùu ku'un ndiko ndra iti' nuu, vati ma tati kueenia kīcha'a yi chàkin yi iti' ninuu. Yakan va kēe ndio ndi kúa'an ndi chi'in run yu'uni yu'uni tañu'u ñu'u' Creta. **14** Va nunuuni kīchi iin tati iti' nuu kàna nikandii ña nduva'a kuii ni'i chàkin. Ta kīcha'a ndio yi tava yi ma varku ma iti' ñu'u' ití. **15** Ta tìndani'ni ndio yi run kuà'an run tiá iti' tichi tañu'u. Ta tava na kūu ku'un ma varku iti' nuu ma tati, yakan va jāña ndi run na keñu'u ma tati run. **16** Tajan yā'a ndio ndi chi'in run chata iin ñu'u' vali ìyo tichi tañu'u ña nàni Cluda, ikan kùu nuu yā'a ndi ña jāña ma tati ña chàkin ndio ni'i va'a. Ta chi'in ña ndetiñunia kündee ndi tiin ndi iin lancha vali ña kèñu'u varku iti' chata run. **17** Yakan va ora cha tiin ndi run, tajan jāndaa ndi run tichi varku ka'nu. Tajan chīkonuu ndio ndra chū'ni ndra ma varku ka'nu chi'in yo'o ndee, ikan na kuu kundee run tiaga. Ta tava yū'vi ndra koto nani xuu run chi'in yuti ndi'i ìyo yu'u tañu'u ña nàni Sirte, ta sa'vi run. Yakan va jākoyo ndra iin kaa ña kàa takua kàa iin picu xuu tañu'u, ikan

na jakuee yi run. Tajan chā'a ndio ndra ña na ku'un maa run chi'in ma tati. <sup>18</sup> Takan kūu ta ora tuvi inga kivi juuni ni'iga chàkin ma tati. Yakan va jätani ndio ndra ma ndatiñu ndiso run tichi tañu'u. <sup>19</sup> Ta ora cha yā'a uni kivi tajan juuni jätani ndra ndatiñu chàtiñu varku tichi tañu'u ndia. <sup>20</sup> Ta kua'a' kivi töve nī nde'e ndi nikandii ni chele, ti chāsi ma viko nuu yi. Yakan va ndava jāña ndi ña chànini ndi naja kua kakú ndi, jā'a ma savi tati ña ya'aga ni'i kùun ta chàkin. <sup>21</sup> Ta tava cha iyo kua'a' kivi ña tüvi chàchi ndi, yakan va ndēta ndio Paulu tañu ndra, ta te'en nāka'an ra chi'in ndra:

—Ndyo'o xaa, tiá va'a tu jāchi'in ndo ma kua kā'in chi'in ndo niku, ta kìndoo yo ñu'u' Creta, ta töve nde'o tundo'o i'ya ma tava tà'an yo vitin. <sup>22</sup> Va tava töve nī jachi'in ndo ma ña kā'in, vitin kùuni na jandeeni ndo. Ta na yü'vi ndo, ti nī'iin ndo tüvi ni kuvi. Va ma varku kùu ma yutun ni ndi'i kuche'e. <sup>23</sup> Ta tava cha chìto va'a ndo, ti yu'u jà'i tiñu nuu Ndioo. Ta iyo kuenda ra. Vati kuni, kēta iin tati jà'a tiñu nuu Ndioo nui <sup>24</sup> ña te'en kā'an yi chi'in: "Na yü'viun, yo'o Paulu, vati iyo yi ña chaun nuu ra kalecha'nu César. Ti juun, jà'a ña ni jakakú Ndioo tandi'i ma ndra kuà'an chi'un tichi varku." Takan kāti tati nui. <sup>25</sup> Yakan va na yü'vi ndo, vati iyo tundeeni chi'in Ndioo. Ta cha chìto va'i, ti ma ña kātitu'un ma tati jà'a tiñu Ndioo nui, ni ja'a ra yi. <sup>26</sup> Ta ya'a ninii iyo yi ña ndoo yo iin ñu'u' iyo ma'ñu tañu'u jà'a ma varku i'ya. Takan kāti yi nui —kàti Paulu chi'in ndra.

<sup>27</sup> Iin chanikuua ora cha ndi'i uvi jamana

ña chànaa ndi chi'in varku tichi tañu'u nàni Adriático jā'a ma tati, ta iyo yi a java ñuu chanikuaa ña ndē'e ndio ma ndra kàvaxini ma varku ña chani chaa ndio ndi nuu iyo iin ñu'u' vali ma'ñu tañu'u. <sup>28</sup> Tajan tíku'va ndio ndra naja kua metru kùu yi ña kunu ma tañu'u. Tajan ndē'e ndra ña oko cha'un uvi metru kùu yi ña kunu ra. Ta tíku'va tuku ndra tiá iti' nuu, ta ndē'e ndra ña oko uchania metru kùu yi ña kunu ra. <sup>29</sup> Ta kīcha'a ndio ndra yu'vi ndra ora chani chaa ndra ikan, koto kani run chi'in yuu kàndoyo yu'u ñu'u' ikan. Tajan ikan iti' xuu run jákoyo ndra kumi ta'an kaa ña ndikun chi'in yo'o. Vati ma kaa ora jàkoyo ndra yi xuu tañu'u, kùu jakuee yi run. Ti sà'vi ma punta yi tichi yuti a tìin yi iin yuu a iin yutun. Yakan jà'a ndra, ta ma inga ndra kīcha'a kà'an ndra chi'in Ndiooo, ikan na numini kundichin. <sup>30</sup> Takan kūu ta ma ndra kàvaxini ma varku kùuni ndra kee xe'e ndra tichi ma varku, ña kùuni ndra kakú ndra. Yakan va kīcha'a ndio ndra jànuu ndra ma lancha vali tichi run ña jā'ani ndra takua jà'a ma ndra ni jakoyo ma kaa ka'nu ña ndikun chi'in yo'o tichi tañu'u ma iti' nuu run. <sup>31</sup> Va Paulu numini chā'a ra kuenda, ta numini kātitu'un ra nuu ra capitán chà'nda tiñu nuu jandaru. Tajan te'en nāka'an ra chi'in ra:

—Tatá, ta tu ndra'ya tüvi ni kindoo ndra tichi varku i'ya chi'o, na kùu kakú yo —kàti Paulu chi'in ra.

<sup>32</sup> Yakan va ma ndra jandaru chā'nda ndio ndra ma yo'o ndikun ma lancha, ta jákoyo ndio ndra run tichi ma tañu'u.

<sup>33</sup> Takan kūu ta ora kündichin, tajan te'en nāka'an Paulu chi'in ndra na kachi ndra:

—Ndyo'o xaa, cha iyo uvi jamana kùu yi ña tüvi chācho takua iyo yi ña kacho, cha'a' ña ndàtu yo ma ña ni ta'an yo. <sup>34</sup> Yakan va vitin jàninij ndo ña na kachi ndo, ikan na koo ga ñandee ndo. Vati nii'in ndo tüvi ni ta'an ndo nii'in nakuyi, vati nda ma ixi xini ndo ni kumi va'a ma Ndioo ndia —kàti Paulu.

<sup>35</sup> Ta ora chinu kā'an ra takan, tajan kī'in ndio ra iin paan. Tajan chā'a ndio ra ta'vendioo nuu ma Racha'nu Ndioo nuu ndē'e tandi'i ndra. Tajan chā'nda java ndio ra yi, ta kicha'a ndio ra chàchi ra yi. <sup>36</sup> Ta ora cha ndē'e ndio ndra ña chàchi ra yi, tajan tandi'i ndio ndra kicha'a chàchi ndra ndia. <sup>37</sup> Ta tandi'i ndi naja kua ka'iin ndi tichi ma varku, uvi cientu uni xiko cha'un iin ta'an ndi kùu ndi. <sup>38</sup> Takan kūu ta ora cha yā'a chàchi ndra, tajan jātani ndio ndra tandi'i ma trigu tichi tañu'u, vati kùuni ndra jandoñama ndra tiá ma varku.

### *Nuu kùche'e varku tichi tañu'u*

<sup>39</sup> Takan kūu ta ora kündichin, tajan ndē'e ndio ndra ma ñu'u' ikan. Va tüvi nī nakoto ndra nda ñu'u' kùu ma nuu chāa ndra. Va ndē'e ndra ña kèsiiin iin nda'a' tañu'u nuu iyo yuti ña'ma. Ta ikan jan kūuni ndio ndra jayatin ndra run yu'u ñu'u' ikan. <sup>40</sup> Tajan chā'nda ndio ndra ma yo'o ndikun ma kaa ña kùtaa run tichi tañu'u, ta ikan ndākoo ndra yi. Ta juuni jālangua ndra ma yo'o ndikun ma vitu ña kàvaxini run. Tajan jāndaa ndio ndra ma ja'ma jà'a ña na kunu run ña iyo iti' nuu run. Tajan kicha'a ndio ma varku kua

jàkuyatin run run ma yu'u ñu'u' nuu ìyo yuti ña'ma. <sup>41</sup> Va ma varku cha kuchi run run nuu kàndoyo kua'a' yuti ña'ma xuu tañu'u. Ta ikan chikun run ta ní kuu ga kee run. Takan kuu ta ma iti' xini run chikun yi tichi yuti. Ta ma iti' chata run, kicha'a yi nàtani yi, jā'a ña ya'a ni'i vachi ma ola ma tañu'u. <sup>42</sup> Yakan va ma ndra jandaru kùuni ndra ka'ni ndra ma ndra ka'in vekaa, ti koto kuuni ndra kakú ndra chi'in ña sùta ndra ora kèe ndra. <sup>43</sup> Va ma ra capitán ña chà'nda tiñu nuu ndra, ní cha'a ra ña na ja'a ndra yi, vati kùuni ra jakakú ra Paulu. Tajan te'en kàtitu'un ndio ra:

—Tandi'i ndian chito ruta, ji'na na, na ndava tichi ra', ikan na kuu kee na nda ma ñu'u' ití. <sup>44</sup> Ta tiá ndian na küu ruta va'a, na ku'un na chata tabla a chi'in pedazu ña kèe ma varku ña na tani run —kàti ra.

Takan jā'a ndi, tajan kèe tandi'i ndi ma ñu'u' ití, ta takan kuu kákú ndi.

## 28

*Paulu ìyo ra ñu'u' kàndii ma'ñu tañu'u ña nàni Malta*

<sup>1</sup> Takan kuu ta ora cha kákú ndi'i ndio ndi kèe tandi'i ndi ñu'u' ití. Tajan chito ndio ndi ña ma ñu'u' vali ikan nàni yi Malta. <sup>2</sup> Tajan ma ñivi ìyo ñu'u' ikan, kündavini na ndi. Ti tava kùun savi, ta ya'a vichin jà'a yi, yakan va jàta'an na ñu'u, ta kā'an na chi'in ndi na túmi ndi yi. <sup>3</sup> Ta tava Paulu chajati'vi ra ita'vi nduku, ta ora kicha'a ra tàan ra run nuu ñu'u, ta iin koo xaan ña indii tañu ma nduku endee'ndáva ri nda'a' ra jā'a ma ña ni'ni. Ta kāva ri nda'a' ra, ta chachi ndio ri ra.

<sup>4</sup> Yakan va ora ndē'e ma ñivi ikan ña tàkaa ma koo nda'a' Paulu, tajan te'en kīcha'a na nàtu'un ta'an na:

—In ra chà'ni ñivi kùu ra'ya, naja kàa. Ti vaji kāku ra tichi tañu'u, va ìyo yi ña kuvi ra, ti cha chā'ni ra ñivi iti' nuu kīchi ra. —Takan kàti na.

<sup>5</sup> Ta ikan jan Paulu, jákisi ndio ra nda'a' ra, tajan kōyo ri nuu ñu'ú. Ta tüvi nani tā'an ra. <sup>6</sup> Va tandi'i ma ndiakan, ndàtu na nde'e na nda ora ndaa ma nda'a' Paulu, a kuvi ra kùuni na. Tajan ora cha yā'a kua'a' tiempu ña ndàtu na, ta ndē'e na ña tüvi nayi tā'an Paulu. Tajan jāma ndio na ma kua chànini na. Ta kīcha'a na nàtu'un ta'an na, ña Paulu kùu ra iin ndioo kàti na.

<sup>7</sup> Takan kūu ta ma ñu'u' nuu chāa ndra, ìyo iin racha'nu kuxini nuu na, ña nàni Publio. Ta rakan ti ikan iyo ve'e ra, ta java ma ñu'u' ikan kùu ña'a ra ndia. Ta rakan ti chā'a ra ña na ku'un ndi kindoo ndi ve'e ra. Ta ndi uni kivi ña chīyo ndi ve'e ra, nduva'a kuui tiñu'u ra ndi.

<sup>8</sup> Takan kūu ta tañu ma kivi chīyo ndi ve'e ra, kōyo ña kù'vi ma tatá Publio jà'a ma ka'ni chi'in lakua nií. Yakan va Paulu chā'an ra chānde'e ra nuu kàndii ra. Ta ora chāa ra, ta jündii ra nda'a' ra xini ra. Ta kīcha'a ndio Paulu kà'an ra chi'in Ndioo, ta ikan ndā'a ra, jā'a ra. <sup>9</sup> Ta chi'in ña jā'a Paulu ña jānda'a ra ra, ta ikan ndē'e ndio inga ñivi ma ña jā'a ra, tajan kīchi ndio tandi'i ndian kù'vi ìyo ñu'u' ikan, ta ndisaa na ndā'a jā'a ra.

<sup>10</sup> Takan kūu ta ndisaa na, kīcha'a na tiñu'u na ndyu'u cha'a' ma ña jā'a Paulu. Ta ora chani tiin ndio ndi inga varku, tajan chā'a ndio na tandi'i ma ña chīniñu'u ndi iti' kuà'an ndi.

*Paulu chàa ra ñuu Roma*

<sup>11</sup> Takan kūu ta uni yoo kùu yi ña chīyo ndi ma ñu'u' kàndii tañu tañu'u ikan. Ta ikan jan kēe ndio ndi kuà'an ndi chi'in iin varku kīchi iti' ñuu Alejandría. Vati ma varku ikan, kīndoo run ikan ninii tiempu ya'a ga ni'i chàkin tati, ta ndiso run uvi ta'an na'na ña kùu ndioo na, ninduvi chiyo xini run. Ta iin yi nàni Cástor. Ta inga yi nàni Pólux. <sup>12</sup> Takan kūu tajan chāa ndio ndi iin ñuu ìyo yu'u tañu'u ña nàni Siracusa. Ta ikan kīndoo ndi uni kivi, <sup>13</sup> tajan kēe ndiko ndi kuà'an ndi yu'uni yu'uni tañu'u nda kati chāa ndi ñuu nàni Regio. Ta ora tuvi inga kivi, chākin iin tati kīchi yi nduku iti' chata ndi. Yakan va kūu kee ndi jà'a ma tati ikan. Tajan chāa ndio ndi ma ñuu Puteoli nda inga kivi. <sup>14</sup> Ta ikan nāta'an ndi iin ndra chìnuni tu'un Jesuu. Ta ndrakan chīkan ndra nuu ndi na kindoo ndi chi'in ndra iin jamana. Takan jā'a ndi nda kati chāa ndi ñuu Roma. <sup>15</sup> Takan kūu ta ma ndra chìnuni tu'un Jesuu ìyo ñuu Roma, cha chìto ndra ña cha vàchi ndi. Yakan va chā'an ndra chāta'an ndra ndi nda ñuu nàni Foro de Apio. Ta tiá iti' nuu, yā'a tuku ndi inga ñuu nàni Tres Tabernas. Yakan va ora ndē'e Paulu ña vàchi ndra, ta chā'a ra ta'vindioo nuu ma Racha'nu Ndioo, ti ndava va'a kùuni anima ra ña kēta ndra. <sup>16</sup> Takan kūu ta ora chāa ndio ndi ma ñuu Roma, tajan chā'a ndio ma ra capitán ña na koo siin Paulu ndanu kùuni maa ra. Ta kuà'an iin jandaru chi'in ra ña na jakuenda ra ra ndia.

*Paulu kàtitu'un ra tu'un cha'a' Jesuu ñuu Roma*

**17** Takan kūu ta ora cha yā'a uni kivi ña chāa Paulu, tajan cha kāna ndio ra ma ndracha'nu chà'nda tiñu nuu ñivi judíu ìyo ñuu Roma. Takan kūu ta ora cha kūti'vi ndra, tajan te'en nāka'an ndio Paulu chi'in ndra:

—Ndyo'o ndra yanj, tüvi nī ja'i nī'iin kuati ni chata ñivi judíu, ta ni chata costumbre ña jā'a ndian kùu ñivio chīyo taji'na ndia. Vati tīin ndra yu'u ñuu Jerusalén. Ta chāndaka ndra yu'u nuu ndra Romanu. **18** Ta ora cha jāndondaa ndra ma kuati, tajan ikan kùu ma nuu sāma kua chànnini ndra, ta kùuni ndra jaña ndra yu'u ti tüvi nī nani'i ndra nī'iin kuati ña ìyo yi na kuvj cha'a' yi. **19** Va tava ma ndra judíu, nī chata'ani ndra ma kua jā'a ma ndra Romanu niku, yakan va chīkan ndioi na tachi ndra yu'u nuu ra kalecha'nu César, ra chà'nda tiñu tandi'i ñuu ka'nu Roma. Ta rakan na jandondaa ra ma kuati, vaji tüvi nī ka'in chata ñivio ndian judíu. **20** Ta cha'a' yakan kùu yi ña kānai ndo, vati kùuni nde'i ndo, ta natu'in chi'in ndo cha'a' ña chinuni takua chinuni tandi'i ma ñivio ndian judíu. Ta vitin ndikuin chi'in karena, vati chinuni ña cha kīchi ma Racha'nu ndàtu yo, ra kāchin Ndioo ña na jakakú ra yo, ndian ñivi israelita. —Takan kàti Paulu chi'in ndra.

**21** Takan kūu tajan te'en nāka'an ndra chi'in ra:

—Taku ndyu'u takä'an kuii kīchaa iin tutu ñu'u' Judea nuu ndi ña kà'an yi chataun, ta nī'iin ndra yanio judíu ndra kīchi iti' ñuu Jerusalén tükuii tiso ndra nī'iin kuati chataun nuu ndi ndia. **22** Yakan va kùuni ndi taso'o ndi ma ña kà'un, vati chito ndi ti nda ñuu ni kuuni tiso na kuati chata ma ndian chinuni tu'un Jesuu.

**23** Takan kūu ta kāchin ndra iin kivi ña ni kuti'vi ndio ndra nuu ìyo Paulu, na taso'o ndra ma ña kùuni ra natu'un ra chi'in ndra. Yakan va ora chāa ma kivi ikan, nduva'a kuii kua'a' ñivi chākoyo nuu ìyo ra. Ta nduvi kuii maa kivi ikan kātitu'un ra nuu ndra naja kua kāa nuu chā'nda Ndioo tiñu. Ta juuni jāndomani ra ndra na ki'vi ndra iti' kuà'an Jesuu, chi'in ma tu'un Ndioo tāa Moisés ta chi'in tandi'i tu'un kà'an ndra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo taji'na ndia. **24** Takan kūu ta ìyo ma ndian kīcha'a chinuni ma tu'un Jesuu ña kātitu'un Paulu, ta ìyo ndian töve. **25** Ta tava töve inuuni chānini na, yakan va kīcha'a ma ndian töve nī chinuni kàcha'an na. Yakan va te'en nāka'an ndio Paulu chi'in na:

—Ndicha kuii ña takan ni kuu ña tüvi nī jachi'in ñivi tu'un Ndioo. Ta ma Tati Ií Ndioo kātitu'un yi nuu ndian kùu ñivio chīyo taji'na. Ti nuu Isaía ra kà'an chi'in tu'un yu'u Ndioo, kātitu'un yi ma tu'un ikan, ikan na jana'a ra yi nuu ma ñivi. Ta te'en kà'an ma tu'un ikan:

**26** Kua'an ta na ka'un te'en chi'in ma ñivi ìyo ñuu i'ya:

Ti vaji na kuni na ma tu'un Ndioo,  
va tüvi ni kutunini na yi.

Ti vaji na nde'e na yi,  
va töve ni ndondichin nuu na.

**27** Vati ma ñivi ñuu i'ya, ya'a ndava xini na,  
ti tükuii kùuni na taso'o na tu'un Ndioo.

Vati ndasi so'o na.

Ta ndasi tinuu na,  
ikan na küu nde'e na ta küu taso'o na,  
ta ni ña kutunini na ndia.

Vati kùuni na ndakoo na ña kini jà'a na,  
ta chikoni'i ndiko anima na chi'in,

ta takan kùu janai kuati na, ta janda'i na ndia.  
Takan kāti Tati Ií Ndioo nuu ra Isaía cha'a' ma  
ñuu i'ya.

<sup>28</sup> Yakan va kùunij ña na koto ndo, ti nda kivi i'ya  
ta iti' nuu, ma tu'un cha'a' ña jàkakú Ndioo ñivi  
ni keta yi nuu ma ndian yüvi judíu. Ta ndiakan  
va ni jachi'in na yi ndia —kàti Paulu.

<sup>29</sup> Takan kūu tajan ora chīnu kā'an Paulu te'en,  
ta kīcha'a na kàcha'an na va endee kànita'an  
yu'u na ma iti' kuà'an na. <sup>30</sup> Takan kūu ta Paulu  
chīyo ra uvi kuiya ma ve'e tìa'vi ra cha'a'. Vati  
ve'e ikan chāa kua'a' ma ndian chānde'e ra. <sup>31</sup> Ta  
nani kivi kīcha'a Paulu kàtitu'un ra naja kua kàa  
nuu chà'nda Ndioo tiñu. Ta juuni jàna'a ra naja  
kua ìyo Racha'nu chito'o yo Jesucristu. Vati ma  
tichi ve'e nuu ìyo Paulu, chà'a na ña kàtitu'un ra  
ma nuu tùvi ñivi ma tu'un i'ya, va nñ'iin ñivi na  
tùvi nī chasi na ma ña kà'an ra.

**Zacatepec Mixtec NT  
Mixteco, Santa María Zacatepec: Zacatepec Mixtec  
NT New Testament**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Santa María Zacatepec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

55b3808f-9cd0-5da9-90f0-a96c172e0e02